



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Administración y Talleres
Avda. Cerada y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 31 OCTUBRE 1973. — AÑO XXXVI.—N.º 10.869 — PRECIO 6 PESETAS

BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LAS MADERAS

Máquinas portátiles — Herramientas para máquinas pesadas — Discos sierra dientes widia — Herramientas neumáticas y aerografía — Compresores

SAN FELIX, 70 Y 72

TELEFONO 22 00 00

CASTELLON

VIOLACIONES DEL ALTO EL FUEGO EN EL SINAI Y EN LAS ALTURAS DEL GOLAN

LA U.R.S.S. CONDICIONA SU CONTRIBUCION AL MANTENIMIENTO DE LOS "CASCO AZULES" EN EL ORIENTE MEDIO

Parece que se ha llegado a un acuerdo para el inmediato intercambio de prisioneros de guerra heridos

TEL AVIV, 30. (Efe). — Israel ha acusado a Egipto de haber roto hoy el alto el fuego en Oriente Medio al disparar tres misiles tierra-aire a los aviones israelíes que patrullaban el espacio aéreo del Sinaí.

En el sector norte del frente, las tropas israelíes localizaron dos «bazookas» a punto de estallar, cerca de la zona de Nahal en las alturas del Golan. Los expertos lograron desmantelar el mecanismo de los artefactos.

AVANCE SIRIO EN EL TIBERIADES

DAMASCO, 30. (Efe-Upi). — Las fuerzas sirias avanzaron durante las recientes batallas hasta tres kilómetros del lago de Tiberiades, declaró ayer un oficial herido en el frente.

El oficial, cuyo nombre no fue revelado, manifestó ante un grupo de periodistas sirios y extranjeros que acudieron a visitar el hospital militar de Damasco, que las tropas israelíes habían utilizado bombas de napalm.

El director del hospital, confirmó que, por lo menos, 180 oficiales y soldados sirios habían sido tratados de quemaduras, producidas por este tipo de bombas. Según el director, 40 de ellos habían fallecido, y el resto se encontraba en estado de gravedad.

NORTEAMERICA E ISRAEL

WASHINGTON, 30. (Efe-Reuter). Los Estados Unidos pidieron a los israelíes que dejasen abierto un paso, a fin de poder

avitualar al tercer ejército egipcio, atrapado en la margen oriental del canal de Suez, informa hoy el Departamento de Estado.

No obstante, el portavoz del Departamento, Robert McCloskey, se negó a calificar esta gestión como presión.

Dijo que el Gobierno estadounidense, que desea que comiencen negociaciones entre los árabes y los israelíes, abogaron porque se abra un paso a fin de poder enviar, agua, alimentos y medicinas a los 20.000 soldados egipcios que se encuentran aislados.

Las autoridades estadounidenses desean buscar la participación soviética, a fin de que Washington pueda presionar a los israelíes para no forzar al tercer ejército egipcio a rendirse.

No obstante, es evidente que los soviéticos están preocupados por el aislamiento del ejército y se encontraban en comunicación con los egipcios sobre este aspecto.

McCloskey dijo que los Estados Unidos habían abogado por la apertura de un corredor por intereses humanitarios.

McCloskey insistió en que no había «amenaza» soviética sobre la cuestión del tercer ejército. Pero los Estados Unidos y la Unión Soviética continúan sus consultas sobre Oriente Medio y los observadores creen que los rusos no dejaron lugar a dudas cuando, en sus contactos con los Estados Unidos dijeron que estaban muy preocupados por la suerte de los hombres aislados.

LA CONTRIBUCION SOVIETICA, CONDICIONADA

NACIONES UNIDAS, 30. (Efe). La Unión Soviética dijo ayer que si las operaciones de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas pasarán a la jurisdicción del Secretario General de la ONU, en lugar del Consejo de Seguridad, su país se abstendría de contribuir al mantenimiento de las mismas en Oriente Medio, calculado en treinta millones de dólares, durante los primeros seis meses.

Nikolai Loginov, consejero de prensa de la misión soviética ante la ONU, manifestó que si esa fuerza operase bajo jurisdicción del Consejo de Seguridad, la Unión Soviética no tendría inconveniente en contribuir al pago de los gastos.

MAS PROVISIONES AL TERCER EJERCITO EGIPCIO

TEL AVIV, 30. (Efe). — Soldados egipcios descargaron hoy más provisiones para su tercer Ejército, lo que significa un esfuerzo de reavituallamiento que las tropas de Israel, según el Primer Ministro Golda Meir, accedieron a permitir junto con el alto el fuego para evitar un enfrentamiento con las Naciones Unidas.

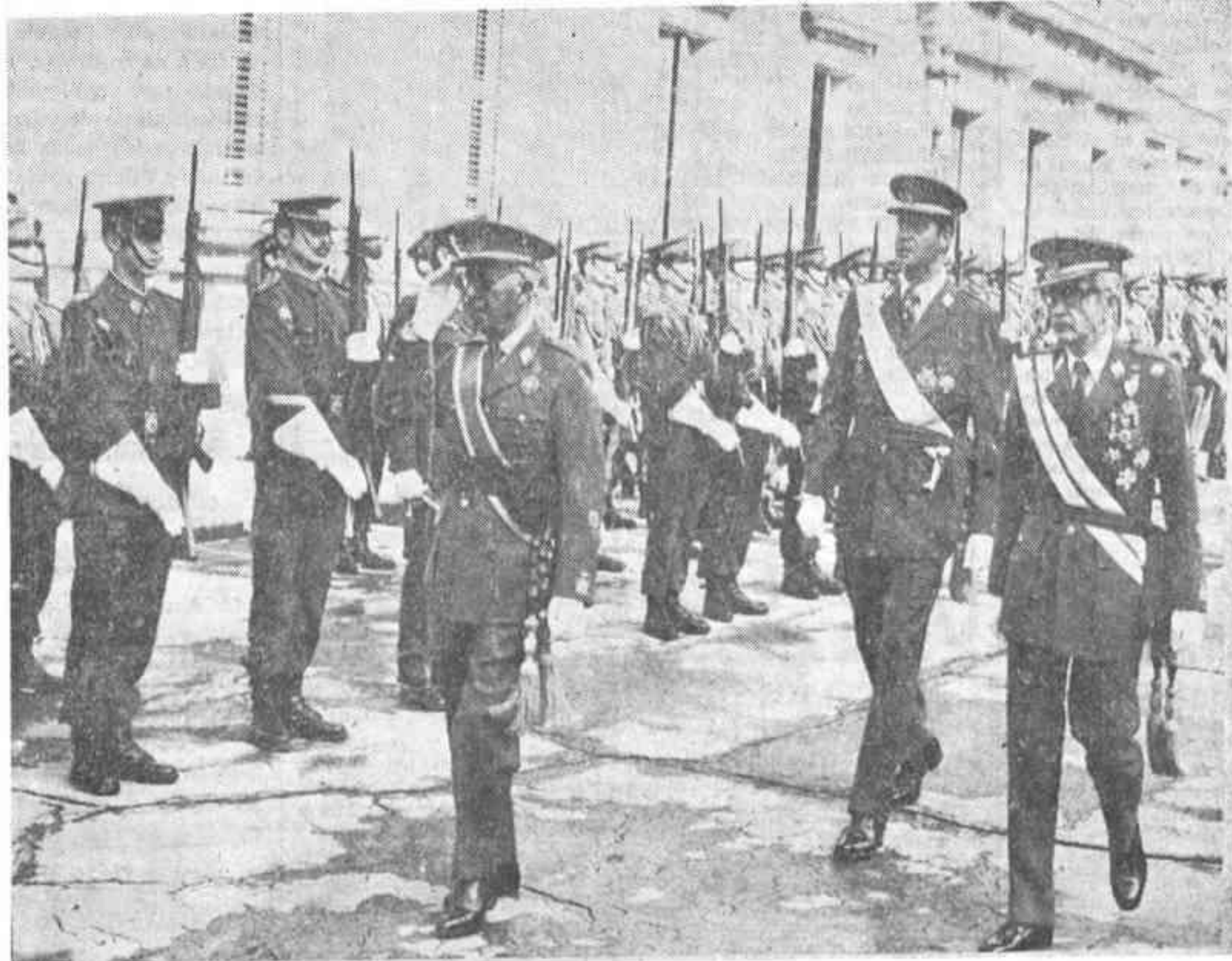
EL PENTAGONO PREVINO A ISRAEL DEL ATAQUE ARABE

PARIS, 30. (Efe). — El Pentágono advirtió al Gobierno israelí que los árabes abrirían las hostilidades en la tarde del 6 de octubre.

Estas revelaciones fueron hechas en el curso de una emisión titulada «La verdad sobre la guerra de los dieciséis días», de

Pasa a la pág. 14

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE



MADRID. — S. E. el Jefe de Estado, acompañado del Príncipe de España y del ministro del Ejército, revista a la Compañía de Honores, a su llegada al palacio del Consejo Nacional, donde presidió el acto conmemorativo del cuarenta aniversario de la fundación de Falange Española. Asistió el Gobierno en Pleno, con el presidente, almirante Carrero Blanco, y vicepresidente y ministro secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, así como los consejeros nacionales y pronunció un importante discurso, de gran hondura política, el ministro de Trabajo, don Lichio de la Fuente. — (Foto Cifra Gráfica).

UNA ESTATUA DE CHURCHILL



LONDRES. — La estatua de Sir Winstan Churchill, está siendo colocada en su emplazamiento, en la Plaza del Parlamento, frente a la Cámara. Será descubierta el 1 de noviembre por Lady Clementina Churchill, viuda del estadista, en presencia de la Reina. Lady Churchill tiene 88 años. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

Conferencia de desarme entre los miembros de la O. T. A. N. y Pacto de Varsovia

Gran divergencia de pareceres puesta de manifiesto en la presente reunión

VIENA, 30. (Por Paul Lendvai, del Servicio de Prensa-FT). — Los primeros discursos pronunciados en la primera reunión plenaria de la conferencia de desarme entre 19 países pertenecientes a la OTAN y al Pacto de Varsovia, revelan una gran disensión de pareceres entre los países alineados en los respectivos bloques. Las divergencias afectaron, sobre todo, al carácter y al alcance de lo que ahora se describe oficialmente como «negociaciones sobre la reducción mutua de fuerzas y de armamento y medidas asociadas en Europa Central».

Antes de la apertura de la primera sesión, bajo la Presidencia del Embajador Clive Rose, jefe de la delegación británica, hizo uso de la palabra el Ministro de Asuntos Exteriores austriaco, Rudolf Kirchschlaeger. Las discusiones comenzaron sin un programa que haya recibido la aprobación de todos los países participantes. Pero los 11 países con poder para adoptar decisiones tendrán derecho a plantear «cualquier cuestión con respecto al tema de las negociaciones». Los ocho Estados restantes con un «status» especial son Dinamarca, Grecia, Italia, Noruega, Turquía, Bulgaria, Hungría y Rumanía.

LINEA DURA DE LOS PAISES DEL ESTE

El bloque oriental tomó una línea al parecer «bastante dura», según se ha comentado aquí, en la sesión de apertura. Que vendría a concretarse, más o menos, en lo siguiente:

- 1.— El área de restricción de tropas permanece reducida a Bélgica, los Países Bajos, Luxemburgo, Alemania Oriental y Occidental, Polonia y Checoslovaquia, con lo que la exclusión de Hungría de esta zona de reducción de tropas es considerada como final e irrevocable.
- 2.— Las negociaciones de-

berían comenzar a partir de la correlación de fuerzas militares con sus antecedentes históricos, por lo que esas fuerzas y esos armamentos deben ser reducidos por igual, y en un igual porcentaje.

- 3.— Estas reducciones deben incluir al armamento nuclear y a las tropas extranjeras destacadas en un país.
- 4.— La participación en las negociaciones debería permanecer abierta a cualquier país europeo interesado en el asunto.

Tanto U.S.A. como la U.R.S.S. incrementan sus efectivos navales en el Mediterráneo

WASHINGTON, 30. (Efe). — Los Estados Unidos han reforzado sus efectivos navales en el Mediterráneo y el Océano Índico para contrarrestar el incremento de barcos de guerra que la Unión Soviética ha enviado a esas zonas, anunció hoy el Pentágono.

Un portavoz del Departamento de Defensa informó que la Sexta Flota norteamericana estacionada en el Mediterráneo se ha reforzado con unos diez buques de guerra desde que comenzó la guerra en el Oriente Medio y un portaaviones y otros seis navíos de combate han reforzado la flota del Índico.

Jerry Friedheim, portavoz del Pentágono, agregó que la Unión Soviética mantiene diez buques de guerra en el Índico, pero que en el Mediterráneo la flota ha subido a noventa unidades navales, entre ellas un crucero y dos destructores con «misiles» que hoy lunes llegaron procedentes del Mar Negro.

Agregó que el refuerzo en el Índico se debe a ser este océano el camino natural para el tráfico petrolero de los países árabes a Japón, que supone el noventa por ciento de los abastecimientos de este país.

IMPORTANTE DONATIVO DE LOS REYES DE BELGICA PARA LOS DAMNIFICADOS DEL SURESTE ESPAÑOL

BRUSELAS, 30. (Pyresa). — Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han entregado un importante donativo a la suscripción abierta en favor de las víctimas habidas en la reciente catástrofe del Sureste español.

APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA NACIONAL DE ADMINISTRACION PUBLICA DE ALCALA DE HENARES

En acto que presidió el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento

MADRID, 30. (PYRESA). — El Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernández Miranda, ha presidido, a primera hora de la tarde, el acto de inauguración oficial del curso académico en la Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares. Acompañaban al Sr. Fernández Miranda los Ministros de Marina, Almirante Pita de Vega; de la Vivienda, D. José Utrera Molina; Subsecretario de la Presidencia del Gobierno y Presidente del Consejo del Patronato de la Escuela, D. José María Gamazo y Mangano, y otras personalidades. Asistieron al acto directores Generales, representantes de los tres ejércitos, autoridades de Alcalá de Henares y profesores y ex alumnos de la escuela.

Abierta la sesión, pronunció unas palabras D. Andrés de la Oliva y Castro, Director de la Escuela Nacional de Administración Pública, haciendo referencia a las actividades desarrolladas por la escuela en el curso anterior y señalando que se formaron 87 técnicos de administración civil; 528 administrativos y 1.954 auxiliares. Se ocupó de la formación previa al ingreso de 2.328 funcionarios a tres niveles y desarrolló cursos de perfeccionamiento para un total de 660 funcionarios en activo de todos los ministerios civiles y militares. También 80 universitarios y funcionarios iberoamericanos acudieron a las

aulas de Alcalá, para participar en diversos cursos, y se organizaron congresos, seminarios y reuniones sobre problemas de la administración pública.

Respecto al curso que acaba de inaugurarse, dijo que la escuela deberá seleccionar 80 funcionarios de nivel técnico, 350 de nivel administrativo y 3.100 de nivel auxiliar. Organizará cursos de formación para 160 alumnos de procedencia universitaria, 375 bachilleres superiores y 4.496 bachilleres elementales. Por otra parte, la labor de perfeccionamiento llegará a casi 1.200 funcionarios de todos los cuerpos y niveles de la administración española.

La lección inaugural del curso académico estuvo a cargo de don José Ramón Álvarez Raudoules, catedrático de Hacienda Pública de la universidad de Bilbao y Secretario General Técnico de Ministerio de Hacienda, sobre el tema: «La hacienda pública y el medio ambiente». El conferenciante analizó el posible tratamiento económico de algo tan importante para la sociedad actual como es la lucha contra la degradación ambiental, e hizo un énfasis especial en la instrumentación de los medios para el logro de una adecuada defensa del medio ambiente.

Por último, el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento declaró oficialmente inaugurado el curso académico 1973-74 en la Escuela Nacional de Administración Pública.

INFORMACION DE LA CIUDAD



ayer en la ciudad



Va a terminar octubre con el magnífico panorama con que se ha ido desarrollando. Heredó buen tiempo del mes precedente y con buen tiempo anda este mes otoñal hacia sus últimas horas. Veremos el ya más intempestivo noviembre que nos trae en el orden meteorológico.

Continuaron las tareas de la Asamblea de la Asociación Nacional de Químicos de España que se desarrollan en el Hotel Orange. El destacado grupo de miembros de esta asamblea celebró ayer importantes reuniones para tratar de temas del más alto interés, visitando más tarde la planta de Productos Químicos ESSO.

Por lo demás, en la ciudad, preparativos para la fiesta de mañana y las conmemoraciones tradicionales de estos días, que como siempre traen gran consumo de flores, a pesar de que los precios valoran más y más estos productos también de mayor consumo de año en año.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

TALLER MECANICO:

Talleres Trifal. Santa Cruz Tejero, 25.

TALLER ELECTRICO:

Talleres Sanfer. Paseo Morella, 22.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:

K.L.G., calle Mecedada, 2.

NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deficiencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

MARTIN, Rda. Magdalena, 64.
SALAZAR, Calvo Sotelo, 29.
CATALAN, Paseo Morella, 2.
FINESTRES, C. Circunvalación. Grupo Grapa.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

525

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

CARROCERIAS CREMOR DE CASTELLON

Precisa personal idóneo para trabajos en taller carrocería
Sueldo a convenir

LA EMPRESA

Ref. Oficina Colocación 2.628.

IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA

CHOFER CARNET PRIMERA

para temporada naranja. Tel. 22 38 12, de 9 a 1 y de 4 a 7.
(Ref. 2.667)

Relación de los ingresos recibidos en la suscripción nacional para ayuda de los damnificados de las inundaciones de Almería, Granada y Murcia

CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Ptas.
D. Juan Heras Cruzado	500
D. José U. Díaz Sales	100
D. Adrián Toresco Ferrara	100
Anónimo	100
Anónimo	500
Producto postulación juvenil	7.500
GOBIERNO CIVIL	
Mutua Industrial Castellonense	3.000
Anónimo	1.000
CAJA DE AHORROS Y M. DE PIEDAD DE CASTELLON	
D. Ramón Sánchez Mañas	1.000
D. Ramón Soriano	150
Dña. María Lidón Salazar	250
Dña. Regina Aquino	500
Dña. Amparo Córcoles	1.000
TOTAL	15.700
Suma anterior	69.500
TOTAL	85.200

CATOLICIDAD

CULTOS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

HOY MIÉRCOLES: A las 5:30 de la tarde Santa Misa valedora para cumplir con el precepto dominical con motivo de la festividad de mañana.

JUEVES: Festividad de todos los Santos, Misa a las 10 y a continuación en el recinto del Cementerio, ante la cruz que lo preside, responso, ambos actos por todos los difuntos de la Ciudad, con la asistencia del Excmo. Ayuntamiento.

VIERNES: Conmemoración de todos los Fieles difuntos. A las 10 Misa, a las 4 de la tarde Santo Rosario que empezará en la Capilla, recorrerá el Santo Recinto del Cementerio y finalizará en la Capilla. A continuación la Santa Misa. Ambos actos se ofrecerán por todos los Fieles Difuntos.

INDULGENCIAS A LOS QUE VISITEN EL CEMENTERIO

Desde el día uno de noviembre hasta el día 8 del mismo los que devotamente visiten el Cementerio y oren por los difuntos, aun sólo mentalmente, pueden ganar cada día, una indulgencia Plenaria aplicable únicamente a las almas del Purgatorio. Recuerden que las condiciones generales para toda Indulgencia Plenaria son: Confesión, Comunión y orar por las intenciones del Papa rezando un Padrenuestro y el Credo.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Quintín, Urbano, Narciso y Patricio.

SANTOS DE MAÑANA. — La Fiesta de Todos los Santos. — Ss. Benigno, Julián y Severino.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 1 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8 y 9 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía "La Enramada", a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde. En la Ermita de San Juan, del Río Seco, a las 10 de la mañana.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana. En el ermitorio de San Jaime a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. En la Capilla del Cementerio a las 6:30.

Mañana, misas a las 7:30, 10:30 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10:30 de la mañana. En el Sanatorio de La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

Mañana misas a las 9 y 11 de la mañana y 8:30 de la tarde. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5:15 de la tarde y a las 11 de la mañana, el domingo.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 8:30 de la tarde, y el domingo, a las 9 de la mañana.

CURSILLOS CRISTIANDAD

Se ha suspendido el Cursillo núm. 23 de mujeres que debía celebrarse en los días del 31 de Octubre al 3 de Noviembre.

EL LUNES YA NO SE APARCARA EN EL SOLAR DE LA PLAZA DE ENLACE

La Alcaldía nos remite la siguiente nota:

«Con objeto de realizar los trabajos de replanteo de las obras del proyecto de Aparcamiento Subterráneo aprobado por este Ayuntamiento, a partir de las 12 de la noche del próximo domingo día 4 de noviembre, quedará cerrada la zona que se utiliza para aparcamiento de vehículos en la prolongación de la Avda. de Cernuda y Velasco, zona delimitada por las calles Mayor, Cardone Vives, Gobernador y Ruiz Vila.

Lo que se hace público para general conocimiento y en especial de los que venían siendo usuarios del aparcamiento indicado».

Mañana, misa en el cementerio ofrecida por el Ayuntamiento

La Alcaldía hace público que mañana día 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, y a las 10 horas de la mañana, el Ayuntamiento ofrecerá una misa en la capilla del Cementerio Municipal, rezándose a continuación un responso, todo ello en sufragio de los fieles difuntos.

Lo que hace público para general conocimiento, invitando al vecindario para que asista a tan pladosos actos.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 90
(Frente Instituto). Tel: 21-64-52

INSTITUTO NACIONAL BACHILLERATO

VINAROS

Plaza vacante profesor Licenciado en Ciencias Biológicas.

REPRESENTANTE

Importante empresa de fabricación de corsetería, Géneros de Punto y Artículos Infantiles, necesita Representante para CASTELLON

— Residente en Castellón.

— Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.

— Introducido en mercaderías y corseterías.

Dirigirse al apartado 707 - SAN SEBASTIAN

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 128 servicios.

Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 3 servicios.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos; Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zurriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; Ilmo. Sr. D. Juan Diego Fernández, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; D. José Luis Villamarín Vázquez, Jefe Provincial de Sanidad; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura Núm. 35 de la cantera "La Llosa" sita en el paraje "Los Mojones" del término municipal de La Llosa; se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera; así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 2 de Noviembre próximo, a las 17 horas.

Castellón de la Plana, 29 de Octubre de 1973

EL GOBERNADOR CIVIL,

Juan Aizpuru Azqueta

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.— Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar sesión con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de instalación de anuncios luminosos; Informes de la Comisión de Servicios Públicos relativos a instalación de nuevas actividades en la Capital; Dietámenes de la comisión de Hacienda referentes a reclamaciones de arbitrios y contribuciones especiales; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Numerosas importantes ayudas de la Diputación a Ayuntamientos y organismos varios

La Corporación celebró ayer sesión plenaria

AYER celebró sesión ordinaria la Diputación bajo la presidencia de don Francisco Albella Redó, y entre los acuerdos adoptados merecen destacarse los siguientes:

Ratificar los decretos más importantes dictados por la Presidencia durante el actual mes de octubre, entre los que destacan: La ayuda de 50.000 pesetas al Ayuntamiento de Soneja, como aportación provincial a las obras de acondicionamiento de la Casa de la Juventud; 75.000 pesetas al Centro provincial Coordinador de Bibliotecas, para pago del resto con que contribuye la Diputación a los gastos por sus actividades culturales; 55.000 pesetas al Ayuntamiento de Jérica, como aportación provincial a las obras de acceso a la torre mudéjar; al Contratista encargado de las obras del c.v. de Pavia a Torralba del Pinar, sección segunda, 333.588 pesetas con cargo a fondos de la Mancomunidad, de 1967 y fondos propios; al Contratista encargado de las obras del c.v. de Pavia a Torralba del Pinar, sección primera, 826.790 pesetas, con cargo a fondos de la Mancomunidad, de 1970; a la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel, 231.619 pesetas como aportación de esta Diputación a dicha Mancomunidad, en el corriente año; 40.000 pesetas al De-

legado provincial de la Juventud para los gastos que se ocasionen por la participación de los campeones provinciales en la fase final del Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesano a celebrar en Madrid.

Aprobar el acta de recepción definitiva de las obras del proyecto de acondicionamiento y riego superficial asfáltico en el c.v. de Vinaroz a Cáliz, kilómetros 1 a 8.

Aprobar la cuenta general del presupuesto extraordinario número 9 para adquisición de inmuebles con destino a la instalación de diversos servicios y dependencias provinciales.

Aprobar la cuenta general del presupuesto provincial extraordinario número 14 de 1971 para adquisición de un edificio almacén con destino a instalación en el mismo de diversos servicios provinciales.

Quedar enterada del informe emitido por los servicios jurídicos de esta Diputación sobre disposiciones vigentes actualmente respecto a ordenación de los espacios naturales, debiendo comunicarle el mismo a los municipios posiblemente interesados en la protección del paisaje del área de Peñagolosa.

IMPORTANTE EMPRESA Radicada en Castellón PRECISA ELECTRICISTA

para su departamento de mantenimiento

SE EXIGE:

- Experiencia en electrofónica, instrumentos de control.
- Conocimientos a nivel de oficial primera.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Retribución a convenir según aptitudes.
- Incorporación inmediata.
- Seguridad Social.

Interesados diríjense por escrito a la Ref. 177 de Publicidad MEBA, Emedio 35-1.º Castellón (Ref. Of. Col. núm. 2.650)

ENGMANN IBERICA, S. A. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas de Engmann Ibérica S. A., a Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle Enmedio núm. 20-9.º de Castellón, el día 26 de noviembre de 1973, a las diez horas, en primera convocatoria, y en su caso, el día 29 del mismo mes y año, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, y que se ajustarán al siguiente orden del día:

- 1.º— Aportación por los accionistas del resto no desembolsado del capital respectivamente suscritos: plazo, forma, condiciones y medidas respecto de los en su caso, morosos.
- 2.º— Escrituración, en su caso, de los desembolsos efectuados y que se efectúan a resultados del punto anterior.
- 3.º— Consecuente modificación, en lo que resulten afectados por lo anterior, de los Estatutos sociales.
- 4.º— Ruegos y preguntas.

Castellón de la Plana, a 8 de septiembre de 1973. — El Presidente del Consejo de Administración.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don SALVADOR VILAR MARTI

(BRIGADA, RETIRADO, DE LA GUARDIA CIVIL)

QUE FALLECIO, EN NULES, AYER, A LOS 78 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus desconsolados: Hijos, Salvador, Santiago, y Francisca; hijos políticos, Carmen, María y José; nietos y demás familia, participan tan sensible pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones. El sepelio tendrá lugar hoy, miércoles, a las CINCO de la tarde, en la iglesia arciprestal de Nules.

Nules, 31 de Octubre de 1973

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

PREFERENTE ATENCIÓN A LA VIGILANCIA DE PRECIOS

EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL INICIO AYER REUNIONES CON ALCALDES DE LA PROVINCIA

AYER por la mañana se celebró una reunión en el Gobierno Civil bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua y con la asistencia del Secretario provincial de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, D. Sebastián Linde, y los alcaldes de Villavieja, San Mateo, Borriol, Cabanes, Villafraña, Lucena del Cid, Altura, Cuevas de Vinromá, Vall D'Alba, Benicasim y Adzaneta.

Abrió la sesión el Sr. Aizpurua quien manifestó que esta era la primera de las varias reuniones que se celebrarán en días sucesivos en grupos reducidos para hablar de la vigilancia de precios. Añadió que como Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes, habían de preocuparse de este aspecto; de que no se sobrepasen los precios máximos, de que se cumplan los márgenes comerciales establecidos, de que los productos tengan a la vista sus precios. También vigilar como va la compra y en general lograr una total colaboración con el Gobierno para frenar el alza de los precios. Finalmente dijo que íbamos a trabajar todos para lograr que esta acción triunfara.

Seguidamente el Secretario Provincial de la Delegación de Abastecimientos y Transportes,

explicó ampliamente el alcance de la denominación de precios orientativos. También comentó el Oficio Circular que se ha dirigido a todos los alcaldes, con fecha de ayer, que trata precisamente de la comprobación por la autoridad local de los precios máximos, de la fiscalización de los márgenes comerciales de que los artículos alimenticios se vendan dentro de los precios orientativos, de comprobar que todos los establecimientos tengan en sitio visible los carteles y lis-

tas de precios; de controlar la exactitud de las pesas y medidas, de que los artículos se pesen empleando papel fino, etc.

Asimismo entregó y comentó un relación de productos que tienen señalado precio máximo de venta al público y otra que está sujeta al margen comercial. Igualmente entregó las tablas para calcular los precios de las carnes y de las frutas.

La reunión fue muy interesante con seguridad que la aplicación de las medidas establecidas lograrán frenar el alza desmedida de los precios.

ACTIVIDADES CIENTÍFICAS DEL HOSPITAL «LA MAGDALENA» DE CASTELLÓN DURANTE EL CURSO 1973 - 74

DURANTE los días 2 y 3 del próximo mes de Noviembre tendrá lugar el VI Simposio sobre Actualización de la exploración radiológica del Tórax, actuando como Director del mismo el Dr. J. Guallar Segarra. El día 8 del mes de noviembre dará comienzo el VIII Curso, que versará sobre el tema genérico: Exploración funcional del aparato respiratorio. Las sesiones tendrán lugar los primeros y terceros jueves de

cada mes, cuyos horarios y conferencias se anunciarán con la debida antelación.

Los temas que se desarrollarán serán los siguientes:

AÑO 1973

8-11-73.— Signos funcionales. Exploración clínica.

22-11-73.— Exploración Radiológica.

6-12-73.— Exploración espirométrica simple.

20-12-73.— Exploración espirométrica con broncomotores.

AÑO 1974

3-1-74.— Gasometría arterial. 17-1-74.— Exploración de la distribución aérea.

7-2-74.— Exploración de la difusión gaseosa.

21-2-74.— Exploración del trabajo respiratorio.

7-3-74.— Exploración de la perfusión.

21-3-74.— Exploración de la sobrecarga cardíaca.

4-4-74.— Pruebas de esfuerzo.

18-4-74.— Valoración global de una insuficiencia respiratoria.

LA SECCION FEMENINA DE CASTELLÓN ENVIA AYUDA A LAS PROVINCIAS DE MURCIA, ALMERIA Y GRANADA

La Sección Femenina de Castellón, haciéndose eco del dolor en las provincias de Murcia, Almería y Granada, a consecuencia de las pasadas inundaciones, ha querido sumarse a socorrer, en lo posible, los daños materiales causados por la tragedia.

Informada de las necesidades más apremiantes a través de las Delegaciones Provinciales correspondientes y como primera medida, ha hecho un envío de ropa interior y de abrigo para señora, caballero y niño.

SECRETARIA

para atender despacho con don de gentes
PRECISA
empresa radicada en Castellón

Sueldo a convenir.

Interesadas presentarse miércoles, día 31, de 7 a 8 tarde, en oficinas DAMA Publicidad. (Referencia 2.659).

EXPORTACION DE AGRIOS

Exportación de agrios durante la semana del 22 al 27 de octubre de 1973.

ESTACION DE CARGA	NARANJAS	MANDARINAS LIMONES	TOTAL
ALMENARA, ferrocarril	147.905	2.208.923	2.356.829
BURRIANA, ferrocarril		187.570	217.545
CASTELLÓN, carretera	3.170	1.650.423	1.690.217
NULES, ferrocarril		606.663	606.663
VILLARREAL, ferrocarril		198.560	198.560
TOTALES	151.075	4.852.140	66.599

Se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo

Que aprobó numerosos proyectos

AYER en la Sala de Juntas del Gobierno Civil y bajo la Presidencia de D. Juan Aizpurua Azqueta, Jefe Provincial y Gobernador Civil, con asistencia del Delegado Provincial de la Vivienda, D. Juan Diego Fernández, Vocales componentes de la misma, D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Ayuntamiento; D. Adolfo Barberá Tena, Delegado Provincial de Obras Públicas; D. José Luis Villamarín Vázquez, Jefe Provincial de Sanidad; D. Francisco Cortel, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico; D. Vicente Vives Llorca, Presidente del Colegio Oficial de Arquitectos; D. José Luis Rokiski Urbina,

Arquitecto Jefe de los Servicios Técnicos de la Delegación, y D. Luis Castellés Gimeno, Secretario de la Delegación, se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo, y después de la lectura del Acta de la sesión anterior, entre otros asuntos sometidos a su consideración, acordó aprobar los proyectos siguientes:

Proyecto de pavimentación de aceras en el casco urbano, Castellón.

Proyecto de pavimentación y alcantarillado de las calles Maestro Giner y Cartagena con adquisición de inmuebles, Castellón.

Proyecto de pavimentación de la calle Cervantes, entre mayor y calle de Enmedio, Castellón.

Proyecto de acceso, pavimentación y señalización para una oficina de Información y Turismo, en la margen izquierda de la CN-340 de Cádiz a Barcelona por Málaga en su P.K. 80.300, Benicasim.

Proyecto de plan parcial polígono San Antonio Abad, Sot de Ferrer.

Proyecto de pavimentación zona central de la plaza de Isabel la Católica, Castellón.

Proyecto de ordenación Benadresa, Borriol.

Proyecto de instalación de alumbrado público en la Avda. José Ortiz, camino Boqueras (parcial) y Grupo A, Almazora.

Proyecto de modificación del

plan de ordenación de la playa, Nules.

Y finalmente, la comisión quedó enterada de haberse publicado en el B.O. de esta provincia números 116 de 29 de Septiembre, 117 de 2 de Octubre y 118 de 4 de Octubre del presente año, las «normas subsidiarias y complementarias del planteamiento de aplicación obligatoria para la provincia de Castellón», y que fueron aprobadas definitivamente por orden del Ministro de la Vivienda de 31 de Julio último, publicada en el B.O. del Estado de 7 de Septiembre del presente año.

Manuel Frías Herrero, de Vall de Uxó, seleccionado para tomar parte el Curso de Arte Nacional para trabajadores iniciados en la pintura

Como todos los años el Departamento de Extensión Cultural de la Dirección Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, ha organizado un Curso para iniciación en la pintura de los trabajadores españoles, en el que dan clases distinguidos artistas, y donde se visitan los Estudios de los mejores pintores con residencia en Madrid, así como los distintos Museos de Arte ubicados en la Capital de España.

Para asistir en representación de la provincia a este Curso, ha sido seleccionado el productor vallidense, Manuel Frías Herrero, que durante el pasado año 1972 y en el presente, ha participado en todos los Concursos y Exposiciones realizados por la Dirección Provincial de la Obra, consiguiendo varios premios.

CRESA NECESITA

Oficiales asistencia electrodomésticos

Conocimientos cargas frigoríficas. No imprescindible. Entrevistas viernes, día 2, de 6 a 10 horas noche. Ronda Mijares, 84. Preguntar por Sr. Vallés. (Ref. Of. Col. núm. 2.661).

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 y 22 00 56



31 DE OCTUBRE DE 1973

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN al celebrar el XLIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

agradece, a toda la población ahorradora de Castellón y su provincia, la confianza depositada en la Institución.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-222800

VARIOS

(8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

(8999) EMPRESA núm. 1 de la provincia, dentro de su actividad busca préstamo de 4 a 6 millones, para ampliación negocio, garantía hipotecaria 12% pagadero cada trimestre. Escribir referencia 900 Admón.

(9030) TODA CLASE DE REFORMAS en Albarricín. Razón: Teléfono 22 46 60.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITO-SA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 22933

(8695) SE VENDE bar-restaurante, bien acreditado con local propio. Razón MEB, Enmedio 35-1.º Castellón.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(9.000) BAR ULTRAMODERNO climatizado, vendo dentro del viejo casco Peñíscola, alquiler o traspaso. Referencia 900 esta Admón.

(9029) VENDO para comercio, estanterías, escaparate, vitrinas y mostrador, todo nuevo. Teléfono 22 85 09.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7:30 tarde y 10:30 noche, PACTO CON EL DIABLO, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. DONDE VAS ALFONSO XII? Eastmancolor en 70 m/m. Paquita Rico y Vicente Parra. Tolerado Menores.

TEATRO PRINCIPAL. Mañana jueves. 7 tarde función única. Acontecimiento lírico. Homenaje al Maestro Serrano. LOS CLAVES y LA DOLORES con Octavio Alvarez, María Dolores Mollá y Roberto Sanchis. Acto de concierto a cargo de Mari Carmen Solves.

DON HILARION.— Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO.— Hoy cambio de programa. Funciones 7:45 y 11 noche. Domingo último día. A. Mayores 18 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30. NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO. Technicolor en Cinemacolor. Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel 22933

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 81 28 09. Galicia, 17.

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 22933.

(8984) ALQUILO HABITACION para dormir o pensión completa. Céntrico. Telf. 22 09 35.

(8988) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ronda Mijares, 123. Estación Servicio ESSA.

(9007) ALQUILO PRIMER PISO amueblado. San Félix, 23. Razón: Zaragoza, 28.

(9008) ALQUILO PISO primero céntrico para oficina o vivienda. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6. Tel. 22 38 02.

(9018) ALQUILO PISO amueblado económico. Razón: García Morato, 3.

(9019) PRECISO VILLA zona Playa del Pinar. Amplia, jardín. Razón Tel. 22 48 05.

(9022) PISO AMUEBLADO primera línea playa Orpesa del Mar (Castellón). Edificio Grima-ca. Tres amplios dormitorios, salón, dos baños, terraza, cocina y despensa. Precio: 900.000 pesetas contado. Teléfono 415 42 90. Madrid.

(9020) ALQUILO PISO amueblado Grao. Teléfono 22-35-71, de 7 a 11 noche.

(9035) SE ALQUILA piso amueblado en la Pl. de las Aulas. Razón: Telf. 22 06 13.

(9037) INTERESA PLANTA baja comercial céntrica propia para exposición. Ofertas Sr. Selma, Conde Pestagua número 6 bajos.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8881) BALLESTAS JULTON precisa soldadores mecánicos suspensión, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.

(8591) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisell. Referencia 1926.

(8652) SE NECESITAN clasificadores de Bizcochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón. Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8698) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8557) SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón Publicidad MEB, Enmedio 85-1.º (Ref. Of. Colocación número 2.391.

(8564) PRECISO CHICOS 14 a 18 años. chicas 14 a 16 años. Razón: Autoservicio Navarra Ref. 2.395.

(8592) SE NECESITA aprendiz de barman y señora en limpieza para office de cocina. Restaurante «Goya» Avenida Casalduch, 27 Oferta número 1.601.

(8652) EMPRESA METALURGICA solicita, Mecanizadores, Ajustadores, Soldadores, Montadores, Peones y Aprendices. Remuneración muy interesante. Dirigirse a Romero Tracción S. L. Carretera Valencia-Barcelona, km. 70/300 Castellón. Rf. O. C. 2.237.

(8783) PERSONAL ambos sexos se precisa en Envases FERMO (Camino Bechi, s/n. Villarreal. Razón: Teléfonos 520885 y 520748. (Ref. Of. Colocación núm. 151).

(8792) TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Altea (Alicante).

(8816) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

(8841) CERRAJEROS Y SOLDADORES se precisan en Talleres FRAVIC. Cronista Traver 25. Villarreal. (Ref. Of. Colocación 152).

(8938) SE NECESITAN chicos para lavado automático de coches en Garaje Mindoro, Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.

(8960) OFRECEMOS plaza de contable con experiencia. Media jornada o jornada completa. Integración en la empresa. La Casera, Avenida, Valencia núm. 64, teléfono núm. 21 67 47. Castellón. Referencia Of. Col. 2.324.

(8961) IMPORTANTE Empresa castellonense necesita Delegado de Zona para venta en Onda. Razón: Dama Publicidad Gral. Aranda, 6. Referencia 2.613.

(8990) SE NECESITA chica o señora para faenas de casa para todo el día o solamente por la tarde de 3 a 10. Sueldo a convenir. Razón: Purísima, 22, Almazora, o llamar al teléfono 213190 de 4 a 9 de la tarde.

(9.0001) SE NECESITA camarero con referencias para llevar Bar en Peñíscola, con participación negocio. Referencia 900 esta Admón.

(9013) SE PRECISA muchacho 15/16 años para montaje estanterías y muebles metálicos. Llansola, Rda. Mijares, 38. Castellón. Of. Col. 1.944.

(9016) NECESITO CHOFER preferible carnet de 1.º, para reparto. Vinos Don Mendo, Hermanos Bou, 73, de 6 a 8 tarde. Teléfono 22-28-99. (Ref. Of. Col. núm. 2.500.

(9017) SE PRECISA Aux. Administrativo femenino para ocupar el cargo de Secretaria. Interesadas dirigirse a calle Balmes, 1, Pral. Castellón. Preguntar por el señor Pascual. (Referencia Of. Colocación núm. 2.654.

(9023) SE PRECISA aprendiz para taller mecánico. Razón: Calle Cartagena, 25.

(9026) SE NECESITA pinche de cocina para Mesón «El Pichón». Barraca, 10. Castellón.

(9027) NECESITO CHICA catoree años para auxiliar de caja en Autoservicio. Razón: Concepción Arenal, 10. (Ref. 2.657).

(9028) SE PRECISAN Oficiales de albañilería razón: Lechera de Castellón, S. A. Polígono Industrial del Mijares. Almazora. Ref. 2.664.

(9036) CHICA DE servicio se precisa. Buena retribución. Seguros. Razón Tel. 22 57 65.

(9038) SE NECESITAN operarios para lavados de coches en Auto-Tren la Pèrgola. Razón: Aragón, 12. (Referencia 2431).

(9032) JOVEN de 16 años precisa Pastelería La Pilarica. Calvo Sotelo, 37. (Ref. Oficina Colocación núm. 2.273).

(9033) SE NECESITA muchacha externa. Razón: Ronda Mijares, 114.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10/20 Teléfono 21 36 13.

(5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares. 28

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa. S. A.

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. — Concesionario Provincial Autolisa. S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES. Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8745) VENDO 850 buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23) de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compra-venta automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenisimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... Impecable, Simca 1.000 buenisimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

(8930) TALLERES ESCUDER. — ¡¡Oportunidades! Morris 1100 Traveller, seminuevo; 1430 CS 68. Varios 850 normal y especial, 600-D CS-54, Varios 600; Dyane 6, CS-61; Berlina Citroen; Coche Deportivo Seat; Varios 4-L super; Simca 1000 GL CS-55. Moderno; Skoda MB-moderno. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(8965) SE TRASPASA por no poder atender, tienda Papeles pintados buena clientela, nombre acreditado. Llamar horas comercio telf. 22 64 35.

(8664) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.º 2.º Telf. 22 24 18.

CRESA NECESITA: SECRETARIA COMERCIAL

— Conocimientos contabilidad y cálculo.
— Mecanografía y taquimecanografía.
— Seriedad y buena presencia.
— Experiencia en puesto similar.
— Escribir con historial completo y fotografía a: SOL-THERMIC, Ronda Mijares, 84. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 2.661).

IMPORTANTE EMPRESA Radicada en Castellón

PRECISA ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:
— Conocimientos de contabilidad y Seguridad Social.
— Experiencia en trabajo de oficina 2 años.
— Nivel cultural medio.
— Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:
— Remuneración a convenir según aptitudes.
— Jornada laboral de lunes a viernes.
— Agradable ambiente de trabajo.
Interesados diríjense por escrito a la Ref. 179 de Publicidad MEB, Enmedio 35-1.º CASTELLÓN. (Ref. Of. Col. núm. 2.650).

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

(Cadena SER)

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON» (Cadena R. E. M.)

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:32 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos voces: dos estilos; 8:55 La noticia que ensancha el corazón; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, realización de Vicente Escnra; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 15:30 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche, novela de Rafael Barón (Cap. 3); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (capítulo 13); 17:30 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá, en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 168); 18 Club de media tarde; 18:10 Una pequeña historia; 18:15 Espuma de famosos; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 193); 19:30 Música de hoy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantantes famosos; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 23 Gente importante; 23:30 El consejo del doctor; 24 Hora XXV, director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Desfile de melodías; 8 Matinal Sadena Ser, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, «Los Deportes», por Vicente Marco e informaciones e carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 1

SUCESOS

Dos heridos al salirse de la calzada un camión, en Vinaroz

En el km. 143 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, el camión matrícula AB-7376-A conducido por Antonio Richart Rubio, de 23 años, vecino de Villarrobledo, se salió de la calzada, resultando lesionados el citado conductor y el ocupante del vehículo, José Antonio Richart Rondán, de 28 años. El vehículo sufrió desperfectos de alguna consideración.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Vicente Javier López Estrada, de 17 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Mauri le apreció fracturas costales. Pronóstico grave. El accidente se lo produjo al darse un golpe contra una pared.

FUERON AGREDIDOS

Publicamos el pasado domingo una información con partes facilitadas del servicio de urgencia del Hospital, en los que se señalaba que Guillermo Amo Muñoz, de 43 años, y su hijo Guillermo, de 12, habían resultado lesionados en riña; el padre sufría lesiones leves y de pronóstico reservado el hijo.

De la lectura de la citada información podía deducirse que la riña se había entablado entre el padre y el hijo, cuando no fue así, pues las lesiones de ambos les fueron producidas en agresión, cuando los dos habían acudido a cobrar unas cuentas que se les adeudaban.

De la citada agresión se cursó la correspondiente denuncia ante la Autoridad competente.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

En las últimas horas hay que registrar la salida del médico de urgencia en una ocasión y dos del practicante.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 135 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el camión matrícula M-297.850 conducido por Francisco Gil Albiola, de 36 años, vecino de Vinaroz y el turismo matrícula alemana SAT-7719 conducido por Edele Kart, de 65 años, vecino de Stuttgart.

Resultaron lesionados los dos ocupantes del turismo; el citado conductor, y su esposa, Roni Eberte, de 50 años.

Los dos vehículos sufrieron daños de consideración.

PEATON ATROPELLADO EN TORREBLANCA

En el km. 102 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Torreblanca, el camión matrícula B-3367-AB conducido por José Rodríguez Galvez, de 21 años, vecino de Villanueva y Geltrú, atropelló a la peatón Nieves Bellés Sancho, de 67 años, vecina de Torreblanca.

La citada peatón resultó lesionada de carácter grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Emilio Aparici Rubio, de 58 años, vecino de Nules, resultó lesionado al ser alcanzado por las aspas de un ventilador, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el Dr. Mauri le apreció amputación traumática del dedo pulgar de la mano derecha, de pronóstico grave.

ACCIDENTE DE TRAFICO

Antonio Alvarez, de 42 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente de circulación, cuyas circunstancias no hemos podido precisar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Mauri le apreció contusión en la cara y muslo izquierdo; hematoma en región tibial; fractura peroné tercio medio. Pronóstico grave.

Asociación de Amas de Casa

Peletería Tundra tuvo la alegría de sortear un abrigo de pieles en el transcurso del desfile efectuado el día 20 de los corrientes en los salones del Casino Antiguo.

No habiendo aparecido el número premiado y habiendo transcurrido el plazo concedido para recoger el abrigo, se comunica a todas las señoras que participaron en dicho acto que el lunes, día 5 de noviembre, a las siete de la tarde, en Peletería Tundra tendrá lugar la entrega del abrigo al número 333, premiado, como reserva en segundo lugar, siendo la afortunada doña Rosa de G. Espresat.

CUBIERTA LA FASE XXV DE RENTA INMOBILIARIA

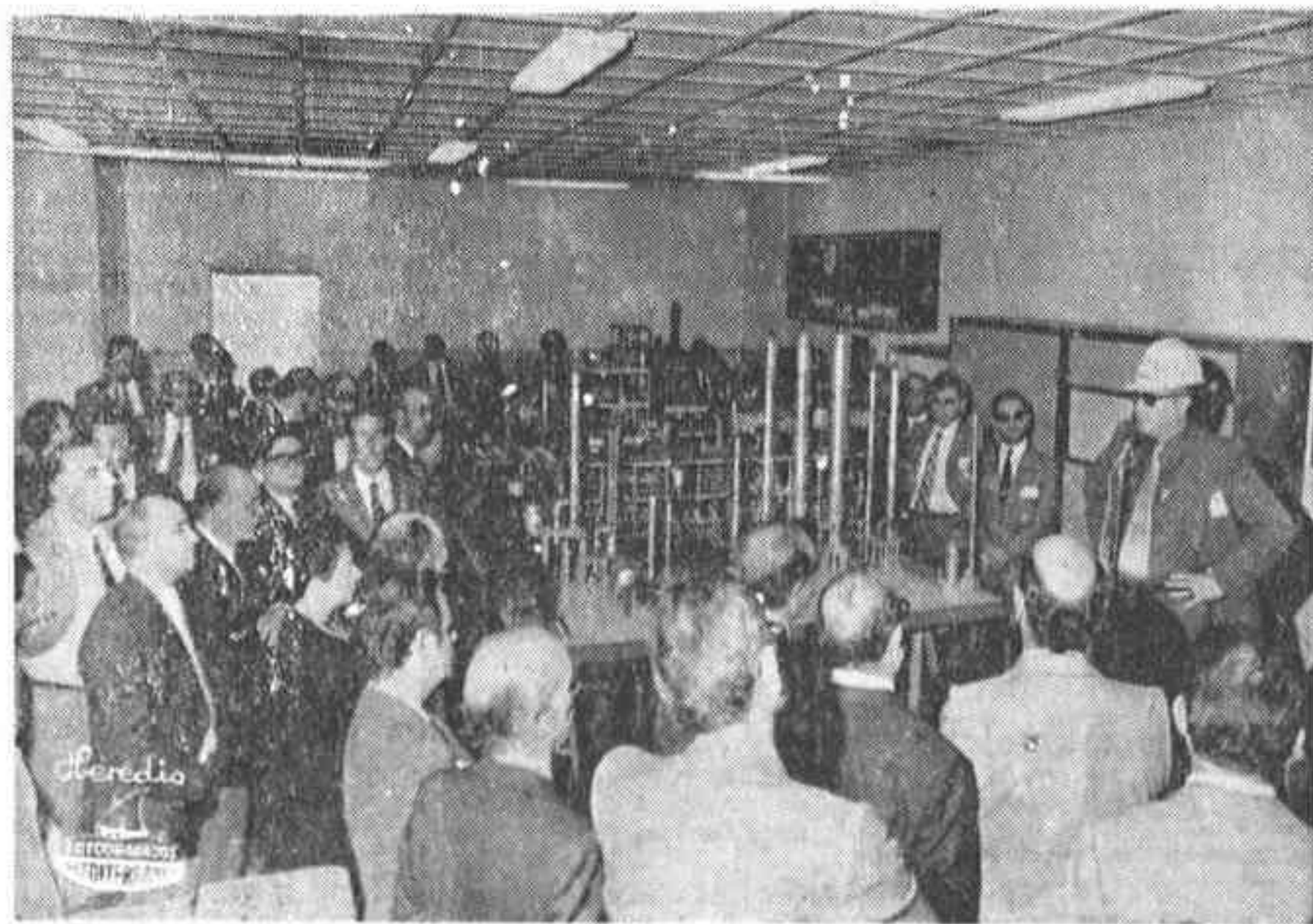
Días pasados, ha terminado su Fase 25 RENTA INMOBILIARIA, S. A., pionera en España de las Sociedades de Inversión Inmobiliaria.

Al cierre de esta Fase, se han alcanzado los 3.263.875.000 pesetas, suscritos por 9.610 cuantiparticipes, cifras que mantienen a RENTA INMOBILIARIA, S.A. en cabeza de las empresas de este tipo de inversión.

El cierre de la Fase XXV ha coincidido con la constitución en Madrid de la ASOCIACION NACIONAL SINDICAL DE ENTIDADES DE INVERSION COLECTIVA EN INMUEBLES PARA ARRENDAR, de la cual ha sido elegido Presidente D. Juan de Arespocochaga y Felipe, quien a su vez es Presidente de RENTA INMOBILIARIA, S. A.

Continúan las tareas de la Asamblea de la Asociación Nacional de Químicos de España

Ayer los asambleístas trataron importantes problemas Visita a la planta de Productos Químicos ESSO



TRAS el acto de apertura y la primera sesión que tuvo lugar en Valencia, ayer continuaron en Benicarló las tareas de la Asamblea Nacional de la Asociación Nacional de Químicos de España, reunidos bajo la presidencia de D. Manuel Tremoleda, Presidente de la Asamblea, y D. Juan F. Gar-

cia de la Banda, Presidente de la Junta de Gobierno de la Asociación.

En esta jornada se puso de manifiesto sobre todo la inquietud de los asambleístas por los problemas que afectan a la Universidad, habiéndose expuesto un documentado informe de la Comisión Consultiva Superior de

la ANQUE sobre esta cuestión. El documento servirá de base para la redacción de la ponencia definitiva, y ha sido redactado por los Sres. Marcos de Jauza, que fue su expositor, Fernández Cellini y Cerrolaza Asenjo.

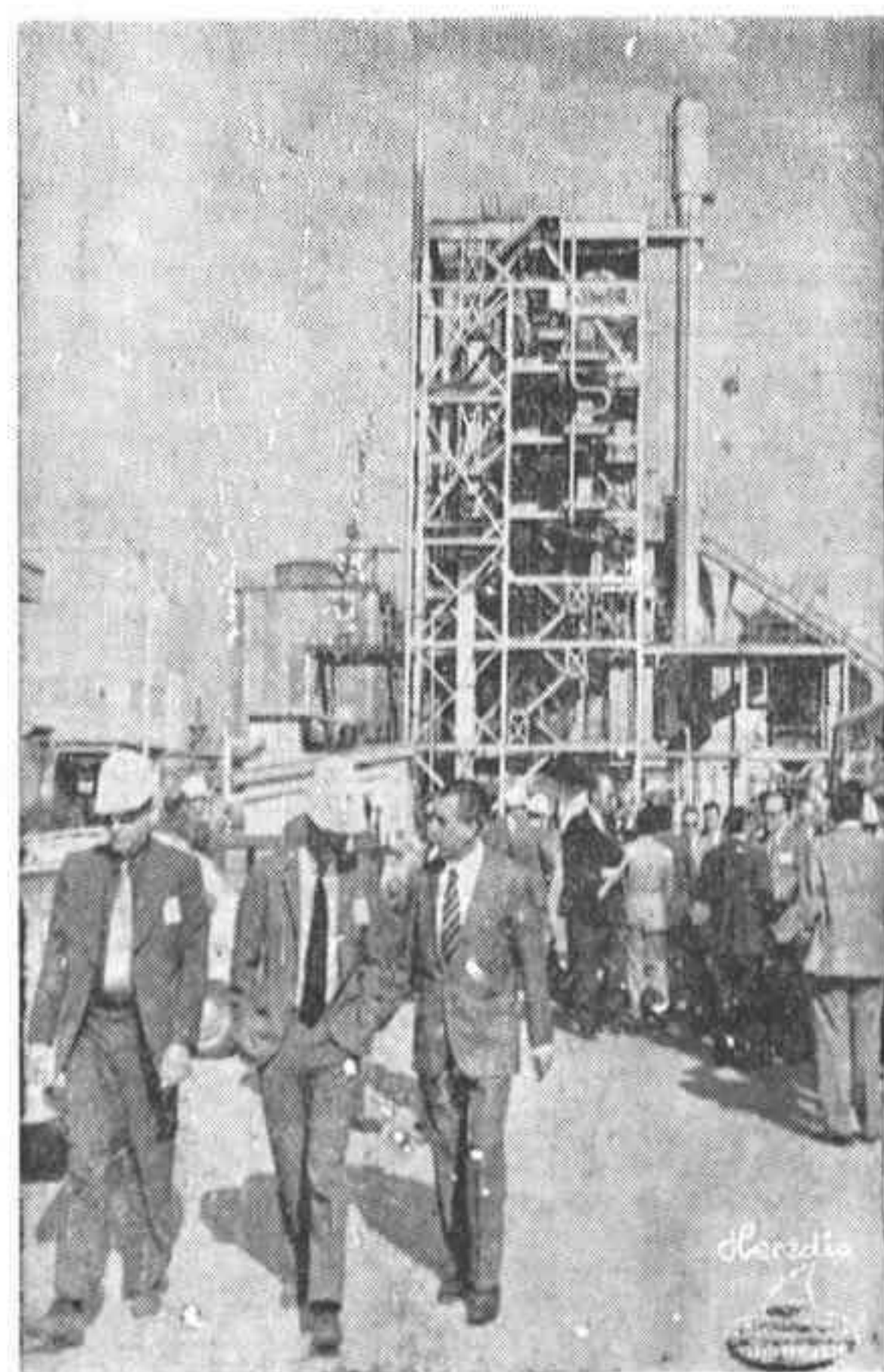
Durante la mañana se estudió la modificación de Estatutos y Reglamentos de la Asociación, prolongándose los debates durante varias horas. A continuación el Tesorero, D. José Luis Negro López, informó del estado de tesorería de la entidad.

Por la tarde D. Luis Eek Vancells, Coordinador Nacional de Comisiones Técnicas de la Asociación, informó de la tarea desarrollada en este aspecto a lo largo del año. En la actualidad hay establecidas ya una serie de Secciones Técnicas que estudian problemas relacionados con la agricultura, contaminación, corrosión, lactología, plásticos, control de calidad, combustión y farmacia. En el informe, asimismo, se propone que la Escuela de Graduados Químicos de la ANQUE cuide de establecer los debidos cauces para el montaje de cursos y conferencias itinerantes, que se organicen en el ámbito de las diversas Delegaciones; y que sea considerado como tema de estudio para la próxima asamblea la responsabilidad que debe tomar la Asociación con respecto a las actividades culturales, científicas y técnicas al nivel internacional y, en general, frente a la sociedad. Finalmente, la asamblea aceptó el nombramiento de D. Pedro Casado de la Delegación de Santander para el puesto de Coordinador Nacional.

También expuso un interesante informe el Director de la revista «Química e Industria», D. Manuel del Val Cub, dando cuenta de la marcha de la publicación en todos los aspectos.

VISITA A PRODUCTOS QUIMICOS ESSO

A primera hora de la tarde los asambleístas visitaron la planta de Productos Químicos ESSO, en el polígono industrial del Serrallo, siendo recibidos por el Director, D. Aldo Bergonzoni, en la sala de control, explicando las características más destacadas de la planta, que —dijo— es una de las más difíciles de operar de cuantas tiene la ESSO en el mundo. Después, el Jefe del Departamento de Operaciones, D. Faustino Alonso, explicó



el proceso de producción. Y finalmente, los asambleístas recorrieron la planta, siendo informados de todos los detalles sobre el funcionamiento por los Sres. Artacho y Barreda.

Posteriormente, Productos Químicos ESSO ofreció una comida a los asambleístas en el Club de Golf.

CENA OFRECIDA POR ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES

Por la noche ofreció una cena a los asambleístas la empresa ESSO Petróleos Españoles, que patrocinó asimismo un recital de guitarra a cargo de José Pechuán Termes, que desarrolló un interesante programa a base de obras de Tárrega, Murcia, Lauro y Albéniz.

HOY, ACTO DE CLAUSURA

El programa de actos para hoy, es el siguiente:

9 horas: Ponencias sobre contaminación.

11 horas: Redacción de conclusiones.

12:45 horas: Traslado en autocar, a la sede de la Excm. Diputación Provincial de Castellón.

13 horas: Solemne Sesión de Clausura presidida por el Sr. D. Fernando de Ibarra y López-Dóriga, Subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo, en el Salón de Actos de la Excm. Diputación Provincial de Castellón.

14 horas: Vino de honor, ofrecido por la Excm. Diputación Provincial, en los salones del Palacio Provincial.

16 horas: Traslado al hotel.

17 horas: Renovación de cargos.

21:30 horas: Traslado desde el hotel al Casino Antiguo de Castellón.

22 horas: Cena de Confraternidad, en los salones del Casino Antiguo.

ANIMADO CAPITULO GENERAL DE «ELS CAVALERS DE LA CONQUESTA» EN FADRELL

El domingo se celebró el anunciado Capítulo General de la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta», en el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, Mucha animación y caras ilusionadas que acudían a la anual convocatoria general del Cabildo para decidir y conocer en todo lo concerniente a la renovación parcial de cargos directivos. Poco antes de las once de la mañana, tras el disparo de caracasas y el volteo de la campana del Ermitorio, dio comienzo la Santa Misa. Fue oficiada por el nuevo Director Espiritual de la Real Cofradía de Nuestra Señora del Lledó, Rvdo. Sr. D. Ignacio Pérez de Heredia y Valle. El recinto aparecía totalmente ocupado por «cavallers», amigos y simpatizantes, tomando asiento en la fila destacada la Reina de las fiestas, Srta. María Teresa Beltrán Segarra, que se encontraba acompañada por la dama de la «Germandat», Srta. María Elena Muler y Pascual, así como el Cabildo, presidido por el «Prohom», D. Miguel Mulet Ortiz y Capítulo de Honor, presidido por D. Roberto Pérez de Heredia y Valle.

El oficiante, en emotivas palabras supo subrayar la significación del acto, alentando a la «Germandat» e implorando la bendición Divina, por intercesión de los Santos Patronos, la «Mare de Deu del Lledó, Sant Jaume i Sant Cristòfol». Muchos asistentes se acercaron a la Sagrada Mesa, y al concluir la Misa se cantó, entre un gran fervor, la Salve de Lledó.

Ya en el exterior, se procedió a llevar a cabo el acto de renovación parcial del Cabildo, leyendo el acta electoral en valenciano, el Secretario accidental de la Germandat, Sr. Mateu Ferris. El «Prohom», tomó la palabra para encarecer a todos el más resto sentido de colaboración y espíritu de equipo; el señor Mulet Ortiz subrayó que la más cara ilusión de la «Germandat», cual es la aspiración de contar con local propio, esta-

ba a punto de cumplirse y que el presente curso había de ser decisivo en este y otros aspectos, cara a encauzar las normas de actuación, ante el XXV aniversario fundacional de «els Cavallers de la Conquesta» que ya se perfila en el horizonte como un auténtico reto para lo que se ha hecho, se ha dejado de hacer y se puede aun lograr, si todos colaboramos de veras.

Sometido a veredicto del Capítulo General, y debidamente aprobado por reclamación, el nuevo Cabildo queda compuesto de la siguiente forma:

«Prohom», D. Miguel Mulet Ortiz; Maestre, D. Vicente Ramón Mateu Ferris; Secretario, D. Jorge Pérez Salvador; Tesorero, D. Manuel Lledó Jaime; Contador, D. Alfonso Fajardo Herrero; Vocales, D. Benjamín Garcés Edo, D. Manuel Peláez de Cruells, D. Clemente Aparici Torrent y Vocal-Delegado de Información y Difusión, D. Francisco Vicent Doménech.

Cesan, pues, tras cumplir su período de vigencia, los «cavallers» D. Vicente F. Uldemolins, D. Luis Braulio, D. Víctor Viciano y D. José Díaz, cuyos puestos son cubiertos por los señores Lledó, Fajardo, Peláez y Aparici. Tras este acto de prelevación designación, «Violante de Hungría» efectuó la tradicional invocación a los Santos Fuegos, que fue entusiastamente coreada por el grito de «¡Fadrell!» por parte de todos los «cavallers». Seguidamente fue disparada una potente traca y se sirvió un suntuoso «almorzar de germanor», del que dieron valedores y los «moros conversos», degustando los llonganissetes, pa i vi de poble» que previamente había preparado el Cabildo. Muchos y buenos propósitos quedaron prendidos de la luminosa mañana en San Jaime de Fadrell. Que se cumplan y lleven a buen puerto, con la colaboración de todos, es lo que, en definitiva hay que desear.

XIMEN DE CARROZ



FELICITA A

GALERIAS REVERTER

POR SU 50 ANIVERSARIO Y LA INAUGURACION DE SU NUEVA PLANTA



Vista de la primera planta Boutique de Señora, Pollita y Niña.

El Director General de Industrias Químicas y de la Construcción presidirá hoy la Asamblea Nacional de Químicos de España

Ayer a primera hora de la noche llegó al Hotel Orange, de Benicarló, el Director General de Industrias Químicas y de la Construcción, D. José Lladó Fernández-Urrutia, que asistirá a las últimas sesiones de la asamblea de la Asociación Nacional de Químicos de España y mantendrá un cambio de impresiones con los asambleístas.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Commemoración del XL Aniversario de la Fundación de Falange Española



Farmacias de Guardia

D. David Monfort, Primo de Rivera, 21.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 46.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

El pasado día 29 a las 7:30 de la tarde en los Salones de la Delegación Local de la Juventud se celebró el acto conmemorativo del XL Aniversario de la Fundación de Falange Española.

El acto asistieron el Delegado Local de la Juventud D. Pascual Sebastián Amer, el Inspector de Zona de la Juventud D. Vicente Pazos Blanco y el Consejero Local del Movimiento D. Manuel Gil Casalta.

Antes de dar comienzo la lección conmemorativa se hizo entrega de los premios y Diplomas a los ganadores de los Concursos "I Concurso local de Dibujo y Pintura" y "Campeonato Local de Tiro con Carabina".

A continuación el Inspector de Zona de la Juventud, pronunció unas palabras de salutación a todos los presentes, haciendo resaltar el significado del acto que dentro de unos momentos se iba a celebrar, dirigiéndose a continuación a todos los jóvenes.

El Jefe Local de la Organización Juvenil Española en la lección conmemorativa del Acto hizo un amplio recorrido histórico desde aquel glorioso día 29 de Octubre de 1933 en el que José Antonio pronunció su discurso en el Teatro de la Comedia de Madrid hasta los días de nuestro Movimiento Nacional; resaltando el heroico valor de aquellos jóvenes que junto con su fundador labraron las bases ideológicas sobre las cuales se asienta hoy, nuestra Constitución.

Finalmente se dirigió a todos los jóvenes, haciéndoles ver el compromiso y el deber que, como jóvenes, tenemos para con

Pasa a la pag. 12

Notas de Arte

ESTA TARDE INAUGURA MONTEAGUDO UNA EXPOSICION DE OLEOS EN LA SALA DERENZI

A las siete de la tarde inaugurará en la Sala Derenzi una exposición de oleos el pintor francés Monteagudo.

Este artista tiene obra permanente en las más prestigiosas Galerías de Arte de Nueva York, Illinois, París, Washington, Venecia, Amsterdam y Madrid. Ello es una demostración de su valía. Tanto más si en Nueva York y París tiene en dos salas.

Es pintor figurativo, impresionista y de gran fuerza y cromatismo.

Suponemos que causará buena impresión en nuestra Ciudad por que lo que le hemos visto consideramos que encaja perfectamente en el gusto de los castellonenses.

ESTA TARDE SE CLAUSURA LA EXPOSICION DE MONTAÑANA EN GALERIAS NONELL.

A las nueve y media de la noche se clausurará la exposición de Federico Montañana, que desde el día 19 de este mes ha permanecido abierta con gran éxito.

La variedad de los temas y la calidad excepcional de este pintor ha dejado huella en nuestra Ciudad.

PERERA I EN LA SALA CITE DE VALENCIA

Antonio Perera Ivernon que tantas veces expuso con singular éxito en nuestra Ciudad expone ahora en la Sala CITE de Valencia 19 obras de temas diversos. Esta exposición está patrocinada por Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA

Las elecciones

El ambiente calmo y apacible que era la nota dominante en estos días que preludían las ya cercanas elecciones municipales, parece que se haya removido bastante con la publicación de los nombres de los hasta ahora escasos candidatos a Concejal.

Ni que decir tiene que los publicados candidatos por el tercio familiar fueron todos ellos del respeto y la consideración de los burriannenses; por sus amplios círculos familiares y amistosos, por sus relaciones comerciales, por su carácter y capacidad, son todos ellos merecedores de la confianza de los votantes. Por otra parte, su formación intelectual y ciudadana da por hecha la meditación sesuda del paso que han iniciado al tramitar su candidatura; saben perfectamente, por ello, a donde y en que condiciones van a trabajar por la ciudad; de las limitaciones del cargo; de la calidad de sus ilusiones que van a ser puestas a prueba un día si y otro también; de su capacidad para no dejarse arollar por el desaliento... de su sonrisa confiada y serena ante el tremendo «suspenso» que implica seguir de cerca, de cara al público, el escrutinio de los votos.

He dicho antes que son merecedores de nuestro respeto y consideración; debo añadir que también lo son de nuestro agradecimiento. Si, porque no es poca de poca monta lanzarse a tamaña empresa, por un periodo de seis años, en la que la única satisfacción que se recibirá, además de la medalla coronada por triplicado, será la del deber cumplido.

Cuando estas líneas se publican, habrá finalizado ya el plazo de presentación de candidaturas. Esperemos que el ejemplo ofrecido por estos burriannenses florezca con una nutrida presentación de candidatos que obtenga, después y de cara a las urnas, una muestra del sentido cívico de la gente. El problema, los problemas que estos hombres van a intentar resolver interesan a todos pues de todos son. Apoyémosles y, al menos, que sientan que su sacrificio, sus trabajos, son comprendidos y agradecidos por el pueblo.

SE INICIA LA CAMPAÑA NARANJERA

Con una cierta desgana empieza a desespararse la «prega» de este año. Algunos almacenes, pocos todavía, comienzan a mandar las cuadrillas de cogedores a los huertos de fruta temprana. La poca madurez del fruto, lo

verde de su corteza, hace que la campaña arranque con timidez. El problema de la fruta colorada artificialmente, que se presenta ante el comprador con un aspecto estupendo por fuera pero intragable por dentro, está muy lejos de resolverse con la justicia y equidad que sería de desear. La temperaturas no han sido las más idóneas para el prematuro grado de madurez que se ha retrasado una quincena. Veremos si esta tardanza se puede recuperar con una mayor demanda exterior e interior.

En el aspecto comercial de la naranja, cabe destacar la formación de una Agrupación de cosecheros que han unido afanes y naranjas para comercializar su fruto. Es de esperar que este compacto grupo de agricultores hallen como fruto de su unión el más redondo éxito económico y social.

No se nos oculta que su creación viene forzada por la ya larga crisis comercial naranjera y que es precisamente en medio de una grave crisis donde ellos van a tener que lidiar el peligroso toro de la exportación. Sabemos de sus intenciones comunitarias que van más allá de la comercialización de la fruta, pero siempre, naturalmente, basadas en el buen éxito de esta; así, el cultivo y tratamiento de las fincas agrupadas, la compra en común de fertilizantes y productos químicos, etc.

A ellos, a los comerciantes medianos y también, ¿por qué no? a los grandes, mucha suerte para esta temporada que recién comienza. Todos sabemos que si al comercio le va bien la «prega», también es buena para el agricultor. Y por ahora seguimos dependiendo, casi en un cien por cien, de los dineros que dejan, en cosechas y jornales, esas naranjas que parece que no quieren acabar de madurar.

E. SAFONT

ALMAZORA

Efemérides

No sabemos hasta qué punto la gente saca provecho de todo ello. Pero en nuestros pueblos y en nuestra época se suceden sin casi solución de continuidad toda una serie de cursos, cursillos y actos tendientes a que la colectividad local alcance el necesario bagaje útil que le capacite para desenvolverse con soltura en el especializado y cambiante mundo actual.

A tal punto, que vamos a dar cuenta seguidamente de tres de estas efemérides que se han ido sucediendo en Almazora en el transcurso de los últimos días de octubre y que marcan elocuentemente aquellos afanes de superación y mejora.

EL P.P.O.

En primer lugar y en la Hermandad Sindical de Labradores de nuestra población, se celebró el 19 la clausura del Curso de Agríos que con asistencia de 15 jóvenes alumnos impartió el Monitor D. Agustín Grau, nada menos que durante el transcurso de cuatro meses sin interrupción.

Siendo presidida la solemne clausura del día 19 por el Gerente Provincial del P.P.O., Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Autoridades y Jerarquías locales, así como de una destacada representación de las Entidades Agrícolas de la villa.

LA PREVISION SOCIAL

En segundo lugar, igualmente en la Hermandad Sindical de Labradores tuvo lugar el día 24 otra clausura. Esta vez, la del curso sobre Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes organizado durante ocho días por la Obra Sindical de Previsión Social y bajo la dirección de su titular provincial D. Valentín Segura con asistencia de 31 cursillistas.

Ocupando la presidencia en la clausura y entrega de diplomas el Delegado Provincial Sindical D. José Luis Concepción Sevillano, el Alcalde de nuestra población D. Manuel Claromonte, el Jefe Provincial de Obras Sociales D. Manuel Llopis, el Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores D. Antonio Martínvarro acompañados de otras Autoridades y Jerarquías locales.

LA UNIVERSIDAD

Finalmente, el día 29 la Cooperativa Agrícola San José de Almazora organizó una conferencia a cargo del ilustre Catedrático de Derecho Político de la Universidad de Valencia y Abogado del Estado D. Joaquín Tomás Villarroya quien presentado por el Director de la Entidad organizadora D. José Galf, disertó sobre un tema tan candente cual el de la «Condición actual de la Universidad».

Siendo la asistencia muy nutrida de padres de alumnos universitarios, también algunos de estos, así como numerosos Profesores de los distintos Centros docentes y educativos de la población.

LA JUVENTUD

Y aunque tenga otra derivación esta otra noticia, tampoco de sentona el que hoy saquemos a

Pasa a la pag. 12

RELACION DE POEMAS SELECCIONADOS

De acuerdo con lo establecido en la Base 5ª, el Jurado de la «II Llamada a los Poetas» ha efectuado la selección de los poemas que serán difundidos en la Primera Fase de este Certamen. Son los siguientes, reseñados por el orden de su número de recepción:

92. SINTONIA
147. EL TIEMPO COMPARTIDO
178. ODA A LA RADIO
194. LA NAYADE DEL VIENTO
204. COMO UN NUEVO MILAGRO
235. INVOCACION POR EL HOMBRE DE LA RADIO
236. SIETE NOTICIAS PARA UNA EMISORA DE RADIO
237. EL AMO DE SU VOZ
238. LA GUERRA HA TERMINADO
252. SINTONIA EN DIEZ TIEMPOS
282. GUION RADIOFONICO PARA UN PROGRAMA TOTAL
292. SALMO PARA PEDIR POR LOS HOMBRES DE LA RADIO
301. CANTO A LA VOZ AMIGA Y COMPANERA
302. TRES TIEMPOS DE UN PRODIGIO
305. ESTA VOZ DEL AIRE TAN AMIGA
316. EN EL PRINCIPIO FUE LA PALABRA
352. ESTE REINO DEL AIRE
356. SALMO DE AMOR PARA CANTAR A LA RADIO
424. ODA EN DIRECTO CON INFINITA ANTENA Y FRECUENCIA SEGUN EL CORAZON
430. EL CORAZON A LA ESCUCHA
437. ALMA Y CORAZON DE LA RADIO
439. EGLOGA Y PROFECIA DE LA PALABRA REPARTIDA
466. CORCELES PARA TI
484. LA LUZ EN LOS ESPEJOS
500. ELEGIA POR UNA LOCUTORA AMIGA

Estos poemas, recitados por figuras de la Radio y de la Escena Española, serán difundidos dentro del programa.

“II LLAMADA A LOS POETAS”

que transmitirán todas las Emisoras de la

R. E. M.

desde el DOMINGO, 3, AL MIÉRCOLES, 7, todos los días, a las ONCE DE LA NOCHE, para culminar el JUEVES, 8, a las NUEVE DE LA NOCHE CON LA RETRANSMISION EN DIRECTO DEL FALLO DEL JURADO.



Sintonice LA VOZ DE CASTELLON

HOY

VUELVEN A COBRAR SUS INTERESES TODOS LOS INVERSIONISTAS DE



PORQUE EN M.A.F.E.R.S.L. PAGAMOS LOS INTERESES MENSUALMENTE

15% DE RENTABILIDAD ANUAL CON GARANTIA POR CONTRATO

Recuperación íntegra del capital a petición del inversionista. Posibilidad de diversificar su inversión. Pida información bancaria sobre M.A.F.E.R.S.L. NO INVIERTA A CIEGAS

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION

MAFERSL Diputación, 180 / BARCELONA
DELEGACION VALENCIA / Pza. del Caudillo, 19, 10.º F. SUCURSAL BENICARLO / Morera, 2, bajos (Castellón de la Plana)

NOMBRE _____
DIRECCION _____
TELEFONO _____
POBLACION _____



SU EMPRESA DE CONFIANZA

NUMEROSAS CANDIDATURAS PRESENTADAS PARA CUBRIR LAS VACANTES EN LOS CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

CUYA IMPORTANTE TAREA EJERCE JUSTIFICADA SUGESTION SOBRE LA JUVENTUD

D ABAMOS ayer la relación de aspirantes a candidatos a los puestos de Consejo de los primeros Municipios de la provincia, para cubrir las vacantes de los electores podrán disponer, tras la proclamación el próximo día 6, de grupos relevantes para elegir a quienes hayan de ocupar los puestos en las Corporaciones Municipales por la

representación familiar. Pero como el lector sabe, también el día 13 van a ser elegidos los Consejeros Locales del Movimiento para cubrir las vacantes en los Consejos por la representación de vecindades. E igualmente el interés por esta renovación de los Consejos Locales ha ido prendiendo en el am-

biente provincial y movilizándolo a gran número de aspirantes a candidatos para esta próxima elección.

Por lo que respecta a la capital, ya dijimos ayer que las candidaturas presentadas eran seis para cubrir tres puestos, con los siguientes nombres:

D. José Miguel Muñoz Castillo, D. Luis Forcadell Más, doña Amparo Arredondo Fernández Grande, doña Elisa Mora Martínez, don Francisco Luis Hidalgo Medina, don Vicente Ramón Mateo Ferris.

En las demás localidades más importantes de la provincia los aspirantes a Consejeros Locales son muy numerosos.

En Almazora, con dos puestos a cubrir, los candidatos presentados son cuatro: don Vicente Renau Aduara, don Vicente Bernat Simó, don Vicente Oria Castañer y don Vicente Ballester Bellure.

En Benicarló, los puestos a cubrir son dos, con seis candidaturas presentadas: doña Ana María Iborra Avila, doña María Carmen Sanguino Iranzo, don Antonio Naura Coscollano, doña Manuela Belda Marzá, don Santiago Senar Pitar y don Francisco Ferrer Lluch.

En Burriana hay dos puestos a cubrir, con cuatro candidatos presentados: don Joaquín de la Gloria Barreda, don Francisco Javier Perelló Oliver, don Rodrigo Sánchez Ballesteros y don Ramón H. Villar Monfort.

En Vall de Uxó se ha de cubrir un solo puesto, y los candidatos presentados son cuatro: don Vicente Royo García, don José Serra Mateu, don Vicente Porcar Tur y don Francisco Navarro García.

En Villarreal hay dos puestos a cubrir, y los candidatos pre-

sentados son cuatro: don José F. Mezquita Llorca, don Fernando Ferrer Andreu, don Baudista

Cabedo Carda y don Juan Martínez Sabater. En Vinaros, los puestos a cu-

brir son dos, y los candidatos presentados, cinco: don José Vicente Mir Catalá, don Francisco José Balada Castell, don Julián Alcaraz Bou, don Juan Cristóbal Gilibert Mengual y don José Escura Torró.

En Onda hay dos puestos a cubrir, con cuatro candidatos presentados: don Francisco Felú Aguilera, don Antonio Felú Ferrando, don Antonio Mas Gilmeno y don José Sales Clifre.

En el conjunto de la provincia, el interés por las elecciones a Consejeros Locales es evidente por el hecho de que incluso en las localidades más pequeñas, el Consejo Local del Movimiento se ha convertido pronto en un órgano vivo y sugestivo, especialmente para la juventud. En esa relación de candidatos que más arriba publicamos, los jóvenes constituyen una abrumadora proporción, que permite esperar que los Consejos Locales del Movimiento sean todavía más en esta nueva etapa de su renovación, una plataforma de actividad política y social de los más inquietos jóvenes de la provincia, que a través del Consejo Local pueden desarrollar su iniciativa y su capacidad de participación y aportación a la vida comunitaria, testimoniando de un modo efectivo y eficaz la responsabilidad de esta juventud en la que nuestra sociedad y nuestra provincia tienen cifradas tantas esperanzas.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana jueves

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 1º de Noviembre, jueves, estarán abiertos al público, los siguientes despachos de pan:

MANUEL PORCAR FERRAN, calle Lucena, 25.
JOSE MIRO GIL, Grupo C. Vives, calle S. Guinot, 2.
SEGISMUNDO MARZA PAUNER, calle Trinidad, 142.
PEDRO MACIAN SALVADOR, Mayor, 14.
PEDRO MACIAN SALVADOR, Avda. C. y Velasco, 14-16.
ANTONIO BELTRAN CASANOVA, calle San Blas, 26.
FRANCISCO DALMAU CAPDEVILA, calle Arrufat Alonso, 5.
VICENTA MELE BENAGES, calle Cerdán de Tallada, 4.
MANUEL MIRALLES CLIMENT, calle Alcocebre, 53 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

RENOVACION DE LA JUNTA JUVENIL LOCAL O J E EN SEGORBE

Bajo la presidencia del Presidente de la Junta Juvenil de la OJE Local, se recibieron en los Locales de la Delegación de la Juventud, la Junta Juvenil de OJE, con el motivo de criticar la labor del Curso anterior y planificar la acción del entrante.

Comenzó la reunión con un informe del Presidente Francisco Javier Navarro Fornás y a continuación el Secretario Andrés Vallés Cebrían, bajo el orden del día.

Aprobada el acta anterior y el orden del día, se pasó a discusión y estudio.

Se procedió a la renovación de la Junta, saliendo reelegidos el Presidente y Secretario y cambiándose los demás cargos se trató de la apertura del nuevo Hogar Juvenil, que funcionará de 6:30 a 9:30 tarde. Se realizarán grupos de actividades de Folk, Fotografía, Teatro Guiñol y Deportes, así como los juegos de Hogar Ping-Pong, Ajedrez y Damas.

Se construirá un pequeño campo de baloncesto aprovechando el Patio del Hogar. Pondrán una cuota inicial de 25 pesetas, como ayuda a los gastos que se originen.

Después, con gran ilusión y espíritu de equipo, se eligieron otros cargos dentro del Hogar y levantaron la sesión a las 9:30 de la tarde.

Felicitamos a la Delegación de la Juventud de Segorbe y en especial a la Junta Local de OJE por su actividad y grado de superación.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

ACEITE DE OLIVA

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO

En virtud de lo dispuesto en el Decreto del Ministerio de Comercio núm. 2.580/1973, publicada en el B. O. E. núm. 252, y en la Orden de fecha 26 (B. O. E. núm. 258 de 27 del actual), a partir del próximo día primero de noviembre, regirán para el aceite de oliva envasado, los precios de venta al público siguientes:

Acetite de oliva virgen extra de hasta 0'5º, 62 Ptas. litro

Acetite de oliva virgen extra de más de 0'5º hasta 1º, 61'50 pesetas litro.

Acetite de oliva virgen fino, 61 Ptas. litro.

Acetite puro de oliva de hasta 0'5º, 62 Ptas. litro.

Acetite puro de oliva de más de 0'5º hasta 1º, 61'50 Ptas. litro.

Acetite refinado de oliva, 62 pesetas litro.

Los almacenistas situarán la mercancía sobre establecimiento detallista deduciendo tres pesetas por litro de margen comercial máximo para el detallista.

Los envasadores, deben figurar en las etiquetas de los envases los siguientes datos:

1.—Denominación comercial del acetite.

2.—Marca registrada.

3.—Nombre o razón social del envasador y localidad en que la planta envasadora se encuentre enclavada.

4.—Peso neto o volumen de acetite que contiene el envase.

5.—Precio de venta al público. Precio de venta al público de los acetites vírgenes de oliva a granel:

Hasta 1º, 57 Ptas. litro.

De más de 1º hasta 1'5º, 56'50 pesetas litro.

El margen comercial del detallista en estos acetites, es de 1'50 pesetas por litro.

El acetite a granel, sólo puede ser vendido en los dos establecimientos especialmente autorizados para ello en esta capital y otro en Burriana.

¿Cuales es el camino a un futuro mejor?

Vea en T.V. el intermedio del partido Europa-América

Ya estoy en todas partes...



tarjeta 6000

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

...y eso que acabo de salir. tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las



Cajas de Ahorros Confederadas Solicítela en su Caja.

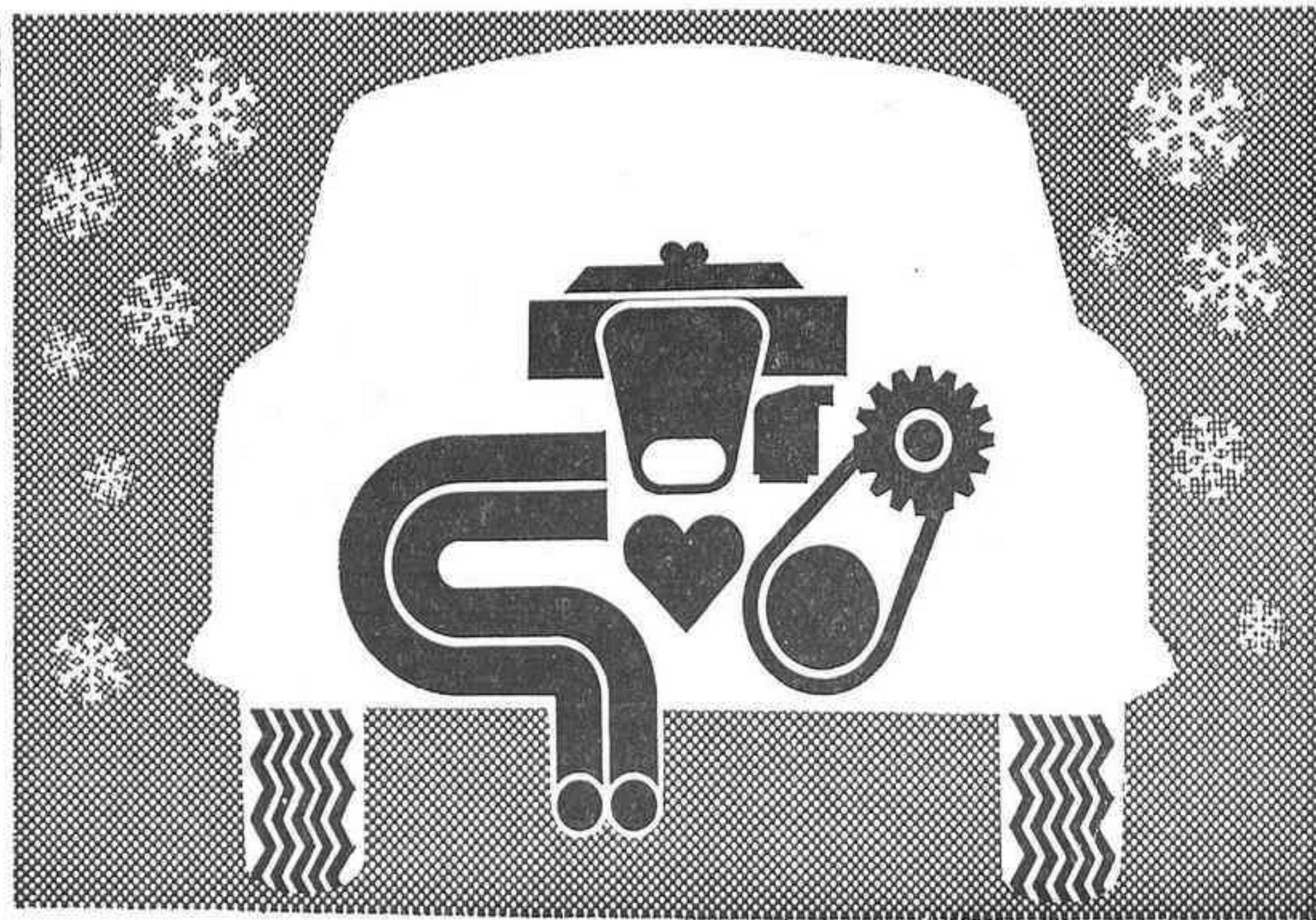
tenga su SEAT a punto

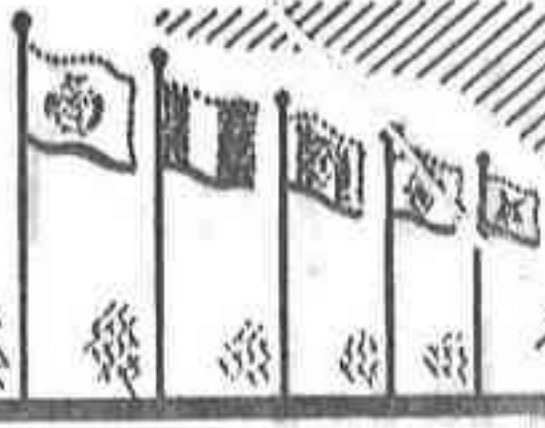
Ayude a su SEAT para que se comporte en el invierno de forma excelente, superando los rigores de lluvias y hielos. Cualquiera de los 550 Talleres Oficiales SEAT, realizará estas operaciones esenciales de comprobación y reglaje en su coche, por un precio único de 500 Pts.

SEAT campaña de invierno

- 1) Prueba de funcionamiento de todos los mandos e instrumentos.
- 2) Reglaje del carburador.
- 3) Verificación y reglaje del sistema completo de encendido (bobina, bujías, cables, platinos y reglaje del avance).
- 4) Comprobación de la batería.
- 5) Comprobación y reglaje de faros.
- 6) Comprobación de niveles: Aceite motor. Aceite cambio. Aceite diferencial. Aceite caja de dirección. Circuito hidráulico de frenos. Circuito de refrigeración. Líquido de lavacristales. Circuito hidráulico del embrague (Mod. 1500).
- 7) Verificación de la presión y el estado de los neumáticos.
- 8) Comprobación del filtro de aire y cambio de la toma a posición "invierno".

No se incluye en el precio indicado, la sustitución de piezas averiadas ni otras operaciones precisas para corregir averías.





VIDA DEPORTIVA

Primera Categoría Regional

Nuevo triunfo del Onda en «La Cosa» venciendo al Vallbonense por un rotundo, 3-1

Sigue nuestro C. D. Onda su buen caminar en el actual Campeonato de Primera Categoría Regional y en esta tarde, luchando con coraje y tesón y buscando afanosamente la victoria, se ha impuesto al Vallbonense, que dicho sea de paso, opuso fuerte resistencia a nuestros muchachos, tratando de por lo menos, alcanzar un empate.

Pero no pudo el Vallbonense con nuestro equipo, pues nuestros muchachos, desde el primer minuto de juego, se entregaron con todo entusiasmo y voluntad, a laborar por triunfar, y a fe que lo consiguieron a base de un juego profundo cara a la meta adversaria y dieron trabajo intensivo a Berzeconio, el excelente portero visitante.

No obstante cuanto llevamos dicho, el Onda tan sólo pudo lograr un gol en la primera parte del partido, y fue ya en el minuto 35 de juego en que Vicentini inició un brioso y rápido avance, centrando la pelota y Pascual remató haciendo llegar el balón a la red.

En el segundo tiempo el Onda aún puso mayor empeño en asegurarse la victoria y a los siete minutos una gran jugada de Mas la remató Monferrer marcando el segundo gol local.

El Vallbonense marcó su único gol a los 15 minutos en una decisión de la defensa local y el autor del gol fue Pedro.

Se encararían nuestros muchachos y tres minutos después, 18 de juego de este segundo tiempo, era Mas el que al rematar un córner sacado por Nájera el que dejaba el marcador con el 3-1 favorable a nuestro equipo.

Arbitró el encuentro el señor Manuel Pastor, que tuvo una actuación muy aceptable.

Alineaciones:
ONDA. — Llopico, Abel, Vidal, Setembre, Tomás, Franch, Mas, Antoniet, Monferrer, Vicentini y Nájera.

VALLBONENSE. — Berzeconio, Darles, Telechia I, Marco, Rodrigo, Coll, Esteve, Pedro, Darás, Telechia II y Romero.

Y a esperar la visita del Manises el próximo domingo, y confiemos en un nuevo triunfo.

Con toda justicia se ha organizado este partido homenaje a Vicente Ucher, este entusiasta del fútbol local que durante 25 años ha prestado sus servicios al C. D. Onda, como masajista y colaborador del Club en todo momento.

Y si la noticia ha sido acogida con gran simpatía, debido a que Ucher ha merecido siempre el afecto y la gratitud de los aficionados por sus servicios al Club, también ha causado un impacto muy favorable y ha despertado gran expectación, el que este homenaje a Ucher sirviera para enfrentar a los veteranos del Valencia C. de F. y los de nuestro C. D. Onda.

Las alineaciones anunciadas son:

C. D. ONDA. — Tonín, Ricardo, Barberá, Martí, Casinos, Cómez, Rubert, Meliá, Provinciales, Navarro, Ucher, Sorolla, Andrés, Píñilla, Rafa y León. Es decir que de este grupo de jugadores, se formará el once sobre el césped y habrá los relevos correspondientes, pues todos ellos quieren colaborar en este merecido homenaje a Ucher.

VALENCIA C. de F. — Varea, Pi, Casanova, Barona, Navarro, Pareja, Fuertes, Paredes, Héctor Núñez, Roberto, Seguí, Sastré, Rocher, Piquer, Mestre, Pedreño, Casañ, Di Stefano, Sánchez Lage, Machado, Rius y Waldo.

De estos numerosos grupos de jugadores se formarán las alineaciones y se llevarán a cabo cambios, a fin de que los aficionados puedan admirar a estas grandes figuras del fútbol y que tanto deleitaron a las gentes sobre el terreno de juego con su juego brioso, técnico y resolutivo.

En resumen, que en «La Cosa» gran acontecimiento tanto por la calidad y prestigio de los jugadores que toman parte y que han querido sumarse a este homenaje, como por la ilusión de los aficionados en desear aplaudir a estos que fueron tan excelentes jugadores, como ovacionar a Vicente Ucher en premio a su entrega total al servicio del fútbol local.

VERDADES.

Balónmano

CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO DE 1.ª DIVISION

El Club Medina empata con el Málaga a 13 goles

RESULTADOS:

A. Madrid, 11; M. Valencia, 12.
M. Santander, 8; M. Zaragoza, 10.
M. La Coruña, 12; Seat Barcelona, 11.
M. Castellón, 13; M. Málaga, 13.
C. Salamanca, 9; M. Guipúzcoa, 14.

CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
M. Valencia	4	4	0	0	60	33	8
M. Guipúzcoa	4	4	0	0	36	22	8
M. Málaga	4	2	1	1	42	35	5
A. Madrid	4	2	0	2	47	38	4
Seat Barcelona	4	2	0	2	49	46	4
M. Zaragoza	4	2	0	2	45	34	4
M. Castellón	4	1	1	2	29	37	3
M. La Coruña	4	1	0	3	29	39	2
C. Salamanca	4	1	0	3	28	43	2
M. Santander	4	0	0	4	28	44	0

MEDINA CASTELLON, 13.— MEDINA MALAGA, 13

En el Pabellón del Estadio Castalla se jugó el encuentro correspondiente a la cuarta jornada del Campeonato Nacional Femenino de Primera División, entre los Clubs Medina de Castellón y Málaga, partido que se presentaba con resultado incierto, pues las jugadoras malagueñas practican un juego de depurada técnica que les hace ser uno de los equipos favoritos de la competición, las jugadoras castellonenses conscientes de la importancia del partido, empleando un sistema defensivo de 6-0 y en ataque 3-3, efectúan una salida en tromba que les permite adelantarse en el marcador primero por 2-0 y luego por 4-2, formando en el siete inicial las siguientes jugadoras:

Portera: Guarino.

Primera línea: Bernat, Corbella, Elipe

Segunda línea: Bartoll, Miralles, Guinot

Esta alineación le dio un magnífico resultado al equipo castellonense, pues no dejaban huecos y realizaban rápidos contragolpes que sorprendían al equipo rival, pero el equipo malagueño fue serenando su juego y poco a poco fue remontando el resultado hasta conseguir llegar al final del primer tiempo con el resultado de 5-4 favorable al equipo visitante.

En el segundo tiempo el Medina local introdujo algunos cambios, dando entrada en el equipo a Rodríguez, Querol y Gual, consiguiendo igualar el marcador que tras diversas alternativas a los 10 minutos del segundo tiempo se encontraban ambos conjuntos empatados a 8 goles, llegándose a la jugada que parecía iba a decidir el partido, pues tras un fallo de la portera local, el

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO PROVINCIAL DE EMPRESAS

El próximo sábado dará comienzo con la modalidad de fútbol, el XVII Campeonato Provincial de Empresas, que en la presente temporada por el gran número de participación se han designado dos categorías en la que forman los equipos siguientes:

PRIMERA CATEGORIA

P. Químicos Easo, Hidrola C. T., IMCASA, Palas Romero, Talleres Bagant, Caja de Ahorros, Teletónica, Zirconio, Ferrocnamel Española, Fertilizantes de Iberia.

SEGUNDA CATEGORIA

Máximo García, Welko, Auto-Gallén, Serigrafía y Cerámica, INCA, Azulev, Incolesa, Tatell y Finanzauto.

Todos estos encuentros tanto en primera como en segunda categoría, se jugarán en las instalaciones deportivas de la Garrofera de Almazora y Bovalar de Castellón.

Para el próximo sábado los encuentros serán los siguientes:

CAMPO DEL BOVALAR

A las 3.30. —Ferro Enamel Española-Empresa Bagant.
A las 4.30. —Productos Químicos Easo-Teletónica.

CAMPO DE LA GARROFERA (Almazora)

A las 3.30. —Fertiberia-IMCASA

Cesa el entrenador del Coruña

LA CORUÑA, 30. (Pyresa).— A la vista de la actuación del Deportivo de La Coruña, situado en último lugar de la clasificación de Segunda, la directiva del Club, en sesión extraordinaria que se inició ayer y que se prolongó hasta hoy martes, ha acordado rescindir de mutuo acuerdo el contrato al técnico chileno Fernando Riera, contratado al principio de la presente temporada, encargando de la dirección técnica de la plantilla al auxiliar Carlos Hernández, que dirigirá al Club coruñés el próximo domingo en la Creu Alta.

Existen gestiones para contratar nuevo preparador y entre los candidatos posibles figura el nombre de Pasieguito, que ya al principio de temporada había sido uno de los hombres que se barajaron para el puesto.

Fernando Riera ha renunciado al 45 por ciento de su contrato, gesto que ha sido elogiado por la junta directiva. Además, si consiguiese ingresar rápidamente en otro Club —tiene una oferta interesantísima del Benfica— renunciaría a un más elevado porcentaje.

LOS PROXIMOS ARBITROS DEL CASTELLON

El Comité Nacional de Arbitros procedió al sorteo de colegiados para arbitrar los partidos correspondientes a las tres próximas jornadas.

En lo que se refiere al Castellón, el resultado ha sido el siguiente:

A. Madrid—Castellón, Sr. Casera (11 noviembre)

Castellón—Valencia, Sr. Orrantía (18 noviembre)

Las Palmas—Castellón, Sr. Melero (2 diciembre).

CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Peña Deportiva Castellón, 1; Montefinos, 0; Mobba, 0; Batalla Construcciones, 3; Armería Levantina, 1; Tebalda Oar, 0; Trinidad, 2; Rosellgas, 1; Jeylo, 1; Barranquet, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Ar. Levant.	5	3	2	0	6	1	8
P.D. Cast.	5	3	1	1	6	2	7
Rosellgas	5	3	0	2	13	6	6
B. Construc.	5	3	0	2	6	5	6
Tobalda Oar	5	2	1	2	4	3	5
Trinidad	5	2	1	2	5	5	5
Jeylo	5	1	2	2	4	6	4
Montefinos	5	0	3	2	4	3	3
Barranquet	5	0	2	3	3	6	3
Mobba	5	1	1	2	4	15	3

HORARIO Y PARTIDOS PARA EL PROXIMO JUEVES CAMPO MUNICIPAL

10, Jeylo-Batalla Construcciones; 11, Armería Levantina-Rosellgas; 12, Barranquet-Peña Deportiva Castellón.

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL

CAMPO MUNICIPAL

9, Jeylo-Armería Levantina CAMPO DEL BOVALAR 9.15, Castellón B-La Casera; 3.30, Mobba-Batalla Construcciones; 4.30, Cervantes-Mercantil.

Destaquemos de los resultados de la última jornada la victoria de Armería Levantina sobre el Tebalda Oar, que le ha valido el consolidar su posición en la tabla; así como el trabajado triunfo del Trinidad sobre un Rosellgas que se adelantó en el marcador y no supo mantener su ventaja, a pesar de que el Trinidad jugó casi siempre con diez jugadores. Muy importante el triunfo del Trinidad porque ello le permite seguir esperando su oportunidad de colocarse en inmejorables condiciones para aspirar a los primeros puestos.

Los restantes encuentros fueron de resultados normales, en que la Peña Deportiva Caste-

REGATA DE OPTIMIST «TROFEO INAUGURACION»

Con gran afluencia de público se celebró el sábado a las cuatro de la tarde la primera Regata «Trofeo Inauguración» para Optimist. Con ello, comenzaron las singladuras de todos aquellos alumnos de la Escuela de Navegación a Vela, que bajo los auspicios del Club Náutico de Castellón y de las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina y Educación Física y Deportes, tienen tanto éxito entre la Juventud de nuestra capital.

La emoción de los «iniciados» era muy grande, junto con el orgullo propio de los «veteranos» que comandaban a aquellos en su primera navegación práctica, ya que cada cursillista, llevaba consigo un veterano.

Metidos en su embarcación, los muchachos realizaron la prueba en el triángulo reglamentario. Todos pusieron el máximo interés en que la misma fuera bien realizada y lo consiguieron con creces.

Los aficionados y los familiares de los muchachos que participaban en la regata, saboreaban con verdadero placer todas las incidencias que lleva la misma.

La clasificación fue la siguiente:

GALLEGO MEJORO Y REAPARECERA EL DOMINGO

BARCELONA, 30 (Pyresa). Según ha manifestado el médico del Barcelona, doctor Bestit, el jugador azulgrana Gallego continúa recuperándose de la lesión que sufrió con la selección española y tiene la seguridad de que podrá reaparecer el próximo domingo.

NOVEDADES EN EL ESPASOL

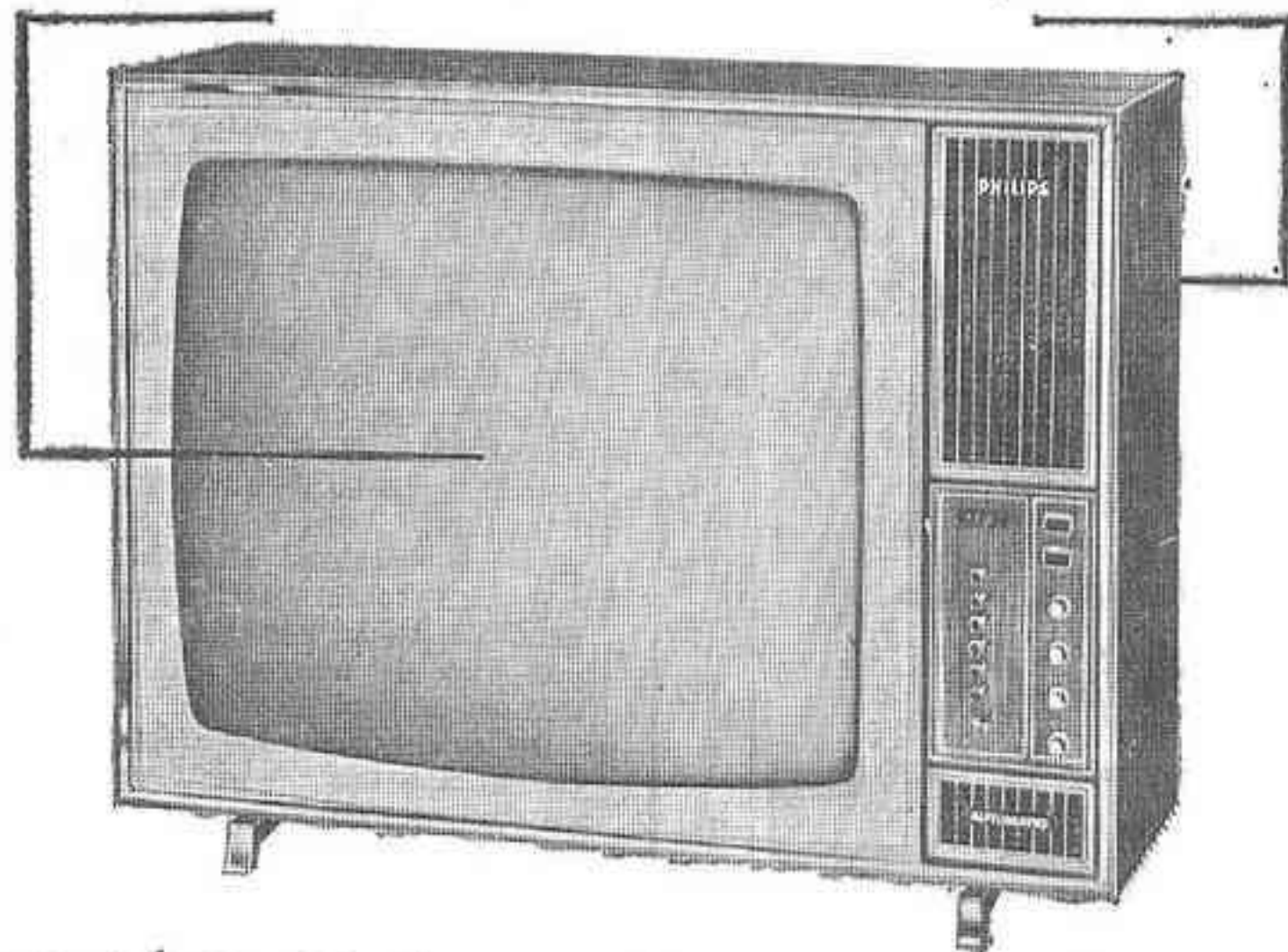
BARCELONA, 30 (Pyresa).— José Santamaría no ha quedado demasiado satisfecho del rendimiento del equipo en Valencia. En estos momentos ya se puede adelantar que habrá algunas novedades en el equipo. Reaparecerá Gallego, recuperado de su lesión, y debutará el delantero paraguayo Roberto Cino.

puntos
A. Zaera—M. Font 0
J. Rodríguez M.—J. Andreu 3
J.M. Ramón—J. Marqués 57
J. Claramonte—J.L. Solsona 8
A. Ramón—P. Fibla 10
J.J. Ribelles—R. Pascual 117
J. Claramonte—R.J. Solsona 13
J. Jimcoca—J.M. Millán 14
E. Lázaro—J. Andreu 15
R. Tomás—A. Fibla 16

Ahora a esperar la segunda y tercera regata de este trofeo Inauguración, que se celebrará el próximo sábado y domingo

¿Qué le pediría Vd. a un televisor..?

• la mejor imagen • el mejor sonido



PHILIPS le ofrece, además...



Estabilización automática de la imagen y el sonido



Barrera electrónica que elimina interferencias



Preselección automática de seis canales



La más avanzada técnica de investigación

el sonido y la imagen del mundo son PHILIPS

Vida deportiva

Esta tarde, EUROPA-AMERICA del Día Mundial del Fútbol en Barcelona

Van llegando las grandes figuras que actuarán en los dos equipos

BARCELONA, 30. (Crónica de García Castell, de ALFEL). — «Vamos a ver un gran espectáculo y lo de menos es el resultado, sino la nueva demostración del poder de convocatoria que tiene el fútbol». Con estas palabras, el presidente de la Fifa, Sir Stanley Rous ha definido lo que será el primer día mundial del fútbol, que tendrá lugar, con el encuentro entre las selecciones continentales de Europa y América, en el Estadio del Club de Fútbol Barcelona.

La capital catalana vibra ya ante este gran acontecimiento. La demanda de localidades es continua y a ello ha contribuido en buena manera el sensacional debut del holandés Johan Cruyff con el Barcelona, el pasado domingo. Y aunque no será posible la confrontación con otro extraordinario jugador que acaba de triunfar en el fútbol español, el argentino Ayala, ello no es óbice para que se espere con gran expectación este encuentro. Porque ni siquiera los anuncios de bajas de jugadores como los alemanes Müller y Beckembauer, los holandeses y otros, ha podido mermar lo más mínimo ese interés. Hay jugadores sobrados en el fútbol mundial para que Kubala por Europa y Zagalo y Sivori por América, puedan presentar dos formaciones de calidad extraordinaria.

El hotel Cristal, donde se alojan la mayoría de personalidades mundiales llegadas para este magno acontecimiento y los jugadores de ambas selecciones, era esta tarde una auténtica ONU futbolística. Se hablaba toda clase de idiomas y se entremezclaban jugadores, técnicos, directivos y periodistas del mundo entero. Y la prueba de ese interés lo pone de manifiesto el hecho de que desde los más apartados rincones se hayan desplazado informadores para dar cuenta, a través de la prensa, la radio o la televisión, de este magno acontecimiento. Un ejemplo de ello lo dará el que un país pequeño y que futbolísticamente no cuenta entre las primeras potencias, como Suiza, ha desplazado también un servicio especial de televisión para dar cuenta no sólo del partido sino también de los prolegómenos del mismo. Si bien a este respecto no hay que olvidar que Suiza estará representada a través de un as de la categoría del peruano Cubillas, hoy afinado en el fútbol helvético, además de Odermath, llamado a última hora para cubrir bajas.

Allí, en el hotel, pudimos lograr una aparte con el seleccionador europeo Ladislao Kubala, centro de la atención de informadores de todas partes. Y lo pri-

mero que hace Kubala, desvelada ya la incógnita de ausencias o presencias, es darnos la lista de los jugadores con que cuenta: Viktor, de Checoslovaquia, Iribar, de España; Kivokusa, de Yugoslavia; Kapsi, de Grecia; Bobby Moore, de Inglaterra; Fachetti, de Italia; Pavlovic de Yugoslavia; Keita, de Mali; Eusebio, de Portugal; Nene, de Portugal; Cruyff, de Holanda; Bene, de Hungría; Sol, de España; Odermath, de Suiza; Dimitriu, de Grecia; Pirri, de España; Edstrom, de Suecia; Asensi, de España; y Jara, de Austria.

—Un total, puntualiza Kubala, de trece países. Sólo esto ya demuestra hasta qué punto este encuentro será un auténtico festival mundial de fútbol.

—¿Satisfecho de dirigir el equipo de Europa?

—Desde luego. Es un alto honor para mí y para el fútbol español, y procuraré hacer honor a él.

—¿Con un triunfo?

—Lo de menos es el resultado, aunque, desde luego, nos agrada ganar. Lo importante es brindar un gran espectáculo y mostrar al público presente y a los teleespectadores del mundo entero, la extraordinaria calidad de estos futbolistas.

—¿Juegan éstos a pleno rendimiento en encuentros amistosos de esta clase?

—Todo futbolista, cuando salta al campo, sea la clase de partido que sea, va a defender su prestigio personal. Pero, además, éste es un acontecimiento de gran trascendencia y todos saldrán con la ilusión de principiantes, en busca del triunfo.

—¿Muchas dificultades?

—Desde luego, las ha habido. Pero comprendo también las exigencias y necesidades de los equipos, envueltos en competiciones nacionales e internacionales. Hubo que tener en cuenta esto y también bajas forzadas por lesiones. Unas importantes y otras menos pero que aconsejaban no forzar al jugador. Con todo, han podido ser suplidas y tendremos un excelente equipo.

—¿Decidido el inicial?

—Sí, Viktor, de Checoslovaquia, como portero; el yugoslavo, Kivokusa, número dos; Sol, el español del Valencia, número 3; el italiano, Fachetti, número cuatro; el inglés, Bobby Moore, número cinco; el yugoslavo, Pavlovic, número 6; el húngaro, Bene, número 7; el malí del Valencia, Keita, número 8; el holandés del Barcelona, Cruyff, número 9; el portugués Eusebio, número 10 y el austriaco del Valencia, Jara, número 11.

—Y ¿los suplentes?

—El portero, sin número, Iri-

bar, de España; y luego el griego Dimitriu, número 12; el también griego Kapsi, número 14; el español Pirri, número 15; el suizo Odermath, número 16; el portugués Nene, número 17; el sueco Edstrom, número 18, y el español Asensi, número 19.

—¿Jugarán todos?

—Sí. En un momento u otro, quiero que tengan todos la oportunidad de contribuir a la brillantez de este gran acontecimiento.

—¿Están todos aquí ya?

—Están a punto de llegar hoy mismo Kapsi, Keita, Sol y Oder-

math y mañana llegará Nene. Los demás ya están aquí.

La alineación americana estará formada por Santoro, Wolf, Pereira, Chumpitaz, Marco Antonio, Brindisi, Espárrago, Cubillas, Caszaaly, Sotil y Rivelhino.

El árbitro será el italiano Angonese y el partido dará comienzo a las 8'30 de la noche.

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 20'30

DESDE BARCELONA EUROPA-AMERICA

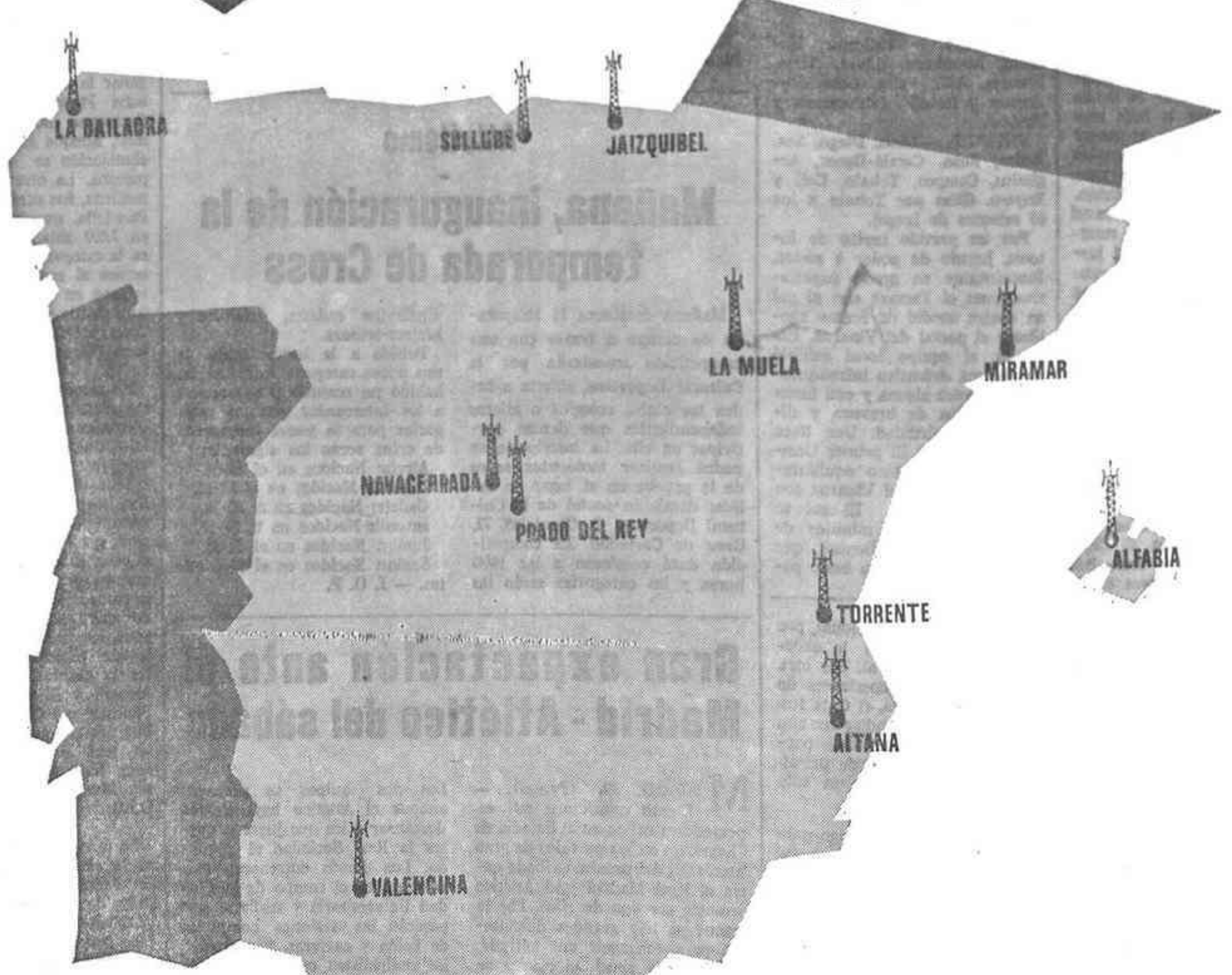
Cerveza STARK-TURIA



Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 22 00 56



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



LA SEGUNDA CADENA DE TVE: cobertura y proyectos de ampliación

—Sin pausa. A un ritmo que no se detiene, la Segunda Cadena de Televisión Española va cubriendo una gran zona del país. En la actualidad, por medio de once centros emisores y veintidós reemisores, cerca de dieciséis millones de personas tienen acceso a sus emisiones. Las previsiones futuras de expansión están basadas en la instalación de nuevas emisoras de UHF.

La diferencia fundamental entre la transmisión por VHF y por UHF estriba en la distinta frecuencia de una y otra. El sistema VHF ofrece la ventaja de su superior alcance, en igualdad de potencia. Y, al mismo tiempo, el inconveniente de que, en determinadas épocas del año, puede sufrir interferencias de diverso tipo. El UHF tiene menor alcance, lo que obliga a la instalación de mayor número de emisores y reemisores y de mayores potencias y, como contrapartida, la ventaja de ofrecer una imagen de más calidad.

Aunque alrededor de la mitad de la población española puede recibir los programas de la Segunda Cadena, está en marcha un ambicioso plan de ampliación para llevar al mayor número posible de hogares las emisiones transmitidas por UHF: se encuentran en proceso de instalación, y algunas más en fase de proyecto y fabricación, dieciséis emisoras y veinte grandes reemisores de UHF, los cuales irán entrando en servicio progresivamente, durante los dos próximos años.

Esta ampliación va dirigida, en principio, a núcleos importantes de población que aún no reciben el Segundo Programa de Televisión Española. En muchos casos, las nuevas instalaciones mejorarán, además, la recepción en aquellas zonas que ya disfrutaban de este servicio, pero que todavía reciben la emisión en condiciones deficientes.

Mañana, Grecia-España de aficionados en Santa Cruz de Tenerife

NO HA HABIDO NINGUNA BAJA EN LA LISTA DE PRESELECCIONADOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30. (Pyresa). — «Tenemos espíritu de victoria y los jugadores van a demostrarlo», nos dijo el doctor Toba, seleccionador nacional de aficionados y juveniles, esta mañana, en el estadio «Heliodoro Rodríguez López», poco antes de iniciarse la sesión de entrenamiento por el convocada, con vistas al partido del próximo jueves, valedero para el campeonato de Europa, con la selección de Grecia.

—¿Han venido todos los jugadores seleccionados por usted?

—Todos. Afortunadamente no hay que lamentar lesiones y están los que convoqué desde un principio.

—¿Qué son?

—Castro, Urruticoechea, Bizcocho, FERRER, Estevez, Verdugo, Genupi, Leal, Cardenosa, Fernández-Amado, Megido, Pepe-Juan, Manolín Cuesta, García-Castro, Quítez y Doblas.

—¿Teme a los griegos?

—Teóricamente, dicen que pueden ser un rival fácil. Pero en la práctica no lo creo. Hoy no hay equipos fáciles. Al contrario,

—Usted confía, sin embargo, en su selección...

—Seguro. Son chicos de futuro y han de demostrar sus posibilidades en un partido de esta categoría, que es importante ganar para tener aspiraciones a revalidar el título que actualmente ostenta España. Para repetir en concreto aquella gesta.

—¿Momento actual del fútbol español a nivel de selección?

—Bueno. El empate de Zagreb no puede ser mejor.

Luego añade Toba:

—Tan bueno que estoy seguro que valdrá la clasificación de España para el mundial de Alemania, porque es difícil hacerle tres goles a Grecia en terreno helénico.

No hablamos más, Toba iba a dirigir el entrenamiento de la selección, entrenamiento que repetirá mañana.

Se espera la llegada de la selección griega, que también anuncia un entrenamiento en el «Heliodoro Rodríguez», escenario de un partido internacional que lógicamente ha despertado enorme expectación, por lo que el lleno está más que garantizado.

VIDA DEPORTIVA

Baloncesto

UN PARTIDO REGULAR. - CAJA RURAL DE VILLARREAL, 49 - C. B. CALPE, 23

El domingo, en partido correspondiente a la tercera jornada de liga de la Tercera División Nacional, el Caja Rural de Villarreal se enfrentó al equipo allcantino de Calpe, resultando vencedor por el tanteo antes mencionado.

Ficha técnica:
Caja Rural de Villarreal 49: 44 puntos en juego; 5 tiros libres convertidos de los 14 ensayados; 27 faltas personales y ningún jugador retirado.

C. B. Calpe 23: 18 puntos en juego; 5 tiros libres convertidos de los 14 ensayados; 19 faltas personales y un jugador retirado por cinco faltas.

El encuentro fue dirigido por el Sr. García, actuando como auxiliar el Sr. Vizcaino. Ambos tuvieron una excelente actuación, la cual merece ser destacada.

El partido:
En muchas ocasiones hemos dicho que un partido no se puede ni debe ser juzgado por el resultado. En esta ocasión corroboramos lo dicho, ya que ni se ganó por un resultado ventajoso, ni por ello se jugó como en realidad se esperaba.

Nada más comenzar la primera parte, vemos como el Caja Rural sale muy fuerte y pronto consigue cuatro tantos. Todos creemos que el Calpe va a reaccionar de una forma avasalladora pero comprobamos que no es así. El Calpe no reacciona como se esperaba y esto hace que decaiga la tónica de juego. Parece que ambos equipos están contagiados. Los dos defensores en zona y cada vez se cierran más, de tal modo que el Calpe se ve obligado a tirar de media distancia, tiro que le falla mucho. El Caja Rural en su ataque consigue adelantarse en la zona contraria, lo que le vale para que vaya, poco a poco adelantándose en el marcador. Tanto es así que en el minuto 11, el resultado tan sólo es de 12-2. El juego va lento por parte de ambos conjuntos y fallan muchos intentos de tiro, aunque ahora el Caja cuenta con dos hombres cuyo tiro a media distancia lo tienen muy acertado. De todos modos, no se ve un juego rápido como en los pasados partidos. El resultado de esta primera parte es de 25-10 para el Caja Rural.

En la segunda parte parece que haya una reacción por parte de los dos equipos, que esa vez salen más fuertes. El Caja Rural ahora va a por todos los rebotes, tanto defensivos como ofensivos, haciéndose con la pelota en la mayoría de los casos. Controla en todo momento el balón y sus jugadores juegan con mucha serenidad. El Calpe también juega duro ahora, pero en su ataque está muy mal. Los pocos puntos que consigue son sólo de media distancia y de personales. De nuevo vuelve a caer la tónica de juego y rara vez vemos contraataques rápidos, los cuales todos son por parte del Caja Rural. Es hacia el minuto 14 cuando vemos una verdadera reacción. El marcador en este minuto señala 37-17. Coge la iniciativa el Caja Rural y obliga al Calpe a replegarse aún más en su zona. Es duro el ataque que lleva a cabo el conjunto amarillillo y el marcador así lo va reflejando. En el minuto 18 el tanteo es de 43-22, finalizando el partido con el resultado de 49-23.

Comentarios:
Como decíamos al principio, no por ganar se juega bien. El Caja Rural de Villarreal hubiese tenido que rendir mucho más. Se hizo un juego tan lento que a veces nos parecía casi incomprensible. Bien es verdad que al principio se le tenía bastante respeto al Calpe, pero pasados los primeros minutos de juego se vio que el equipo visitante no era el de la temporada pasada. Se le podía tutear perfectamente y ser el equipo local quien llevase la iniciativa. No ocurrió así. Parece que hubo un contagio general que hizo que ambos equipos jugaran lentos y practicasen un juego de defensa. La segunda mitad del encuentro parecía más cambiada, pero de todos modos creemos que el Caja Rural de Villarreal podía y debía rendir más de lo que rindió.

El C. B. Calpe por su parte, hizo un juego de novatos. Sólo estuvo acertado en la defensa. Se notaba en ellos la ausencia de hombres como Gaubert y Chabrera, que en la pasada temporada tan buen papel hicieron para el Calpe.

TERCERA DIVISION

VICTORIA DE ORO: VINAROS, 1; TARRASA, 0



El Vinaroz C. de F., derrotó al "millonario" Tarrasa C. de F., en un partido no apto para cardíacos. Campos, se infiltra hacia el portal de Vallespir, rodado de contrarios (Foto Brau)

TARDE espléndida, expectación y casi lleno en el Cervol. Terreno en buenas condiciones.

Arbitró el Sr. Jiménez Madrid, del Colegio Murciano, con auto-ridad y acierto.

Alineaciones:
TARRASA. — Vallespir, Hachero, Aramburu, Silvio, Nieto, Juanete, Añil, Feliu, Gelo, Rodríguez y Roselló. (Valenzuela y Valdés).

VINAROS. — Ortiz, Diago, Sos, Pedro, Suso, Catalá-Benet, Argimiro, Campos, Tobalo, Coll y Boyero. (Díaz por Tobalo a los 65 minutos de juego).

Fue un partido repleto de interés, jugado de poder a poder. Emocionante en grado superlativo, pues el Tarrasa con el gol en contra asedió de forma agobiante el portal del Vinaroz. Entonces, el equipo local exhibió un sistema defensivo infranqueable, sin fisura alguna y con hombres repletos de bravura y dinamismo y virilidad. Una línea Maginot, vamos. El primer tiempo, resultó más bien equilibrado, aunque atacó el Vinaroz con mayor peligrosidad. El gol se consiguió a los 51 minutos de juego. Fue obra de Boyero, que remató a bocajarro un buen pa-

se de Tobalo. (1-0). El Tarrasa buscó afanosamente el empate, como mal menor. Mucha angustia, y menos mal que se pitó el final. Añil y Roselló dispusieron de buenas oportunidades y también Boyero y Campos ensayaron el disparo con poca picardía.

Gustó mucho el Tarrasa, con jugadores de postín. Tal vez los

mejores Añil, Hachero, Valenzuela y Silvio.

El Vinaroz plantó cara al coloso y a base de echarle muchos arroses a la pelea, alcanzó un triunfo realmente meritorio y sensacional. El bloque defensivo inmenso y Boyero siempre con el gatillo presto.

—ANGEL GINER.

Atletismo

Mañana, inauguración de la temporada de Cross

Mañana comienza la temporada de campo a través con una competición organizada por la Cultural Deportiva, abierta a todos los clubs, colegios o atletas independientes que deseen participar en ella. La inscripción se podrá realizar momentos antes de la prueba en el lugar de salida: domicilio social de la Cultural Deportiva, C. Canalejas, 72, Grao de Castellón. La competición dará comienzo a las 10:30 horas y las categorías serán las

siguientes: cadetes, juveniles y juniors-seniors.

Debido a la implantación de una nueva categoría (cadetes), ha habido un reajuste y se anuncia a los interesados que las categorías para la nueva temporada de cross serán las siguientes:
Alevín: Nacidos en el 63-64.
Infantil: Nacidos en el 61-62.
Cadete: Nacidos en el 60-59.
Juvenil: Nacidos en el 57-58.
Junior: Nacidos en el 56-55.
Senior: Nacidos en el 54 o antes. — J. O. P.

Gran expectación ante el Madrid - Atlético del sábado

MADRID, 29. (Pyresa). — Ciento veinticinco mil espectadores caben en el Estadio de Chamartín en los partidos de gran interés. El del próximo sábado entre el Real Madrid y el Atlético promete ser uno de ellos. Por lo menos ya hay grandes dificultades para conseguir una entrada, porque a la rivalidad clásica se une en esta ocasión la morbosidad de unos por ver caer estrepitosamente al Real bajo el fútbol «torbellino» de los rojiblancos, y la esperanza de otros de dar el freno al equipo que parece embalado hacia la consecución de toda clase de títulos.

Los dos equipos se preparan aunque el Atlético haya dejado descansar a los que jugaron contra la Real Sociedad el domingo. Los demás entrenaron suavemente en el campo de la Ciudad Universitaria y mañana empezarán las sesiones completas de balón y carreras. Sus rivales, los madridistas, estuvieron por la mañana en el Estadio y su motivo de alegría es la recuperación oficial de Santillana, autorizado por los médicos a entrenarse ya aunque desde hace unos días lo venía haciendo por su cuenta. Pero ahora es Macanás quien está en observación porque sufre molestias en una pierna. Tampoco entrenaron Planelles y Verdugo, el primero por estar cumpliendo con su servicio militar y el segundo por formar parte de la selección nacional juvenil que tiene el doctor Toba en Santa Cruz de Tenerife.

Aunque aún es pronto para hablar de alineaciones sí se puede decir que salvo en el caso de que surgiese algún problema de última hora los dos equipos sacarán inicialmente a los que vienen formando habitualmente. Por el Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Zoco, Touriño, Pirri, Netzer, Velázquez, Amancio, Planelles y Mas. Y en el Atlético de Madrid, Reina, Melo, Ovejero, Benegas, Capón, Adelaar, Heredia, Irujeta, Ayala, Gárate y Becerra. No sería nada extraño tampoco que fuese Luis quien ocupase el centro del campo en el puesto de Heredia puesto que su experiencia en estos encuentros es una baza a jugar por el entrenador, Juan Carlos Lorenzo.

En todos los ámbitos futbolísticos se da como claro favorito al Atlético de Madrid, muy superior en línea de juego al Real Madrid, aunque se recuerda que en esta clase de enfrentamientos el equilibrio de fuerzas se hace patente.

Carreras sobre patines

ESPECTACULAR I TROFEO DE ONDA

EL viernes se celebró en la vecina Onda, la carrera de selección de nuestros corredores provinciales, para la próxima nacional a celebrar en Hospitalet, que llevó el nombre de I Trofeo de Onda, fue organizado por la Organización de la Juventud, en colaboración con el Comité y la Delegación Provincial de Patinaje, y patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Onda. Si Don Joaquín Martí Olucha, Jefe Local y Alcalde del Ayuntamiento, fue la persona que hizo posible este I Trofeo de Onda, Don Juan de Dios Cordocillo, fue el alma del mismo y al que se debe el éxito obtenido, al preocuparse por el más mínimo detalle.

Se corrió en la plaza San José, que a pesar de la peligrosidad de sus curvas y del granulado del terreno, no restó visibilidad a las pruebas. A lo largo del circuito, se reunieron gran multitud de ondeses, dispuesto a aplaudir y admirar el dominio del patín de estos deportistas. Masiva participación del Castilla O.J.E., ausencia de Burriana P. C., y mínima del Bosco y Nules O. J. E. En primer lugar se efectuó la presentación de los tres Campeones de España, Mari Julia Peinado, Pedro Martínez y José Manuel Sánchez, todos ellos del Castilla O.J.E., que dieron la vuelta de honor, entre continuados aplausos, para dar seguidamente comienzo a las pruebas, que tuvieron una clasificación única en femeninas para dar a todas opción a la participación en Hospitalet, y surgió la primera sorpresa de la noche, al ganar la alevín del Bosco, Vallibana Piles, a nuestra flamante Campeona de España, en 2.000 mts., aunque en la carrera de eliminación se invirtieron los puestos. La otra sorpresa en femeninas, fue otra alevín, Amparo Paradells, que consiguió también en 2.000 mts., un tercer puesto en la categoría absoluta. Y a tenemos el equipo que nos representará en Hospitalet, Mari Julia Peinado y Concha Renau, del Castilla O.J.E., junto con Vallibana Piles, del Bosco.

En masculinos, se hicieron cuatro clasificaciones, dejando que disputaran el puesto para Hospitalet, únicamente a los más aventajados en infantiles, con la totalidad de juveniles y hombres. En Benjamines como siempre triunfó Carot, en Alevines, Verchill, que ha ido escalando poco a poco la cumbre, y parece ser que ya no podrá vencerle, y en la categoría Infantil B, un corredor que desde hace cerca de tres años, no había probado las mieles del triunfo, Eugenio Guillén. En la absoluta, en 3.000 metros Ahicart y en la de Eliminación Sánchez, por lo que la selección que nos representará en Hospitalet, será José Manuel Sánchez, Juan José Ahicart, y José Antonio Martín, los tres del Castilla O.J.E.

La única sorpresa en absolutos, es la exclusión de la selección, de Pedro Martínez actual Campeón de España, que no supo adaptarse al circuito y bastante hizo con quedar en cuarto lugar, padeciendo una fractura de muñeca.

CLASIFICACIONES

- Benjamines masculinos.**
1.—Isidro Carot. Castalia O.J.E.
2.—Rodolfo Rosell. id.
3.—José Antonio Almela, id.
- Alevines masculinos.**
1.—Francisco Verchill. Castalia O.J.E.
2.—Manuel Queralt. Id.
3.—Jorge Amat. Id.
- Infantiles A**
1.—Juan José Sales. Castalia O.J.E.
2.—Francisco José Martí, id.
3.—Francisco García, id.
- Infantiles B**
1.—Eugenio Guillén. Castalia O.J.E.
2.—Francisco Mechó. Nules O.J.E.
3.—Vicente Mechó, id.
- Absolutos hombres, clasificación definitiva.**
1.—José Manuel Sánchez. Castalia O.J.E.
2.—Juan José Ahicart, id.
3.—José Antonio Martín, id.
- Alevines femeninas**
1.—Vallibana Piles. Bosco.
2.—Amparo Paradells. Castalia O.J.E.
3.—María José Sánchez, id.
- Infantiles femeninas**
1.—Concha Renau. Castalia O.J.E.
2.—Mari Carmen Corritz, id.
3.—María Pérez, id.
- Absolutas femeninas, clasificación definitiva.**
1.—Mari Julia Peinado. Castalia O.J.E.
2.—Vallibana Piles. Bosco.
3.—Concha Renau. Castalia O.J.E. — VICTOR ARANDES

1X2 Peña de Quinielas Mediterráneo

INSCRIPCION DE SOCIOS PARA LAS 10 JORNADAS DEL CICLO 2.º (11.ª a la 20.ª)

Queda abierto el plazo de admisión de socios de la Peña, para las DIEZ JORNADAS DEL CICLO 2.º (Jornadas 11.ª a la 20.ª). Recordamos a quienes deseen inscribirse como socios, que la cantidad mínima a jugar es de CIEN pesetas por Jornada, no existiendo límite máximo, pero siempre en cantidades múltiplo de 100 (200, 300, etc. ptas.) y que la aportación ha de efectuarse para el ciclo completo de las diez jornadas.

El plazo de admisión de socios, quedará improrrogablemente cerrado el sábado día 3 del próximo noviembre.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO TEMPORADA 1973-74 AÑO II CICLO 2.º (10 JORNADAS 11.ª-20.ª) BOLETIN DE INSCRIPCION DE SOCIO

Don
Domicilio:
Población:
Solicita su inscripción como socio en el 2.º CICLO, para jugar la cantidad de pesetas por Jornada, habiendo hecho efectiva la cantidad de pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL CICLO 2.º (11.ª a la 20.ª) por Giro Postal N.º de fecha o por Ingreso en la Cta. Cte. de la Peña en BANCO DE BILBAO de fecha a de 1973
Firma:

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviado este Boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO.— Avda. Cernuda y Velasco, 29.— CASTELLÓN.

Los ingresos de la aportación para el CICLO pueden hacerse, exclusivamente, por GIRO POSTAL o por ingreso directo en la CUENTA CORRIENTE DE LA PEÑA EN EL BANCO DE BILBAO y los datos del número y fecha del Giro Postal o fecha del ingreso en el Banco, han de constar claramente en el Boletín de inscripción.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Comienzo eufórico

MADRID, 30 (PYRESA). — Después de los reajustes del mercado de valores en la semana pasada, comienza esta con una sesión eufórica muy animada en los corcos y con evidente predominio de dinero. Al cierre proseguía la misma tónica que al comienzo, una demanda decidida aunque no excesiva y muy poco papel a la venta.

En conjunto los bancos comerciales se mantienen equilibrados respecto a sus precedentes, viéndose más demanda de los industriales que se apuntan las azas más interesantes. Oscilan los signos positivos entre 2 y 12 enteros publicando dinero Fomento I. de León, Noroeste, Popular y Valencia.

El grupo de eléctricas presenta un cuadro más homogéneo y unos cambios más firmes al no haber salido mucho papel a cotizar y tener una demanda más decidida sus valores. Avanzan tres enteros Reunidas Cataluña e Iberduero. Entre los recortes es único que presenta el tablero son los tres enteros que se deja Cantábrico.

El resto del mercado presenta también un aspecto más equilibrado con una mayoría de alzas extendida a todos los sectores, especialmente sus sociedades de cartera y los valores siderometalúrgicos. El mercado parece firme predominando al cierre las órdenes compradoras, esperándose que la próxima sesión descurra por cauces análogos a esta.

COTIZACIONES

- BANCOS**
Atlántico 1.190+5
Exterior 755+5
Bilbao 1.190+7
Bankiúnión 685+6
Central 1.432+3
Banesto 909-5
Eurobanco 729
Indubán 810+3
Fomento 1.176 dinero
G. Comercio 1.220+2
Granda 698+3
Herrero 1.550+5
Hispano 912
Ibérico 1.108-5
Cataluña 724+4
I. de León 732 dinero
L. Quesada 1.330+5
Noroeste 880 dinero
Occidental 1.460
Popular 1.150 dinero
Rural y Medit. 860
Santander 1.240+4
Urquijo 916+4
Valencia 1.685 dinero
Vizcaya 1.113+5
Zaragozano 1.293+12
Guipuzcoano 915
Ind. Bilbao 807-5
Bankinter 740+5
- AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD**
Langreo 270
E. Renudidas 154+3
Fecsa p. 253+1
Fecsa g. 250+1
Fenosia 160
H. Cantábrico 262-3
H. Cataluña 187+3
H. Española 262+2
Iberduero 358+3
Sevillana 245
Unión Eléctra 228+0'50
- ALIMENTACION**
Agulla 276
Azucarera 190-2
EBRO 800+15
- COMERCIO**
CIC 580 dinero
Finanzauto 820 dinero
Finanzauto Ser, 710 dinero
Galerías Prec. 588
- CONSTRUCCION**
Alba 468-2
Asland 520-12
Cristalería 970 dinero
Dragados 1.160+20
El Encinar 237-3
Est. Urbanos 134+1
Vallehermoso 378+0'50
Ceisa 250
Hispana Pref. 178
Metropolitana 369 papel
Simane 347 dinero
Urbis 407+5
- INVERSION MOBILIARIA**
Cartibao 464+4
Cartisa 584-5
Ceivasa 310 dinero
Fibansa 1.295 dinero
Finsa 382+2
Fiponsa 425
Insa 270+5
Patriasa 350
Popularinsa 850 dinero
Invatasa 349
Vamosa 255+10
Suma, 1.61503
- MINERAS**
Duro Felguera 172+1'50
Ponferrada 195+5
- MONOPOLIOS**
Campsa 448+7
Tabacalera 570+15
- NAVEGACION Y PESCA**
Astilleros 145 dinero
Transmediterránea 185'25+0'25
Naval Levante 153
Trasatlántica 52'50+2'50
- PAPEL Y ARTES GRAFICAS**
Papelería Esp. 162+2
Papelería Reun. 222+3
- QUIMICAS**
Ibys 710+10
Cros 260-5'50
Energías 205+1
Españ. Oxígeno 570+6
Explosivos 431+3
Petróleos 547+3
- SEGUROS**
Fénix 700+10
- SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS**
Olarra 915-15
Hornos 255+5

EL MUNICIPIO COMO COMUNIDAD

Por Carlos María San Martín

Los municipios, entidades naturales, en unión de la familia y el sindicato, que forman los pilares de nuestras estructuras fundamentales, son el cemento del edificio social de la nación, porque son sus comunidades en la base. El municipio es estructura de la comunidad nacional, pero, por sí mismo, es comunidad. Las células dan vida, pero al mismo tiempo, son vida. Es algo de lo que ocurre con el Municipio.

Otro aspecto del Municipio es el de ser cauce de participación y representación popular y política. El Jefe del Estado ha asegurado, en más de una ocasión, que no puede haber buena política estatal, si se desconoce la realidad del Municipio, punto de conjunción del hombre con la Sociedad. Por eso, interesa el Municipio y por ello, también, es una estructura primaria de la que no se puede prescindir.

De aquí el interés que ofrecen las elecciones municipales para renovación de los Ayuntamientos o Corporaciones Locales que rigen la vida municipal. Para ser concejal, creemos que hacen falta varias cosas: En primer lugar, una vocación de servicio a la cosa pública; en segundo, una representatividad de cara al quehacer colectivo; y en tercero, una entrega por encima del desánimo.

La juventud, siempre noblemente inquieta, pide una reestructuración más justa de la sociedad española. Pero debe tener presente que ese objetivo no lo logrará desde fuera, sino desde dentro. Hemos mantenido siempre la opinión de que, salvo en contadísimos casos, las estructuras son indiferentes y que éstas serán lo que los hombres sean. Es un problema de reestructuración, primero, del hombre. Además, tampoco nos podemos ir por las ramas de lo ideal. La justicia no se logra con proclamación de principios, sino actuando en una realidad concreta. ¿Qué un Ayuntamiento funciona mal y sus miembros están cansados y sin ilusiones? Pues hay que ir a su conquista, dentro de la legalidad y constitucionalidad, para transformarlo. Más de una vez, hemos comprobado verdaderos milagros simplemente por el cambio de las personas aún valiéndose de las mismas estructuras.

En ocasiones es difícil saber, no quien es el mejor, sino quien va a ser el mejor y más idóneo para una específica tarea. Porque hay personas buenisimas y capaces, en su área profesional, que luego no dan rendimiento en el servicio a la cosa pública, aunque en general podemos afirmar que, el que vale en la familia y en la profesión, vale tam-

bién en el servicio a los demás. Posiblemente, en la heterogeneidad puede estar el éxito de la misión. Ni un Ayuntamiento sólo de jóvenes, ni mucho menos de muy maduros. Mezclados convenientemente impetu y experiencia, se consigue, por lo general, una praxis más acertada y eficaz.

Brevemente, queríamos fijarnos en otro concepto. No el de la lealtad, que es bien claro. Sino, el del amiguismo. Todo depende del concepto que tengamos de la verdadera amistad. El amigo, que tiene que ser comprensión, sabrá o intuirá por qué tenemos que decir que sí o que no, aunque, en aras de la amistad, nos haya pedido lo contrario. Tengamos en cuenta que el falso amigo, en un momento dado, nos dejará en la estacada por muchas concesiones que le hayamos hecho, si le conviene a sus intereses. Por otro lado, caer en el amiguismo, suele demostrar falta de imaginación, resquebrajamiento de la autoridad y carencia de poder de convocatoria. El amigo leal nos ayudará a que sirvamos a todos, no a él en exclusiva, por qué, para que sea verdadero amigo, tendrá necesariamente que ser tan generoso como nosotros.

Otro hecho remarcable es que ahora no se «ganano» o se «pierden» unas elecciones, como antaño, porque no hay partidismo

RESPONSABILIDAD HISTORICA

Al recibir la Gran Cruz del Mérito Naval, junto con otras personalidades, el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento recordó con emoción su adhesión juvenil a una norma programática, la de la Falange, cuyo punto V proclamaba que «España volverá a buscar su gloria y su riqueza por las rutas de la mar». El paso de los años ha demostrado el acierto

de aquella declaración elemental, que hizo posible que, en el mismo acto que comentamos, el Ministro de Marina afirmase su creencia, la de todos nosotros, en el mar y el mar, como fuente de prosperidad nacional, y el sentimiento profundo de que «la plenitud del quehacer marítimo requiere la participación de todos los sectores de nuestra sociedad».

En efecto, a lo largo de este tiempo, se ha logrado una plena identificación: «la gran virtud de nuestros Ejércitos de Mar, Tierra y Aire —paso de relieve el señor Fernández Miranda—, lo que constituye su raíz esencial, es la permanente conciencia de que son el pueblo mismo». Son múltiples las oportunidades en que se ha podido comprobar así sobre la realidad, si bien su ejemplo más cívico «es el 18 de julio en que por vivir el Ejército esa verdad de su entraña popular, hizo que la hora de la destrucción de nuestra Patria, que sonaba ya en todos los relojes siniestros del destino, se constituyera precisamente por su heroísmo en la hora de la renovación de nuestra nación».

Por ello, el amor a España cristaliza de forma sustantiva en esta simbiosis Pueblo-Ejército.



El Ministro de Marina impone la Gran Cruz del Mérito Naval al Vicepresidente del Gobierno y Secretario General. — (Foto Cirra Gráfica)

lo que nos deja testimonio cotidiano de su raigambre y de su prometedora firmeza. Y, en esta línea, «en la Marina se sintetiza también aquel amor a España, porque toda España está en la mar». La palabra precisa, exacta, del Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, ha subrayado, una vez más, esta realidad venturosa, este volver definitivo de los ojos españoles a los caminos de la mar, que nos permite mirar con optimismo y ambición legítimas unas posibilidades espléndidas de futuro. Porque, como también afirmó el señor Fernández Miranda en su discurso, El mar en España es un condicionante, además de una responsabilidad histórica. Y sólo con una total fidelidad para con las responsabilidades de este carácter fundamental puede un pueblo avanzar con decisión hacia el mañana y hacia la conquista de su destino definitivo.

XXXVII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE «AUXILIO SOCIAL»

AUXILIO Social" fue creado hace 37 años como Institución genuina del Movimiento bajo el protectorado del Estado, para atender necesidades acuciantes de los núcleos de población más afectados a consecuencia de la guerra de Liberación.

Fue su lema inicial: Por la Patria, el pan y la Justicia, ofreciendo no solo el pan material, sino el espíritu de hermandad y unidad de todos los españoles, tan necesario en aquel entonces, con un sentido social basado en la justicia, que es lo que le ha dado vigor y prestigio que tiene en la actualidad.

La estructura y las actividades de la Obra se han ido adecuando en cada momento histórico a las necesidades del colectivo a quien van dirigidas, conservando siempre, no obstante, su espíritu y estilo fundacional. Esto dio lugar a que en 1962 fuera clasificada como Entidad Estatal Autónoma encuadrada en el Ministerio de la Gobernación.

En la actualidad ha sido precisa una nueva estructuración como consecuencia del proceso de desarrollo que, en todos los órdenes, se encuentra nuestra Patria, que requiere la utilización de medios técnicos y mecanismos administrativos que permitan afrontar con realismo y eficacia las exigencias que la evolución social plantea. Asimismo, será mucho más eficaz que todos los servicios de carácter asistencial estén en estrecha relación para la mayor rentabilidad social de los mismos.

Esto ha motivado que por Decreto del Ministerio de la Gobernación de 17 de agosto último, se haya transformado la Obra en Instituto Nacional de «Auxilio Social» como Organismo Autónomo dependiente de la Dirección General de Política Interior y Asistencia Social, con una estructura orgánica y funcional que permita desarrollar, en el momento actual, la función benéfico-social que tiene encomendada por el Movimiento Nacional.

Por lo tanto, el Instituto Nacional de «Auxilio Social» es continuador de la Obra Nacional con su mismo espíritu y los mismos afanes de justicia social que dieron origen a la misma, pero con una estructura orgánica adecuada a los momentos actuales, con unos fines tam-

bién actualizados, ya que las necesidades asistenciales de nuestra Patria en aquel entonces eran muy diferentes a las actuales en la que el nivel de vida se puede parangonar al de los países más adelantados. Esto ha creado unas nuevas necesidades, pues si antes era preciso instalar comedores infantiles, cocinas de hermandad, comedores para ancianos, etc., hoy el progreso y la vida actual, nos trae como consecuencia el abandono familiar, que precisa la creación de Hogares de Internado para Menores; y, la irrupción en el campo laboral de la mujer casada, obliga a la creación de Guarderías infantiles.

Teniendo además en cuenta que al variar las condiciones de vida del pueblo español —debido al progreso— aparecen otras necesidades de tipo asistencial también muy importantes como son la atención a los ancianos, a subnormales, minusválidos etc.

En esta provincia —ya desde hace tres años—, se ha seguido la política de suprimir las instituciones innecesarias y por lo tanto no rentables desde el punto de vista social, como cocinas de hermandad, centros de alimentación infantil (C. A. I.), etc., habiéndose aumentado, en cambio, las plazas en los Hogares de Internado de Castellón y «La Bartola» y Guarderías Infantiles de la Capital y Vall de Uxó, habiéndose además mejorado y actualizado sus instalaciones. Así mismo se encuentran en período de construcción una Guardería Infantil en Almazora y, en período de proyecto (ya aprobado por la superioridad) otra en Nules. A estas Instituciones seguirán otras hasta que tengamos cubiertas las necesidades, en el campo asistencial, de los pueblos de la provincia.

Ayer, 30 de octubre, en que celebramos el XXXVII aniversario de la fundación del Instituto Nacional de «Auxilio Social», se conmemoró en las diversas Instituciones de modo solemne y a la vez austero que corresponde al mismo, dándole a los internos, además de unas horas de asueto y distracción de tipo deportivo y artístico (en los que ellos son participantes), el conocimiento de que llegue a lo más íntimo de su ser, que hay un Estado, el nuestro, que se preocupa, por igual, de todos los españoles.

GRUPO V VEGA

3 INVERSIONES GARANTIZADAS

1

APARTAMENTOS EN MARBELLA CON RENTABILIDAD DEL 12% + PLUSVALIA

- * EL MEJOR EMPLAZAMIENTO, entre los hoteles Don Pepe y el Marbella Club.
- * LOS MEJORES SERVICIOS. Piscinas con cascadas y climatizadas, restaurantes, pistas de tenis, boite, el mayor y más selecto CENTRO COMERCIAL DE MARBELLA, amplios salones, saunas, cafeterías, gimnasios.
- * MAS DEL 50% de zonas verdes.
- * LA MEJOR CALIDAD. Apartamentos con el mayor confort de la Costa, TV, aire acondicionado, música ambiental, teléfono, etc. Terminaciones de superlujo.

PROMOCIONA Y VENDE: **MARBELLA SIERRA Y MAR, S. A.** La Urbanización más vendida de la Costa del Sol

2

BUNGALOWS EN CANARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 10% AL 12% + PLUSVALIA

- * GARANTIAS BANCARIAS
- * MEDIA MENSUAL DE 23°
- * 6 LAGOS EN CASCADAS
- * PUERTO DEPORTIVO
- * CENTRO COMERCIAL
- * RESTAURANTES
- * 2 Km. DE PLAYAS PRIVADAS
- * BOITES, PISTAS DE TENIS
- * CONSTRUYE: DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

PROMOCIONA Y VENDE: **CALAS DE GRAN CANARIA, S. A.** El complejo de las garantías

3

PARTICIPACIONES DE 25.000 PTAS. CON GARANTIAS BANCARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 9% AL 13% CON

- * LIQUIDEZ INMEDIATA
- * PLUSVALIA Y SIN
- * PRIMAS DE SUSCRIPCION
- * IMPUESTOS
- * PRIMAS DE RESCATE

PROMOCIONA Y VENDE: **TRUSTRENTA INMOBILIARIA, S. A.** Las Participaciones garantizadas

SON TRES EMPRESAS DEL GRUPO VEGA

- OFICINAS EN:
- MADRID: Juan Hurtado de Mendoza, 19 - Madrid-16 - Tlf. 457 58 10/11
 - SEVILLA: República Argentina, 60-2.º - Tlf. 27 78 03 - 27 69 06
 - LAS PALMAS: Los Martínez de Escobar, 64 - Tlf. 26 08 74 - 27 30 24
 - MARBELLA: Carretera Málaga Km. 185 Tlf: 825717.

SI DESEA RECIBIR INFORMACION ENVIE ESTE CUPON A LA DELEGACION MAS PROXIMA.

D. _____

Calle _____ Teléfono _____

Ciudad _____ ME _____

1 2 3

MARQUE LAS INFORMACIONES QUE DESEE.

DE SEMANA EN SEMANA

LA POLITICA

PUES claro que ha sido un discurso sobremediano importante el pronunciado hace unos días en el Consejo Nacional por el vicepresidente del Gobierno. Como que es la anunciación de la respuesta institucional al problema decisivo de la participación más amplia de los españoles en las tareas políticas, que es principio señero de la arquitectura constitucional. Sorprende, sin embargo, la tibieza con que ha sido acogido desde algunas zonas, machaconamente proclives a no cejar en sus demandas de desarrollo político. Porque aquí radica el quid de la cuestión: desarrollar es acrecentar lo que se tiene, alcanzar la plenitud, fortalecer desde la propia contextura, y de ninguna manera una desnaturalización del propio ser. Eso sería otra cosa, pero en ningún caso desarrollo.

El Consejo Nacional está a punto de ofrecer sus líneas o pautas políticas. Luego, las Cortes entenderán del asunto y desde la norma legal se pondrán en práctica los instrumentos reales y concretos de la participación política de todos los ciudadanos. Pero bien claro ha sido el señor Fernández Miranda para que nadie se pueda llamar a engaño, o aparente fingir: no habrá más poder auténtico que el del Estado, que no será un poder entre los otros poderes (económico, de presión o de intereses), actitud típica del liberalismo decimonónico, sino el poder nacionalizado al servicio de la íntegra comunidad. Sólo desde el Estado fuerte es viable la realización del bienestar general; el juego espontáneo de los grupos organizados engendra necesariamente la parcialidad y, de consiguiente, la pugna intestina, donde el más débil también, lógicamente, se organiza y aspira a subvertir para, a su vez imponerse con la misma parcialidad, bien que de signo opuesto.

Ahora bien: Estado fuerte no es sinónimo de Leviatán, monstruo aplastante que ahoga a la sociedad aniquilándola, y barriendo el más preciado don que sustantivamente corresponde a la persona humana: la libertad; la libertad concreta, la reconocida en las proclamaciones universales de los derechos humanos, la más noble conquista de la cultura de occidente. El Estado, pues, ha de ser poderoso para realizar los fines de justicia y poderoso para evitar las tropelías de los grupos. Pero ha de ser representativo insalvablemente. No otra es la idea de participación que se aspira a instrumentar, a viabilizar por modo concreto y verificable.

Desde el Gobierno, el Consejo Nacional y las Cortes se va a proyectar el tan renombrado desarrollo político. Nada más natural. Y según el vicepresidente, esta es la hora más indicada, el momento más oportuno, porque se tiene un conocimiento exacto de lo que se quiere. La ofensiva institucional está anunciada.

LA VISITA

La visita oficial de los príncipes de España a Francia ha sido un éxito pleno. La vocación europeísta, la imagen de modernidad, el talante del tiempo que corre quedaron bien patente en esta gira de don Juan Carlos y doña Sofía. La querencia europeísta de España no admite disputa. Pero no como un apéndice o un pariente incómodo, sino como un integrante con robustos avales históricos y culturales. Habrá dificultades económicas y acaso otras dificultades, pero no son insalvables y tarde o temprano tendrán que ser homologables en lo que sea de razón porque todos los pueblos tienen su propia entidad y su propia peculiaridad y nadie puede dejar de ser el mismo sin traicionarse. Francia es acaso el símbolo más genuino del espíritu europeo, es, si se nos permitiera la expresión, la europeidad misma. Y esta europeidad es la que ha agasajado, con toda suerte de deferencias y de reconocimientos al futuro Rey de España.

LA CATASTROFE

Todo el país se ha conternado, en el tránsito de una a otra semana, por las inundaciones que han afectado al Sureste y que en unas pocas horas causaron muertes, desolación y estupor. La cuantía de los daños rebasa con mucho lo que se estimó tras los primeros momentos de la catástrofe. Hay que lamentar más de doscientos muertos y varios miles de millones de pesetas en pérdidas, pues las aguas anegaron una de las tierras más fércas de nuestra geografía, destruyendo totalmente una gran variedad de cultivos extra-tempranos que no suelen tener normalmente, por su incidencia en el calendario, competencia en Europa.

La tragedia, pues, ha marcado ribetes de luto en todo el sureste y de ellos tardará en recuperarse esta laboriosa región. Pero es ahora, precisamente, cuando la solidaridad del pueblo español, con su Gobierno al frente, debe mostrarse en toda su extensión, en el mayor grado de eficacia. Ninguna comunidad humana está libre de que surja la tragedia. Cuando el hecho se ha consumado, sin embargo, la rapidez y largueza de acción de la administración no ha de tener límites, puesto que significa la base más sustantiva de defensa de esa comunidad. La inmediata toma de contacto de los príncipes y de varios ministros del Gobierno en las zonas afectadas, junto con el equipo técnico de numerosos departamentos estatales, muestran como esta necesidad que ahora reclama el Sureste encuentra rápida respuesta. Sólo cabe esperar que esta respuesta no concluya hasta que el Sureste haya borrado la última huella visible de esta horrible tragedia.

LOS CONVENIOS

El martes inició su rodaje parlamentario en la Comisión de Trabajo de las Cortes el proyecto de ley de convenios colectivos, en el que tiene puestas grandes esperanzas el mundo del trabajo. Su alcance, y la filosofía que ha inspirado su elaboración, en la que se ha mantenido un diálogo permanente entre el Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical, fueron claramente señalados por don Leclino de la Fuente al decir que «El objetivo fundamental y esencial de la ley es la paz basada en la justicia, por la vía del diálogo y del entendimiento de los intereses en juego en la relación laboral».

El proyecto que ahora se discute, y que ya salvo su más importante escollo, una enmienda a la totalidad suscrita por el procurador Escudero Rueda, aborda con realismo el tema de fondo al acentuar de forma explícita la autonomía sindical de los convenios en todos los momentos del proceso negociador, lo que supone también correlativamente un techo más elevado en la responsabilidad y autonomía efectiva de trabajadores y empresarios a la hora de negociar. Por ejemplo, una síntesis muy esclarecedora de las innovaciones que introduce la ley nos viene dada en la elección, mediante acuerdo unánime de las partes, del presidente de la comisión deliberadora, así como el procedimiento de arbitraje voluntario para dirimir diferencias, siempre en el marco sindical, renunciándose a la imponible norma de obligado cumplimiento, y sustituyéndose en última instancia la falta de acuerdo por un arbitraje obligatorio de la autoridad laboral, que adoptaría en este caso la denominación de laudo arbitral.

Los puntos de máximo significado del proyecto residen, naturalmente, en el plazo de vigencia mínima de los convenios, que se fija en dos años, y en los límites que pueden establecerse en orden a los incrementos pactados. Por otra parte, el sistema de homologación de los convenios será rápido, pues entrarán en vigor si transcurridos quince días desde su aprobación, la autoridad laboral no dicta acuerdo denegatorio, en cuyo caso cabe el recurso de alzada.

El proyecto pretende, por lo que vemos, continuar y perfeccionar la legislación vigente, introduciendo en ella los elementos de reforma y puesta al día que la evolución socioeconómica exige sin tardanza.

SONARON EN LA SEMANA

—La rueda de prensa mensual del Ministro de Agricultura, quien abordó la marcha de su Departamento. El problema de Doñana, dijo, está atajado. Afirmó que España va camino de convertirse en un país ganadero y que hay que registrar espectaculares incrementos en la producción de vacuno y porcino. Suponemos que los precios no seguirán igual trayectoria.

—Los trabajadores de comercio quieren descansar los sábados por la tarde, y de vez en cuando se reaviva esta vieja polémica. Hemos pasado una semana de reavivación, con una nota de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Sindical Nacional de Comercio. ¿Logrará solucionarse esta aspiración social? Los empresarios no están nada conformes, a juzgar por recientes desplantes en unos grandes almacenes.

GORGAS

TERRENO DE JUEGO

Vamos a agotar todas las posibilidades

Por Fernando ONEGA

EL país estaba así: por el lado de las satisfacciones, la visita del Príncipe a París, el esplendor de la capital francesa y la consagración ante Europa; por el lado de las esperanzas, el proyecto de ley de convenios, presentado como un instrumento de paz social y con voluntad de mayor autonomía y ámbitos de negociación; por el lado de las inquietudes, la amarga espina no aclarada de la enseñanza, la espada de Damocles de los precios del petróleo; por el lado de las curiosidades, unos ganaderos que hacen suceder sus notas de protesta y el titular del Ministerio de Agricultura que proclama que los ganaderos están satisfechos...

El país estaba así. Todo esto, que ocupaba las primeras páginas de los periódicos, que inspiraba todas las cábalas políticas, ha quedado un poco disminuido con una declaración en el Consejo Nacional del Movimiento, el 24 de octubre, ante unos centenares de personas mayormente jóvenes que asistían a un acto que pudiera resultar rutinario: una toma de posesión.

UN RETO

Torcuato Fernández Miranda, que arrebata un poco las palabras como para dar garra física a su consistencia intelectual, estaba lanzando un reto, publicando una noticia y haciendo una invitación: ha sonado la hora de la participación y de la acción política. Frente a las impacientes, éste es el momento: «Vemos con alegría que no sólo son claras nuestras ideas, sino que es óptima la circunstancia».

El Gobierno pidió al Consejo Nacional criterios para instrumentar la participación política. El Consejo Nacional está a punto de manifestarse, y posteriormente serán las Cortes quienes dictaminen el proyecto que se les presente. Ahora los círculos de la política se están preguntando qué es lo que se va a ofrecer a la Nación. Creo que está claro: va a ser el control del poder desde los cauces representativos establecidos en las Leyes Fundamentales. Va a ser la culminación de las posibilidades democráticas que encierra el sistema. Va a ser el fortalecimiento del poder del Estado desde la confirmación de la sociedad.

Fernández Miranda, a quien corresponde un papel histórico en la instrumentación de los cauces que están todavía incompletos, tiene unas ideas irrefutables sobre la democracia: «Un sistema —declaró hace cerca de dos años— es auténticamente democrático cuando el poder está crecientemente en manos del pueblo». Para conseguir esta meta, cosa que nunca se hará de un golpe, sino acomodando los criterios a los procesos de la Nación y aprovechando la circunstancia oportuna, el camino no es abrir las compuertas a los grupos de presión, que aspiran a la conquista del poder. El camino es otorgar el poder al pueblo a través de sus instituciones y cimentar sobre ello la solidez del Estado.

Sería ingenuo creer que esto no va a provocar una reacción en cadena de las minorías. El comportamiento de las «familias políticas» no puede ser nunca exactamente coincidente con un principio que busque cualquier clase de nacionalización. El grupo de presión es excluyente, y las bases en las que algunos se inspiran —las fórmulas derechistas del capitalismo tradicional— no saben descubrir otras formas de

libertad y participación que el acceso al poder por los conductos que ellos desean arbitrar. Es una aspiración lógica, pero inviable en nuestro ordenamiento legal e incompatible con las aspiraciones generales de un país que desea encontrar su vía específica y peculiar a la libertad y a la democracia.

EL FRENTE DE LA ECONOMIA

En este orden de cosas, no deja de ser ilustrativa la toma de posiciones que se está adoptando desde frentes de la iniciativa privada en la economía. Se contraponen, con toda la agresividad propia del caso, intervención del Estado a libertad social. No deja de ser doloroso que, mientras la iniciativa estatal fue la que cimentó la actual prosperidad y la que abrió los cauces al desarrollo, la que se encargó de hacer posibles los sectores a los que no concurría la privada, ahora se le lance este amargo de nuevo, negándole el derecho a la existencia.

Las palabras son sibílicas y mortíferas. «Queremos una Administración fuerte, pero no opresiva». He aquí toda la reacción conservadora hacia el socialismo integrador. Lo que quieren es una Administración que «reine pero no gobierne», una Administración que deje en manos de los grandes emporios el control de la actividad económica. Y eso no sería otra cosa que caer en el capitalismo más viejo, más ancestral y más negativo, cuando lo que la doctrina vigente pide —y la respalda la inquietud popular— es la participación empresarial, que, igual que en los términos políticos, sólo se puede conseguir desde la seguridad del Estado. Para convencernos de sus asertos, lo primero que deben hacer quienes condenan el intervencionismo y casi canonizan su nuevo liberalismo, es demostrarnos que su actuación dentro de los campos que ya dominan garantizan las libertades que piden. Y puestos a demostrar, aún podríamos ver cuán virgen sigue el principio de las Leyes Fundamentales que define a la empresa como la comunidad del capital y el trabajo.

No se trata de que yo quiera pedir ahora que la Administración se convierta en un nuevo monopolio a base de sustituir a otras vocaciones monopolísticas. No. Se trata de centrar sus atribuciones, de forma que, salvando lo positivo de la estructura económica actual, garantice el cumplimiento de los grandes fines sociales de toda nuestra legislación y del propio Estado.

Por todo ello, vistas las posiciones que se están manifestando, Bienvenida sea la ofensiva institucional que se anuncia desde las más altas esferas del poder. Bienvenida sea la voluntad nacionalizadora, porque sólo desde ella se podrá llegar a la auténtica soberanía popular.

Desde todas clases, el momento que vive el país es espectacular. Nos movemos en términos estrictamente constitucionales, al margen de la anécdota personal, del posibilismo, de la especulación. Y se trata, en esa línea, de agotar las posibilidades legales. Un sistema se justifica tanto por lo hecho como por las posibilidades que es capaz de desplegar, por su capacidad de encontrar un nexo para el pluralismo y por tanto, para el riesgo conflictivo, de una sociedad viva. Esa sociedad tiene hoy unas aspiraciones muy concretas. Creo que se está en el camino de darles respuesta.

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

Viene de la pág. 6

nuestra Patria. — CORRESPONSAL DE JUVENTUDES.

CLAUSURA DEL AÑO DEL ROSARIO

La Asociación de Hijas de María del Rosario, con motivo de la clausura del Año del Rosario, ha organizado el siguiente programa de actos:

DÍA 3, SÁBADO.— A las 5 de la tarde, sesión de cine en el Monasterio de las Madres Dominicas.

A las 7:30 Misa en la Arcipresbital, con predicación apropiada. A las 9:30, en el Salón de Actos de la Caja Rural, cine.

DÍA 4, DOMINGO.— A las 10 de la mañana, y en la Arcipresbital, Misa Solemne y sermón. A las 12, y en el cine Condal, sesión de cine.

A las 5 de la tarde, sesión de cine en el Monasterio de las Madres Clarisas.

A las 9:30, y en el Salón de Actos de la Caja Rural, sesión de cine.

Las proyecciones y sermones estarán a cargo del P. Isidro Díez, O. P., que lleva la dirección del movimiento «Equipos del Rosario».

Las películas que se proyectarán se basan en los quince mis-

terios del rosario del P. Peyron.

Las sesiones de cine, en los Monasterios de las Madres Clarisas y Dominicas, serán sólo para religiosas.

DÍA 11, DOMINGO.— A las 11 de la mañana, rezo del santo Rosario, en el cementerio de la ciudad. A continuación, misa en sufragio de todos los fieles difuntos.

A las 6 de la tarde, y en el

Salón «Els XIII», se representará la «Herida luminosa», de José María de Sarraga, versión castellana de José María Pemán.

Es posible la celebración de este acto gracias a la desinteresada colaboración de la sección de Teatro, Agrupación Coral «Els XIII», de E. y D., quienes con este motivo se unen a la conmemoración del Año del Rosario.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Viene de la pág. 10

SESION IRREGULAR

BARCELONA, 30 (Cifra). — Se inicia la semana bursátil en Barcelona con una sesión irregular en la que se ha apreciado una mejor disposición compradora que al cierre de la tarde anterior.

Se han contratado 111 clases de acciones de las que 45 suben, 32 bajan y 34 repiten cambio. El índice simple cede 0'02 puntos y se sitúa a 136'87 y el general ponderado mejora 0'22 y se sitúa a 131'94.

BUEN COMIENZO DE SEMANA

BILBAO, 30 (Cifra). — Muy buen comienzo de semana bursátil, pese a los temores que existían sobre lo que sería la sesión de apertura como consecuencia del anuncio de que en enero de 1974 se elevará substancialmente el precio de los productos petrolíferos.

Claro dominio de las alzas sobre las bajas, pero con la nota no muy positiva de que el negocio ha sido corto.

El sector bancario, el mejor dispuesto. Bien a secas las eléctricas. Irregulares los siderometalúrgicos, con las notas alcistas de Cerrajería, Astilleros y Olarra, y un oscilante comportamiento del químico, con la Papelera y Niccas como valores más destacados en las plus valías. También Koipe, en puertas de su desdoble, gana importantes posiciones. Al cierre se veía dinero para muchos valores.

Índice general: 139'51 + 1'16. Suben 36, bajan 12 y repiten 19.

Apertura de Curso en el Ateneo de Barcelona

En acto que presidió el Director General de Cultura Popular

BARCELONA, 30 (Pyresa).—

La política de cultura popular no es la función administrativa de policía y control, es decir, lo que algunos denominan «la censura», ignorando u olvidando intencionalmente que la censura previa está expresamente suprimida por la vigente ley de prensa. Hemos de aceptar esta función administrativa de control, irrenunciable dentro de la ley, si bien ejerciéndola de una forma humanística, con un criterio amplio, actuando de forma estricta cuando se toca lo fundamental. Pero hay que tener en cuenta que esta función tiene un aspecto, muchas veces olvidado, de defensa de la libertad de expresión. Con estas palabras inició su discurso el Director General de Cultura Popular, D. Ricardo de La Cierva, en el acto de apertura de curso del Ateneo barcelonés, acto al que asistieron las primeras autoridades provinciales y numeroso público.

El Sr. de La Cierva afirmó que esta defensa de la libertad de expresión nos lleva de una manera inmediata al actual y grave problema de las amenazas y asaltos a librerías. «A mi entender —dijo— el enfoque del problema resulta sumamente claro: las librerías son centros de convivencia y si en algún caso no

cumplen ese ideal, el problema será de diálogo amistoso o de acción administrativa si procede, pero jamás será cuestión de partidarios de la porra, tan contrarios a la esencia y a la historia del Movimiento Nacional, que surgió precisamente para rehacer un Estado que había abdicado de su función rectora y protectora de la sociedad».

Más adelante el Director General definió el concepto de «cultura popular» que, ese, pese a todo, una dimensión espiritual de un pueblo; y cuando ese pueblo es uno y múltiple, su cultura, expresada mediante algo tan sagrado como la lengua, también lo es. Toda política de cultura popular supone no sólo un pleno reconocimiento y respeto de esta realidad, sino también una valoración absolutamente positiva de la misma.

Dentro de los problemas generales con que se enfrenta su Dirección General, el Sr. de La Cierva resaltó el del logro de una adecuada coordinación interministerial, revitalizando los órganos colegiados de tal manera que se establezca el marco adecuado para un contacto directo y continuo y una fructífera cooperación. En relación con problemas más específicos, señaló que el más trascendente es sin duda el del libro, por su compleja problemática y el delicado momento que el sector atraviesa. Aludió también a los problemas del disco y ediciones sonoras, sector —dijo— en el que el Estado carece de una adecuada información y en el que es necesario proceder a una efectiva defensa de los derechos de autores e intérpretes españoles, así como del idioma y del buen gusto. Por último se refirió también a los problemas de autores, y de los intelectuales que han de sentirse agrupados genéricamente por la Dirección General, cuya misión es favorecer y facilitar su comunicación con su natural destinatario, el pueblo.

«No faltarán en nuestro camino —prosiguió el Sr. de La Cierva— las críticas y hasta los atentados de quienes han sido descritos indeleblemente por el propio

Viene de la pág. 6

INFORMACION DE LA PROVINCIA

reducir una vez más a la destacada Banda de Cornetas y Tambores de nuestro Frente de Juventudes u Organización Juvenil, con ocasión de haber tomado parte de los desfiles y conmemoraciones celebrados el 29 de este mismo mes en Sueraas con motivo de la fiesta principal de sus celebraciones patronales.

Su uniformidad, preparación y marcialidad han traspasado las

fronteras locales y está siendo requerida no sólo para distintas poblaciones de la provincia sino que incluso para las próximas Fiestas Falleras de la misma Valencia.

Y hay que reconocer que es un excelente aprendizaje para que algunos de estos muchachos se aficionen a la Música, la sigan cultivando y deriven hacia empresas que puedan resultarles útiles el día de mañana. — J. GALI SANCHO.

FERNANDEZ SORDO PRESIDIO LA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL DE BARCELONA Y VISITO DIVERSOS CENTROS DE LA ORGANIZACION

BARCELONA, 30 (Pyresa).—

Tres horas de sesión con la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial, un cambio de impresiones con el Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona, y diversas reuniones con los productores sindicales barceloneses, concejales sindicales y dirigentes provinciales, constituyen el balance, juntamente con la visita a tres centros sindicales de formación profesional, de la jornada de trabajo del Secretario General de la Organización Sindical, D. Alejandro Fernández Sordo, en su primer contacto directo con esta provincia desde que asumió el citado cargo.

La visita del Sr. Fernández Sordo ha tenido, como acto más relevante la reunión de la permanente del Consejo Sindical, en el transcurso del cual han sido debatidos sendos informes de las comisiones de presupuestos, de consejos económico-sociales y de la coyuntura.

En el transcurso de la reunión de la permanente sindical barcelonesa, el Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Socias Humbert, se refirió entre otros temas, a la reciente visita a Barcelona del Ministro de la Vivienda y su reunión con el Comité Ejecutivo Sindical, rogando al Sr. Fernández Sordo elevará el agradecimiento del Consejo Sindical Provincial al Sr. Utrera Molina por la aprobación del plan urgente de 25.000 viviendas para esta provincia y del plan de reparaciones de los grupos de la Obra Sindical del Hogar, así como por la inclusión de representación sindical en las comisiones de urbanismo.

En sus contactos con los representantes de los trabajadores y de los empresarios barceloneses, tanto en la sesión de la permanente del Consejo Sindical, como con el Comité Ejecutivo Provincial y en sus otras reuniones, el Sr. Fernández Sordo hizo hincapié en que la Or-

INFORMACION NACIONAL

Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 30 (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

D. Antonio Barroso Sánchez-Guerra, Teniente General Ex-Ministro del Ejército; D. Antonio Taix Planas, General de División, Segundo Jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y Jefe de Tropas de Mallorca; D. Antonio Álvarez-Rementería Martínez, General de División Honorario; D. Fernando Sandoval y Colg, General de Brigada de Caballería del Servicio de Estado Mayor, Jefe de Estado Mayor de la Primera Región Militar; D. Carlos Acosta García, General de Brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor, Jefe de la Brigada de Artillería del Estrecho D. Lorenzo Carrasco Zamorano, General Subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción de la Dirección General de Industria y Material; D. Joaquín Valverde Gómez, Intendente del Aire, Director de Contabilidad y Patrimonio del Ministerio del Aire; D. José Bravo Rueda, Coronel de Infantería, Jefe de la Agrupación Logística número 6; D. Francisco Bohórquez Navas, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe de Estado Mayor de la Comandancia General de Ceuta; D. Víctor Lago Román, Coronel de Infantería, Jefe del Regimiento Mixto de Infantería Soría núm. 9; D. Felipe Domínguez Vicho, Coronel de Caballería, Jefe del Regimiento Ligero Acorazado de Caballería Suroeste núm. 1; D. Enrique Villar López, Coronel de Aviación de la Dirección de Personal.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de generales y jefes componentes de la 21ª promoción del arma de artillería que, presidida por el General de División del Aire don Carlos Ferrandiz Arjonilla, le cumplimentó con motivo de celebrar las "Bodas de oro".

A pesar de las circunstancias, descende la producción del carbón en España

MADRID, 30 (PYRESA). — Pese a que el carbón está de moda debido a su importancia como fuente energética para paliar el creciente desequilibrio entre la oferta y la demanda en los mercados energéticos mundiales, su producción en España ha acusado una disminución durante los pasados meses de mayo, junio y julio en relación al mismo período de tiempo del pasado año, según informa el noticiero económico del Banco de Vizcaya.

La producción total de carbón en España durante mayo fue de 1.211.334 toneladas (disminución del 120 por 100 en relación a mayo de 1972), en junio de 1.126.318 toneladas (290 por 100 de disminución) y 949.793 toneladas en julio (1299 por 100 de disminución).

De entre los distintos tipos de carbones, la hulla ha sido el único que no ha logrado superar en ninguno de estos meses los niveles del año anterior; no así la antracita que lo superó en el mes de mayo, con una producción de 271.912 toneladas con aumento del 832 por 100, ni el lignito que también rebasó las producciones del año anterior en los meses de junio (4 por 100 de aumento) y julio (701 por 100), siendo dichas producciones de 256.185 y 242.993 toneladas respectivamente.

D. Emilio García Sardinero y D. Ovidio Tarragó Igual, nombrados delegados de Hacienda de Gerona y Navarra

MADRID, 30. (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE HACIENDA. — Decretos por los que se dispone cesen en el cargo de Delegado de Hacienda en las provincias de CASTELLÓN y Melilla, D. Emilio García Sardinero y D. Ovidio Tarragó Igual, y se les nombra para iguales cargos en las provincias de Gerona y Navarra, respectivamente.

Se aprobó el art. cuarto del proyecto de ley de convenios colectivos

Al que se dedicó íntegramente la sesión de ayer en la Comisión de Trabajo de las Cortes

MADRID, 30. (Pyresa). — No podrá existir discriminación de sexo entre los trabajadores en las cláusulas que integran los convenios colectivos, según decisión unánime de la Comisión de Trabajo de las Cortes, que delibera sobre el proyecto de ley de convenios colectivos sindicales de trabajo. El acuerdo se adoptó dentro del artículo cuarto del mencionado proyecto de ley, cuya discusión ocupó íntegramente la sesión del martes.

Se inició la misma con la intervención del señor Fugardo Sanz, solicitando aclaraciones a la afirmación que en el texto del artículo se hace de que no podrán establecerse cláusulas que causen grave perjuicio a la economía nacional. Arguyó este procurador que difícilmente lo pactado en un convenio puede atentar contra la economía del país.

Dña. Mónica Plaza reiteró su actitud de corregir en el texto del proyecto de ley la actual situación de discriminación por razones de sexo, impidiendo de este modo que un convenio pueda contener cláusulas que impliquen trato diferentes entre hombre y mujer. El Sr. Madrid del Cacho solicitó que se añadiera una nueva limitación a la hora de convenir, consistente en que

no podrán contener los convenios nada que afecte al control de la disciplina de la empresa.

El Sr. Lostau Roman propuso, por su parte, que se evite la existencia de diferencias en los grupos profesionales que integran la empresa en razón del sexo, del estado civil y de la categoría, salvo aquellas disposiciones salariales.

El Sr. Melián Gil matizó la redacción del precepto, propuesto que, a su juicio, la participación de los trabajadores en la vida de la empresa implica una cierta merma en las facultades directivas de los empresarios.

El derecho de la participación de los trabajadores —intervino el Sr. Merino García— se contradice con la declaración de que nada podrá atentar contra las facultades de dirección de los empresarios.

D. Vicente Toro se adhirió a la enmienda formulada por doña Mónica Plaza, y con posterioridad, la Ponencia, tras 32 intervenciones de los procuradores, señaló, por boca de don Jesús Posada, que el objetivo principal del precepto era el de lograr la máxima autonomía de las partes contratantes. Anunció que se admita la enmienda de la Srta. Plaza del Prado en cuanto a imposibilitar las discriminaciones por razones de sexo.

En turno de rectificación, el Sr. Gómez Escolar puso de relieve que la no discriminación por razones de sexo puede causar un perjuicio a la mujer trabajadora, traducido en la dificultad por encontrar ocupación.

Sometido a votación el precepto, fue aprobado por 25 votos favorables, con la abstención del señor Escudero Rueda. Su texto es el siguiente:

"ARTICULO CUARTO: En los convenios colectivos no podrán establecerse cláusulas que se opongan a lo dispuesto en las leyes, que impliquen disminución de la libertad individual de los derechos de los trabajadores, sin discriminación, por razón de sexo, de las facultades inherentes a la dirección de la empresa según el ordenamiento jurídico laboral, o que pueda causar graves perjuicios a la economía nacional."

Tampoco podrán establecerse cláusulas que condicionen la validez del convenio, o de alguna de sus partes, a decisiones de la administración o de terceros".

Las deliberaciones de la Comisión de Trabajo proseguirán mañana a partir de las cuatro de la tarde.

V aniversario de la fundación del FORPPA

"La política de precios debe servir para mejorar la renta de los agricultores", dijo Allende y García Baxter

MADRID, 30 (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, a quien acompañaban los titulares de Trabajo y de Comercio, ha presidido esta tarde la conmemoración del V aniversario de la constitución del Consejo General del FORPPA.

El Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores Ganaderos, señor Mombiedro de La Torre, pronunció un discurso en el que hizo historia de la constitución del Consejo del FORPPA, refiriéndose a los señores De la Fuente y Cotruel, quienes ocuparon la presidencia de este organismo antes de desempeñar sus actuales cargos de Ministros.

Respecto al tema de la elevación de precios, el señor Mombiedro de La Torre puso de manifiesto la esperanza de que los

Ministerios de Comercio y de Agricultura actúen simultáneamente en la puesta en vigor de las agrupaciones de productores agrarios y en la mejora de la comercialización desde el escalón mayorista hasta el ama de casa.

A continuación intervino el Presidente del FORPPA, D. Luis García de Oteiza, quien comenzó su discurso haciendo referencia al nacimiento del FORPPA en 1968, para dar coherencia y unidad a las acciones dispersas de la Administración en las regulaciones de las producciones y de los precios agrarios. Tras señalar diversos aspectos y actuaciones para hacer más eficaz la acción de este organismo en el futuro, el señor García de Oteiza pidió al Gobierno que centre su atención en el FORPPA, «que de forma tan importante —dijo— puede contribuir a la convivencia entre los españoles y a la participación de estos en las tareas del Estado a través de la representación de los sectores interesados en dicho organismo colegiado».

Por último, el Ministro de Agricultura, Sr. Allende y García Baxter pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que el FORPPA constituye una sincera aspiración de las organizaciones sindicales agrarias, que desean disponer de un organismo capaz de regular los precios agrarios de forma más racional y coherente.

Refiriéndose a D. Licinio de la Fuente, el Sr. Allende subrayó que el actual Ministro de Trabajo, cuando desempeñaba las funciones de Presidente del FORPPA, supo coordinar las aspiraciones sociales con los mandatos e imperativos de la política de precios agrarios. Respecto al señor Cotruel, manifestó que este se entregó a la tarea de armonizar los intereses de productores y consumidores.

Más adelante, el Ministro de Agricultura puso de manifiesto que el FORPPA debe proponer conjuntamente la regulación de todas sus campañas; pero, si las necesidades de la coyuntura lo imponen, es preciso acomodar este objetivo con suficiente realismo y tomar decisiones con la urgencia requerida.

Dijo también que la política de precios debe servir para mejorar la renta de los agricultores, y que el FORPPA es un organismo de participación.

Finalmente, tras hacer mención a las últimas realizaciones llevadas a cabo por un Ministerio —como son, entre otras, la creación de los mercados en origen y la constitución de la empresa nacional Mercosa— señaló que en adelante deberá perfeccionarse todavía más la relación origen-destino, mediante el establecimiento de unas vías comerciales que estén desarrollando.

JUAN BENEYTO TOMO POSESION COMO DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACION DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

En la que han solicitado su ingreso en el primer curso 2.000 alumnos

MADRID, 30 (Pyresa). — Esta tarde tomó posesión de su cargo el nuevo decano-comisario de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, D. Juan Beneyto. Presidió el acto el rector de dicha Universidad, D. Ángel González-Alvarez, a quien acompañaban el Director General de Prensa, D. Manuel Blanco Tobío; Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, D. Antonio Castro Villacañas; Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, D. Lucio del Alamo; Vicerrectores, decanos de varias facultades y otras personalidades.

Tras la lectura del decreto de nombramiento del nuevo Decano y del juramento de su cargo, el Sr. Beneyto pronunció unas palabras para expresar la satisfacción que le producía culminar así una trayectoria de veinte años en la formación de periodistas.

«Se que es un puesto difícil —dijo— y tengo conciencia de su enorme conflictividad». Añadió

Pasa a la siguiente

12% con el aval de la Ley. Para que sus hijos jueguen tranquilos.

Pensando en el porvenir de sus hijos, usted necesita una inversión absolutamente segura.

Una inversión con el aval de la ley 57/68 (la total seguridad de que su apartamento está en construcción y será terminado).

Creemos que sus hijos merecen eso y mucho más.

12% con recompra garantizada por contrato

Al terminar los diez años de rentabilidad que señala el contrato le devolvemos su inversión inicial.

12% con liquidez inmediata

En el momento que usted lo necesite puede disponer de su dinero.

12% y usted es copropietario

En un edificio determinado de las playas de Punta Umbría, Huelva, una de las zonas de mayor porvenir turístico y de más rápida plusvalía.

12% sin gastos de emisión

Usted no tiene que pagar nada a la firma de los contratos por derechos de emisión. No tiene gastos innecesarios.

Desde 30.000 pesetas sus ahorros le rentan más en Eurovosa.

Y es la mejor manera de que sus hijos jueguen tranquilos. Infórmese.

INVIERTA SUS AHORROS EN PARTICIPACIONES DE EUROVOSA

Representante en Suiza, Suecia, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Estados Unidos y Canadá



Para obtener un 12% con el aval de la ley y la tranquilidad de sus hijos, recorte y envíe este cupón:

Para su comodidad, solicite información al 401 77 00, Madrid. EUROVOSA - Serrano, 23 - Madrid-1

Nombre _____
Direc. _____
Prov. _____
Profesión _____
Loc. _____ Tel. _____

EUROVOSA RENTA, S.A.
SERRANO, 23 - Tel. 401 77 00 - MADRID-1
Inversión sana y segura.

VIOLACIONES DEL ALTO EL FUEGO...

Viene de la primera

Radio Luxemburgo. El periodista Jean Carlier, que acababa de regresar de Tel Aviv, dijo que el embajador de Estados Unidos despertó a Golda Meir, en la noche del 5 al 6 de octubre, para transmitirle las sensaciones de información que había recibido del Pentágono.

Según Jean Carlier, Golda Meir reunió enseguida a los miembros de su gabinete, y a las diez de la mañana comunicó al embajador que Israel esperaba a que se iniciase el ataque. «Bravo —dijo por teléfono al saberlo, Henry Kissinger—. En esas condiciones, los Estados Unidos estarán hasta el fin al lado de Israel».

EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

JERUSALEN, 30. (Efe-Reuter). Más de 300 personas, familiares de soldados israelíes desaparecidos en acción de guerra y que se supone están prisioneros en Egipto o en Siria, se han manifestado hoy ante el edificio del Parlamento y han pedido al Gobierno que se mantenga firme en su demanda de un intercambio de prisioneros inmediato, antes de concertarse otro acuerdo.

Uno de los organizadores de la manifestación ha dicho que la



EL CAIRO. — Soldados suecos de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas, en las proximidades de Ismailia, donde se han desplegado a lo largo de la línea de alto el fuego, en el sector central del Canal de Suez. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

ayuda humanitaria enviando plasma, víveres y agua para los soldados del tercer ejército egipcio que está sitiado debe suspenderse

hasta que sean liberados los prisioneros de guerra israelíes. Poco después, Moshe Dayan, Ministro de Defensa israelí, dijo

hoy en el Parlamento que Egipto ha aceptado proceder al intercambio inmediato de prisioneros de guerra heridos.

SIERRA LEONA ROMPE CON ISRAEL

ARGEL, 30. (Efe).—Sierra Leona ha roto sus relaciones diplomáticas con Israel, según anunció anoche Radio Argel sin citar en ningún momento la fuente de la noticia.

Si esta ruptura se confirma, Sierra Leona sería el vigésimo cuarto estado africano en romper sus relaciones con Tel Aviv, desde marzo de 1972 y el decimoséxtimo que toma tal decisión desde el pasado 6 de octubre, fecha en que estalló la cuarta guerra árabe-israelí.

SENEGAL, TAMBIEN

DAKAR, 30. (Efe-Upi). — Senegal ha declarado hoy que había roto sus relaciones diplomáticas con Israel.

En una declaración a la prensa, el Presidente, Leopold Sedar Senghor, no especificó las razones de la ruptura, medidas que ya han tomado muchas naciones africanas.

MANANA, REUNION NIXON-GOLDA MEIR

WASHINGTON, 30. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon y la Primera Ministra de Israel, Golda Meir, se entrevistarán el jueves en la Casa Blanca para tratar de la situación en el Oriente Medio.

LA CUESTION DE LOS PRISIONEROS

BEIRUT, 30. (Efe). — Las listas de los prisioneros israelíes en manos de los egipcios van ya camino de Tel Aviv, pero el intercambio de heridos y prisioneros no será efectivo «hasta que los israelíes se retiren a las líneas que ocupaban el 22 de octubre», manifestó hoy un portavoz gubernamental egipcio.

El problema de los prisioneros constituye, como se sabe, una de las preocupaciones principales de Israel. El propio General Dayan, Ministro de Defensa israelí, ha manifestado que la efectividad del alto el fuego depende, en gran parte, del respeto de las cláusulas de la convención de Ginebra, al tiempo que reclamaba la liberación inmediata de los heridos y la lista completa de los prisioneros.

Hablando hoy ante el «Knesset» (Parlamento israelí), ante el cual se habían manifestado momentos antes varios centenares de personas que reclamaban el regreso de los prisioneros israelíes, Moshe Dayan precisó que no se liberará a los prisioneros haciendo la guerra, al tiempo que revelaba que «hace una semana, no teníamos bastantes obuses para hacer la guerra y sin obuses no se puede vencer». El Ministro de Defensa advirtió a los que exigen que se reanude la guerra que «sin el apoyo político y material de los americanos» la guerra no podía ser ganada.

Las negociaciones, pues, parecen en un punto muerto, pues mientras que los egipcios ponen como condición previa el regreso a las líneas que ambos contendientes mantenían el 22 de octubre, fecha del primer talo el fuego, los israelíes exigen la devolución de prisioneros como premisa previa a toda negociación. Los observadores, sin embargo, piensan que no se trata de un callejón sin salida, pues ambas condiciones podrían incluirse simultáneamente.

DECLARACIONES DE DAYAN

TEL AVIV, 30. (Por L. Daniel del servicio Pyresa-FT). —La sor-

prendente revelación de que Israel hace tan sólo una semana, había prácticamente agotado sus reservas de munición de artillería, ha sido dada a conocer este mediodía por el Ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ante el Knesset (Parlamento).

La revelación la hizo a lo largo de un debate especial convocado por la oposición para considerar el problema de los prisioneros de guerra israelíes en Siria y en Egipto. Las listas de los mismos no han llegado aun a Israel. Se desconoce aun la suerte de unos 450 israelíes.

La oposición ha solicitado que, de una manera inmediata, cese el suministro de víveres y de agua al tercer ejército egipcio cercado en la orilla oriental del Canal de Suez, en vista de que tanto El Cairo como Damasco se resisten a obrar en conformidad con las estipulaciones de la convención de Ginebra, que ordenan que, en caso de guerra, un país debe presentar al otro con el que contiene, una lista de los prisioneros que se encuentran en su poder y debe devolver a los heridos y mutilados en la guerra.

El suministro de agua y comida al tercer ejército egipcio fue acordado por Israel, no por conceptos humanitarios, ha dicho el General Dayan, sino porque no nos quedaba otra alternativa. Hace una semana, Israel se encontraba en una situación, en la cual carecíamos de proyectiles de artillería. Y sin munición tan importante no se puede continuar una guerra. Sólo hay un país que esté preparado a proporcionar a Israel armamento y munición. Y ese país son los Estados Unidos los cuales ejercieron presión sobre Israel para que permitiese el abastecimiento del tercer ejército egipcio. Y sin armas, los prisioneros tampoco pueden ser liberados, añadió Dayan ante la Cámara. También subrayó que era necesario acatar las órdenes de Washington.

Al propio tiempo, anunció que Egipto está dispuesto a reparar dentro de los próximos días a todos los prisioneros de guerra heridos, incluso los capturados entre 1967 y 1973, a trueque de los prisioneros de guerra egipcios que convalecen en hospitales israelíes. No hay todavía ningún acuerdo firmado, pero se espera que este intercambio y repatriación de prisioneros sea factible.

Por lo que se refiere a Siria, el General Dayan manifestó que este país se ha negado rotundamente a obrar en consonancia con las disposiciones de la convención ginebrina. Dejó entrever el General Dayan que es posible que los combates se reanuden en dicho frente, en vista de la contumacia siria a acatar tales disposiciones, y su resistencia a devolver a los prisioneros, mutilados y heridos.

DIMITE EL MINISTRO ISRAELI DE JUSTICIA

TEL AVIV, 30. (Efe-Reuter). — El Ministro israelí de Justicia, Jacob Shapir, ha dimitido hoy, después de haber criticado al Ministro de Defensa, Moshe Dayan, por su actuación anterior a la última guerra de Oriente Medio. Shapir acusó al General Dayan de fracaso en la preparación del país para hacer frente a la guerra desencadenada por Egipto y Siria.

No se ha nombrado a nadie para sucederle, y en la noticia dada a la prensa se dice que probablemente, Golda Meir se hará cargo de dicho Ministerio de Justicia mientras no se celebren las elecciones señaladas para el fin del presente año.

EL TIEMPO

NUBES Y LLUVIAS DEBILES EN EL OESTE

Madrid, 30. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en el Cantábrico y comarcas de Cataluña, Segura y Baja Andalucía, y lluvias débiles e inapreciables en el Suroeste de Galicia y del Duero, en Extremadura y en Andalucía, totalizando siete litros de precipitaciones Salamanca, cuatro Badajoz, uno Santiago de Compostela, Vigo y Huelva y cantidades inferiores en los restantes observatorios de las regiones citadas. La nubosidad ha sido abundante en la mayor parte de la Península, siendo débiles en el área del Mediterráneo.

Las temperaturas han sido más bajas, aunque dentro del tono moderado de estos días. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Canarias, con 28 grados, en Santa Cruz de Tenerife, y 27 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, la más alta de las máximas fue de 24 grados, que registraron Vigo, Murcia, Sevilla, Granada, Jerez de la Frontera y Cádiz, y en Baleares, Palma de Mallorca, que tuvo 22 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Vitoria con un grado.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón sobre Europa Central, extendiéndose hasta el Mediterráneo próximo. Al noroeste de Galicia hay una borrasca con un surco de bajas presiones que se extiende entre Portugal y Canarias y por cuyo fondo se acerca un frente frío que mañana afectará al tercio occidental de la Península, donde tendrán cielo nuboso o muy nuboso y riesgos de precipitaciones débiles o aladas. En el tercio central habrá cielo parcialmente nuboso, con riesgos de precipitaciones en las comarcas más occidentales a última hora. En el tercio oriental, buen tiempo, despejado o poco nuboso. A primera hora habrá nieblas en el Cantábrico occidental, Ebro, Cataluña, y comarcas manchegas y murcianas. En Baleares, poco nuboso; Canarias, nuboso, con riesgos de chubascos. Las temperaturas continuarán altas, pues el viento seguirá soplando de componente Sur, templado.

Juan Beneyto tomó...

Viene de la anterior

que el esfuerzo a realizar exige no perder tiempo, y en base a ello anunció que, con la venia del Rector, las clases en la Facultad de Ciencias de la Información comenzarán el próximo lunes.

PALABRAS DEL RECTOR

El Rector de la Universidad Complutense, profesor González Álvarez, hizo un extenso elogio de la persona, de D. Adolfo Muñoz Alonso, anterior Decano de la Facultad de Ciencias de la Información y ex-rector de la Universidad Complutense, destacando su gran personalidad y calificándole de «verbo encendido de la España contemporánea».

Dijo posteriormente, refiriéndose al nuevo Decano, que tenga siempre en cuenta que la Facultad de Ciencias de la Información no ha surgido de la nada, sino que tiene su precedente en la Escuela Oficial de Periodismo, de la que han salido generaciones y generaciones de periodistas. «Lo primero que no hay que echar en olvido —agregó— es esta realidad absolutamente vigente».

Añadió después que el nuevo Decano se va a encontrar con un primer problema, el de la masificación, peligro cierto en una facultad donde solicitan su ingreso en primer curso más de 2.000 alumnos.

«Me alegra ese número —añadió— pero hay que evitar el peligro de la masificación, procurando que ninguna clase tenga más de 100 alumnos y que en el trabajo de los profesores no haya ni demasiadas horas libres ni tampoco unas tareas excesivamente apretadas».

Por otra parte, hay que distinguir que, en cumplimiento de la ley de educación, las facultades tienen tres ciclos; hay que preparar ya los centros de formación profesional de tercer grado para los que no puedan o no quieran pasar al segundo ciclo, y es preciso crear los tres institutos universitarios de especialización que demanda la Facultad de Ciencias de la Información. Con todo ello, se habrá evitado caer en el peligro de la masificación. Por otra parte —agregó el

Rector— es preciso distinguir que no es lo mismo un título académico que un título profesional; la universidad otorga títulos académicos, no profesionales, y si la facultad no tuviera en cuenta las ofertas que hay en el mercado para el ejercicio de la profesión, la facultad podría ir efectivamente al colapso. El profesor González Álvarez terminó su discurso diciendo que el nuevo Decano habrá de actuar también en otro problema, que es el de diplomar, licenciar y doctorar, académicamente, a los actuales profesionales de la información que no tuvieron oportunidad de hacerlo anteriormente por no existir todavía la Facultad de Ciencias de la Información.

Visita del Presidente de Italia a los países del Benelux

El triángulo Bonn-Londres-París dentro de la C.E.E. ha marginado un tanto el papel de Italia

BRUSELAS, 30. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). —El viaje oficial del Presidente de la República Italiana, Giovanni Leone a los países del Benelux, tras la acogida que ayer le tributaron los belgas y el notable discurso del Rey Balduino subrayando una vez más los propósitos de la unificación europea, tiene hoy un paréntesis multinacional con la visita del Presidente italiano al Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, François Xavier Ortoli y al Secretario General de la OTAN, Joseph Luns.

Al margen de discursos protocolarios y de las cortesías lugares comunes que acompañan estas solemnes ceremonias, la visita del Presidente italiano se produce en un momento bajo de la vida de su país y cuando el crédito que ha tenido Italia en el conjunto de la Comunidad Europea está en plena postración, Italia, al decir de un italiano tan calificado como el portavoz de la Comunidad Europea, es el país del Mercado Común que más veces ha dejado de cumplir los reglamentos de la Comunidad y que ha dado la mayor impresión de falta de rigor y de consistencia en los debates ministeriales de los «Nueve». Italia, se dice aquí, es la conciencia del Mercado Común y la

que posee menos peso político en los debates. La flotación de la lira es una espina clavada en la serpiente monetaria de los «nueve». En definitiva, del milagro italiano —con lo que conportaba la realidad y fantasía— queda muy poco para los ojos agnósticos y descreídos de los europeos.

No será racionado el petróleo en Inglaterra

LONDRES, 30. (Efe). — El Primer Ministro, Edward Heath, aseguró hoy al Parlamento que el Gobierno ha recibido seguridades de los países productores de petróleo de Oriente Medio de que sus medidas petrolíferas no «dañarán» a Gran Bretaña y que por lo tanto no es necesario racionarlo de momento.

Gran Bretaña cuenta con reservas para 73 días.

El líder de la oposición laborista Harold Wilson, pidió el nombramiento de un Ministro de Petróleo y Energía, además de calificar de «ultrajante» la decisión norteamericana de colocar a sus fuerzas militares en alerta sin consultar al Gobierno británico.

DEGRADACION DEL PAPEL DE ITALIA EN LA CEE

Este proceso de decadencia en el interior del Mercado Común se ha acentuado todavía con el ingreso en la CEE de Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda. La Comunidad se encuentra desequilibrada. Los italianos tienen conciencia de ello y se sitúan en alguna manera sobrepasados por los acontecimientos. Les queda todavía un gran caudal de simpatía humana y de ingenio. Pero la gente se pregunta hasta qué punto podrán lograr que la comunidad no ande más con el pie cojo, en lo que se refiere al sur de nuestro continente. Algunos italianos tienen además mala conciencia en este momento. Italia está en trance de repensar su papel en Europa. Algunos llegan a decir que será el primer país de los nueve en abandonar la comunidad, no es preciso exagerar, lo cierto es, sin embargo, que su papel en la CEE se hace cada día más marginal y que el triángulo Bonn-Londres-París, con el apéndice Benelux es el que rige la empresa comunitaria. Acaso Italia comience a comprender que su recuperación no puede hacerse sola. Y que su interés esencial en este momento es incorporar a otros países mediterráneos para que su propio papel quede potenciado. Algo de esto debe andar en el subconsciente de los italianos. Mientras tanto los recibimientos cordiales y las frases cariñosas no logran esquivar esta triste realidad de la degradación del papel de Italia en el interior de Comunidad Económica Europea.

Reuniones en Bogotá para incrementar las relaciones comerciales colombo-españolas

BOGOTA, 30. (Efe). — Una misión comercial española, presidida por J. M. Ormazábal, inició en esta capital una serie de contactos y reuniones con funcionarios gubernamentales y del sector privado, con miras a incrementar las relaciones colombo-españolas en diferentes aspectos comerciales.

Dicha misión, patrocinada por el Ministerio de Comercio Exterior de España, la agrupación de exportadores metalúrgicos de Vizcaya y la Cámara de Comercio de Bilbao, adelantará también gestiones ante los Ministerios de Relaciones Exteriores, Desarrollo Económico y Comunicaciones el fondo de promoción de las exportaciones, la Federación de Cafeteros, el Banco de la República, la Asociación Nacional de Industriales y otras entidades públicas y privadas, al objeto de dejar plenamente ordenado y establecido el procedimiento para la ampliación de las actuales relaciones comerciales.

Hablando hoy ante el «Knesset» (Parlamento israelí), ante el cual se habían manifestado momentos antes varios centenares de personas que reclamaban el regreso de los prisioneros israelíes, Moshe Dayan precisó que no se liberará a los prisioneros haciendo la guerra, al tiempo que revelaba que «hace una semana, no teníamos bastantes obuses para hacer la guerra y sin obuses no se puede vencer». El Ministro de Defensa advirtió a los que exigen que se reanude la guerra que «sin el apoyo político y material de los americanos» la guerra no podía ser ganada.

DECLARACIONES DE DAYAN

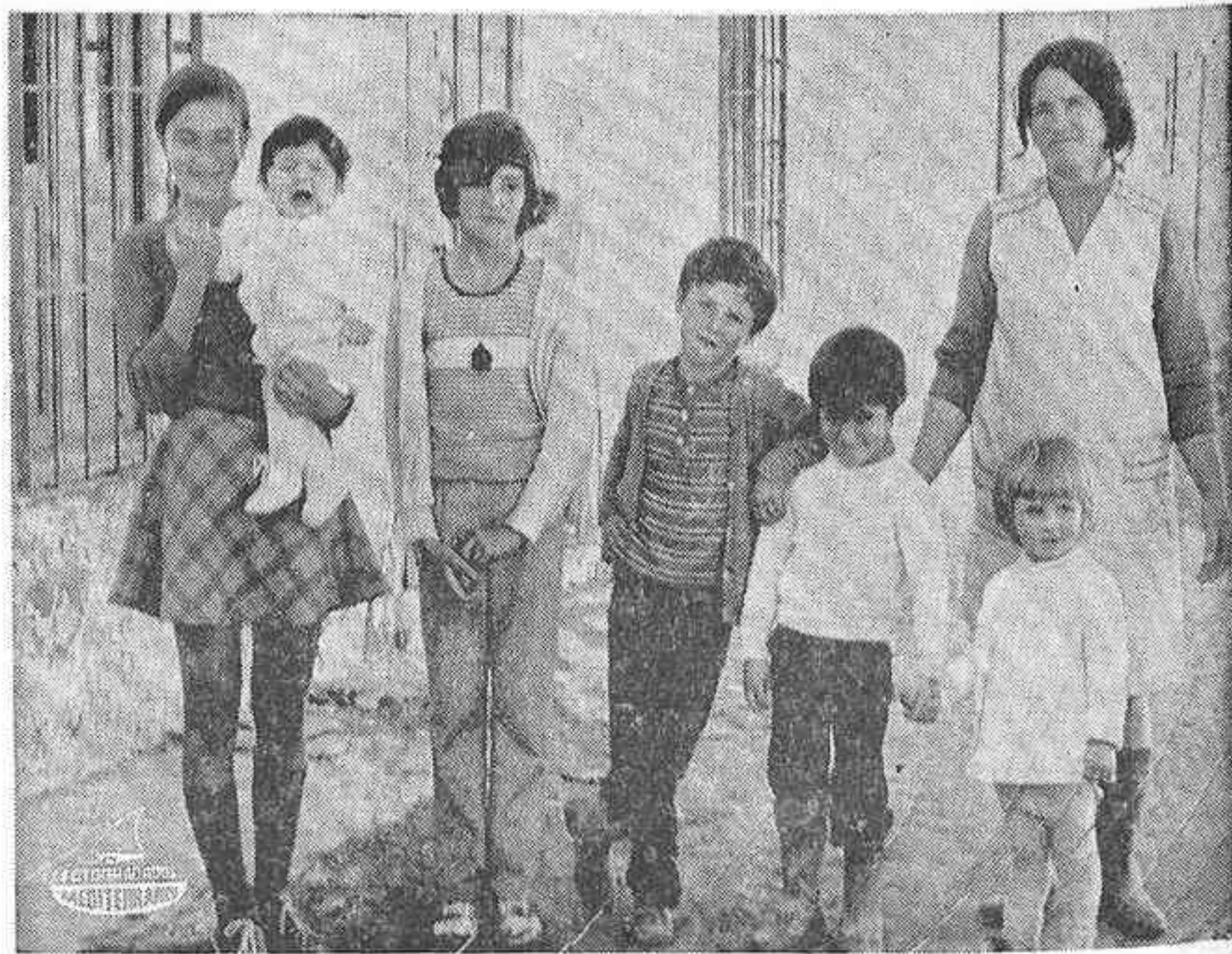
TEL AVIV, 30. (Por L. Daniel del servicio Pyresa-FT). —La sor-

LOS DEBATES EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD



NACIONES UNIDAS. — El embajador de los Estados Unidos en la ONU, John Scali (a la izquierda) con el embajador español, don Jaime de Piniés, poco antes de iniciarse la reunión del Consejo de Seguridad. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

HEROICIDAD INFANTIL



GRANADA. — Durante la riada registrada en la región, un caso de verdadera heroicidad infantil tuvo lugar en la localidad de Guadahortuna, en la que la niña de 12 años, Ana Galera Morante, que vivía con su madre y hermanos, al subir las

aguas saltó por una ventana a los tejados y, en plena lluvia, fue sacando a todos, incluso a una prima de seis meses de edad que convivía con ellos. La casa se hundió poco después de estar toda la familia a salvo. En la foto, de izquierda a

derecha, Ana Galera Morante con su prima, Sabina Morante García, de 6 meses, sus hermanos Trini, de 10 años, Antonio, de 7, José María, de 5 y Mari Carmen, de 2, y su madre, doña Trinidad. — (Foto Cifra Gráfica).

Panorama de la actualidad internacional

Posible acuerdo comercial entre los países de la E.F.T.A. y España

Aumento en los intercambios con Suecia

ESTOCOLMO, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Los países de la E.F.T.A. discuten desde hace algún tiempo la posibilidad de llegar a un acuerdo comercial con España...

Asuntos Exteriores, el informe Rabacur será presentado a finales de año y es muy posible que, a tenor de sus conclusiones, puedan iniciarse seguidamente unas negociaciones concretas al respecto.

SUPEDITADO A LAS NEGOCIACIONES ESPAÑA-CEE

Según se afirma en Estocolmo, la E.F.T.A. tiene ciertas dificultades arancelarias en sus exportaciones a España. Debido al vigente acuerdo comercial español con el Mercado Común...

Comunidad. Se trata, especialmente, de la exportación a España de pasta de papel, maderas y aceros. Esta situación, poco competitiva para los países de la E.F.T.A., es uno de los motivos del interés mostrado ahora por el mercado español.

INCREMENTO DEL COMERCIO HISPANO-SUECO

En el fondo, el desarrollo de los intercambios comerciales entre España y Suecia no ha podido ser mejor. En los últimos dos años, las exportaciones suecas a España han aumentado considerablemente.

Importaciones suecas también aumentaron. El pasado año contabilizaron 355 millones de coronas, es decir 86 millones más que en 1970. El aparente déficit español en estos intercambios comerciales con Suecia se vio compensado en su mayor parte por los ingresos procedentes del turismo sueco.

Isabel II inaugura oficialmente la actividad parlamentaria

Expuso en su discurso la contención de precios, la lucha contra la contaminación y la supresión de la pornografía

LONDRES, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). La inauguración de la sesión parlamentaria es una ceremonia que ha permanecido invariable, o casi invariable, a lo largo de casi cuatrocientos años.

ro la apertura oficial no ha tenido lugar hasta hoy.

CONFIANZA EN EL GOBIERNO

En el discurso del trono de este año la Reina Isabel ha hecho un llamamiento a los ingleses para que tengan confianza en su gobierno. Ha presentado un programa gubernamental de contención de los precios, lucha contra la contaminación del medio ambiente y supresión de la pornografía...

te es un asunto concreto, que responde a una situación de emergencia, con la cual nadie contaba, y que entra en la competencia del Primer Ministro.

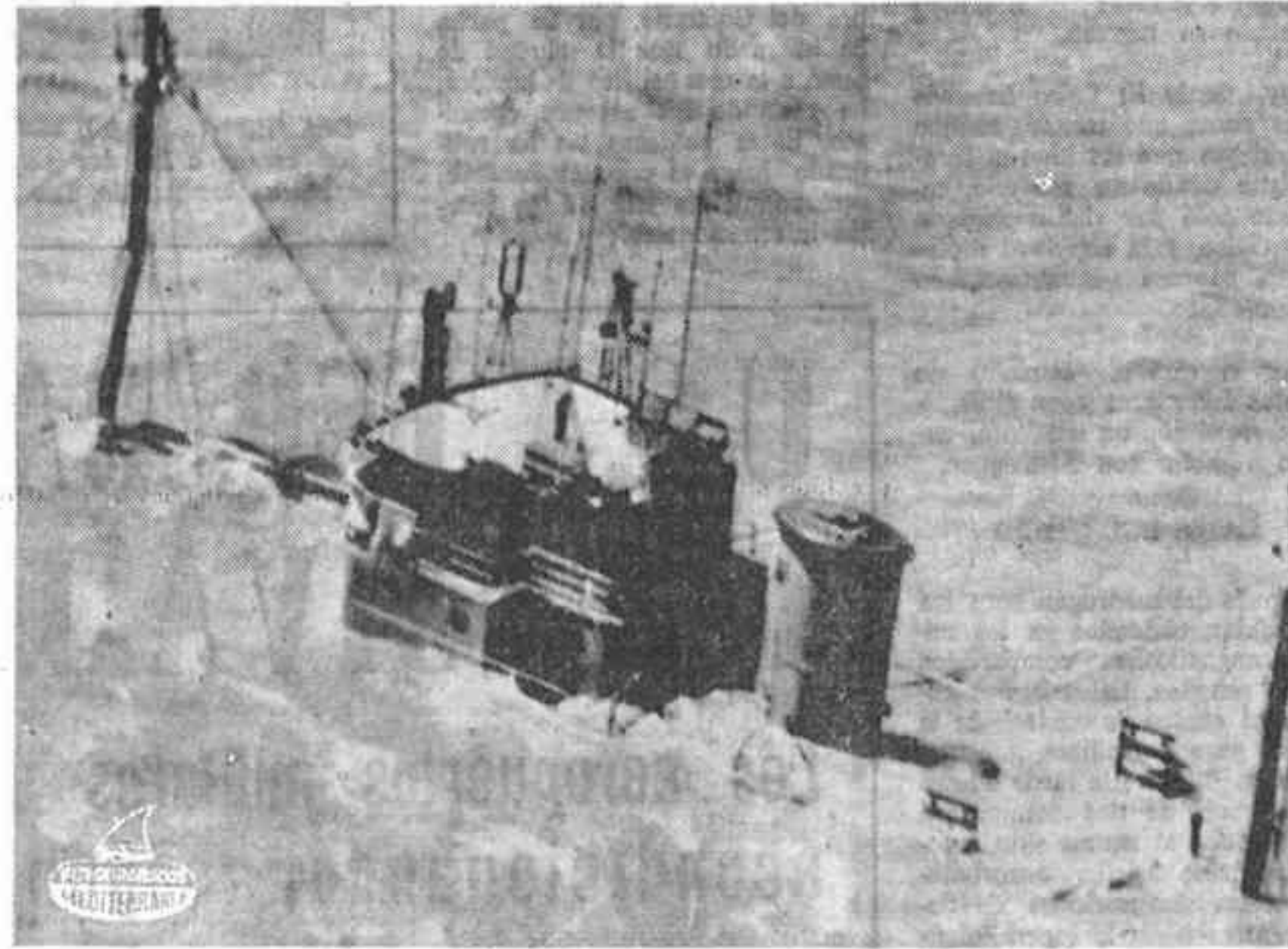
MANIFIESTO TRANQUILIZADOR DE HEATH

En efecto, Mister Heath, luego en los Comunes, centraba toda su atención sobre la crisis del combustible. Con mucha cautela, ha negado que Inglaterra vaya a ser objeto de drásticos cortes en el suministro. Algunos observadores asistentes a la sesión de esta tarde en los comunes han interpretado este «manifiesto» tranquilizador del Premier británico como una señal de que las represalias árabes contra todos aquellos países que hayan mostrado simpatías hacia Israel no van a afectar a la Gran Bretaña en esta ocasión...

Subastan en Londres un manuscrito de un navegante español

LONDRES, 30. (Efe). — Un manuscrito del navegante español Juan Ladrillero, dando cuenta de su expedición al estrecho de Magallanes en 1557-58 fue vendido hoy en una subasta en esta capital por 6.250 dólares (unos 357.000 ptas.). La carta con el relato del viaje fue vendida a un particular anónimo.

SEMI-HUNDIDO EN EL ESTUARIO DEL PLATA



BUENOS AIRES. — El buque argentino de carga "Ushuaia" quedó semi-hundido en el estuario del Río de la Plata, después de chocar con otro navío. Un portavoz de la Marina argentina dijo que no podía determinarse el número de muertos, pero que, por lo menos, hay 24 desaparecidos. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Termina la visita del Dalai Lama a Gran Bretaña

EL FUTURO POLITICO DEL TIBET SE PRESENTA CADA VEZ MAS TENEBROSO

LONDRES, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Hoy ha concluido la visita del Dalai Lama. Dos semanas en este país, que ha pasado visitando templos y lugares de interés, y entrevistándose con altas dignidades de otras confesiones religiosas.

ha hambre. Y después ha vuelto bromeando acerca de los retrasos de los vuelos, y diciendo que no le da miedo volar, porque siempre ha vivido en lo alto. Y se ha marchado por los corredores de Heathrow con la humildad y el recogimiento de un fraile de la orden tercera.

TENEBROSO FUTURO POLITICO DEL TIBET

Esta despedida, entre las brumas de Heathrow, ha puesto una amarga nota de contraste con aquel apoteósico recibimiento que le dispensó la India en 1959, cuando llegó a las fronteras de aquel país a lomos de una borriquilla, tras cruzarse todo el Himalaya. La figura venerable de aquel joven de 24 años suscitó poco menos que el entusiasmo mundial. Se le consideraba a la sazón una víctima de la opresión china. Pero, dieciséis años más tarde, el panorama internacional ha cambiado mucho con el ingreso de la República Popular en la ONU, y la distensión existente en las relaciones chino-indias.

El propio Dalai Lama ha definido esta gira por once países europeos, recorridos en seis semanas, como una visita privada para agradecer a aquellos que han dado asilo a mis gentes, para ver a los tibetanos residentes en Europa y para intercambiar puntos de vista religiosos y culturales con gentes de todos los credos y clases sociales. El decimocuarto Dalai Lama ha recorrido las tierras de Europa con el aplomo de un turista americano, que realiza su «tournee» anual por el Viejo Continente en Viajes «Cook». Hombre modesto, y sin pretensiones. Pudiera haber pasado por un pasajero más esta mañana en el aeropuerto de Heathrow, de no ser por los tres guardaespaldas armados, siempre a su vera. Dio la mano a alguno de los reporteros y no dejaba de sonreír. La gran demora en la salida del vuelo, debida a la niebla, tampoco le ha puesto nervioso.

DECIMOCUARTA REENCARNACION

Este hombre menudito, ascético, que sabe mucho de meditaciones y de nirvanas, a sus 38 años, es el hijo de un campesino, residente en un remoto poblado de las altas tierras del Tibet, la región más elevada del mundo. Fue descubierto por un grupo de monjes, cuando tenía dos años, que vieron en él al sucesor del Dalai Lama (Océano de la Sabiduría). Al poco, fue proclamado su «decimocuarta reencarnación».

Inauguración oficial de un puente sobre el Bósforo

ESTAMBUL, 30. (Efe). — Por primera vez en 2.500 años, han quedado unidos los continentes de Asia y Europa mediante mil metros de cemento y acero: un puente turco en el Bósforo que esta mañana se ha inaugurado oficialmente.

El Presidente de Turquía cortó la cinta de este puente en el segundo día de la conmemoración del 50 aniversario de la República Turca.

El puente, que es el primero que une los dos continentes desde los tiempos de Darion en el año 512 antes de Jesucristo, en que se lanzaron pontones para los ejércitos persas, ha sido construido por un consorcio germano-británico, y trasladará a cinco millones de vehículos anuales entre Asia y Europa. La construcción comenzó el 20 de febrero de 1970 y se terminó tras 1545 días de trabajo, con un coste de 150 millones de dólares.

Un enviado del Gobierno USA, en Bonn

Carta de Brandt a Nixon en busca de una solución al problema de la compensación de divisas

BONN, 30. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Desde ayer se encuentra en Bonn el Jefe del departamento para cuestiones europeas en el ministerio norteamericano de Asuntos Exteriores. El señor Stoessel ha celebrado un primer cambio de impresiones con el Ministro germano de Finanzas, Helmut Schmidt, sin duda en torno al problema de la compensación de divisas por las tropas norteamericanas estacionadas en territorio Federal, y hoy, el diplomático de Washington se ha entrevistado con el Ministro Walter Scheel y con el Jefe de la fracción cristiano-demócrata en el parlamento, Carstens.

El enfriamiento en los contactos entre Bonn y Washington viene de atrás y repetidas veces en el transcurso de los dos últimos años han dejado traslucir organismos y medios informativos norteamericanos su miedo a una posible negligencia en las relaciones de la Alemania de Willy Brandt con la Alianza Atlántica. Mas aún, los norteamericanos fueron los primeros en hablar de un «Plan Bahr», apuntando a una Alemania neutral.

REACCION MODERADA

En su carta, el Canciller alemán reacciona con toda corrección a las declaraciones, no tan cargadas de tacto, hechas por Washington días pasados, con las cuales Estados Unidos amonestó y amenazó a la República Federal en términos harto desahuciosos entre miembros de una alianza en igualdad de derechos. En su nota, Brandt ha insistido en el deseo de neutralidad de la República Federal frente a árabes e israelíes; en el propósito de su Gobierno de mantener firmes los lazos con el pacto occidental y en la necesidad de que se fomenten más los cambios de informaciones y consultas entre los miembros de la OTAN.

La coalición Brandt-Scheel ha presentado especial interés al cordial encuentro del embajador norteamericano en Bonn con el presidente de la oposición, Helmut Kohl, celebrado ayer, y al cambio de impresiones celebrado esta mañana por Stoessel con el Jefe de la fracción parlamentaria democristiana, Carstens. Este último informó a Stoessel sobre el total desacuerdo de la cristiano-democracia con el Gobierno en la política con el Oriente Medio y sobre la alarma levantada en las filas de la oposición por la política de Bonn frente a Washington. Dicho sea de paso, las

desenfrenadas críticas hechas por la cristiano-democracia estos días a la actitud de la coalición socialdemócrata es el peor servicio que se podía prestar a sí misma la oposición. Sobre todo porque la mayor parte de los alemanes es contraria a que las diáfanas relaciones con los Estados Unidos se mantengan a costa de los intereses nacionales, como sería, por ejemplo, una nueva confrontación de Bonn con los estados árabes por seguir las huellas de la política de Washington con Israel.

Próximo diálogo Heath-Pompidou

PARIS, 30. (Efe). — El presidente de la república francesa, Georges Pompidou, y el Primer Ministro británico, Edward Heath, se entrevistarán los próximos 16 y 17 de noviembre, anunció esta tarde el Palacio del Eliseo. La entrevista tendrá lugar en Chequers, residencia del Primer Ministro británico.

Carne vacuna uruguaya para España

MONTEVIDEO, 30. (Efe). — Uruguay enviará a España el año próximo entre veinte mil y cuarenta mil toneladas de carne vacuna. El anuncio fue efectuado hoy aquí por el presidente de la «Cámara de Industria Frigorífica», José María Llorin. España fue el año pasado el principal país comprador de las carnes uruguayas, y se estima que también en el presente año el mercado español recibirá individualmente el mayor aporte del vital producto.

LOS SINDICATOS FRANCESES SE MOVILIZAN PARA PROTESTAR CONTRA LA INFLACION

Organizan una acción nacional que podría terminar en la huelga

PARIS, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). La escalada de los precios, la carrera frenética de la inflación, ha entrado en una fase crítica para la que sólo hay un remedio: el bloqueo de precios y de márgenes comerciales y la limitación rigurosa del alza de los salarios.

Los poderes públicos, no están dispuestos a poner en juego este recurso porque existe el convencimiento de que, a primeros de año, se producirá un cierto regreso a la estabilidad, a un equilibrio causado por la deceleración del crecimiento. Pero, estos argumentos no entran en los cálculos del ciudadano medio que comprueba día a día las desastrosas consecuencias, en su presupuesto, de unas alzas de precios que abarcan todos los capítulos de su existencia.

Ese 09 por ciento de aumento, por lo que se refiere a septiembre, no ha sido más que el toque de atención de una inevitable y desastrosa ascensión de precios en el último trimestre del año. Los mas optimistas, hablan de una tasa anual inflacionista próxima al once por ciento. Pero, repetimos, el hombre de la calle no quiere oír hablar de estadísticas y de coyunturas. De ahí que los sindicatos y especialmente la C.G.T., hayan lanzado el llamamiento que les brin da la circunstancia: «Ha llegado el momento de movilizar a todos los descontentos». Y a esa empresa se sumarán todas las organizaciones sindicales y todos los partidos de izquierda que se disponen a organizar una acción nacional que podrá culminar en una huelga de veinticuatro horas.

AMENAZAS DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA

La situación es grave, pero no tanto como para que haya quién se interrogue hoy con tonos dramáticos: ¿Es que se forjan unas condiciones similares a las que desembocaron en la crisis de mayo de 1968? Los dirigentes sindicales creen que no, que la historia no se repite, sobre todo cuando se tiene una experiencia tan próxima. Sin embargo, ante la posibilidad de que esta crisis engendre cierto paro obrero, ya se habla de una reacción en forma: «Si los patronos son incapaces de encontrar la solución, que no se extrañen de que los obreros piensen que algo de fundamental hay que cambiar en el país». De momento, se habla sólo de «pensar». Pero lo demás, se dará por añadidura si antes no se anulan los efectos de una

inflación que parece irremediable.

«Durante varios años —ha declarado el Primer Secretario del partido socialista, François Mitterrand— se ha camuflado la inflación. Desde el año pasado, se ha hecho lo posible para ignorarla, sin por ello dejar de reconocerla. Pero ha llegado el momento de hablar claro». Y los periódicos no ocultan su inquietud, hasta el punto de que un comentarista, dirigente sindical, ha calificado la situación con una frase poco optimista: «Estamos en una pendiente enjambada». Por su parte, el Primer Ministro, Pierre Messmer, ha dicho ante el Consejo Económico y Social que considera la primera mitad del sexto plan: «La inflación justifica la adopción de medidas energicas, pero no implica la revisión de los objetivos del sexto plan». Es decir, hay que pensar en esas «medidas energicas». Y en sus consecuencias.

España tercera potencia mundial en construcciones navales

LONDRES, 30 (Efe). — España se colocó en lo que va de año en el tercer lugar del mundo en importancia por su industria naval, por delante de Gran Bretaña que ocupa el cuarto lugar, ha informado hoy la conocida firma mundial «Lloyd Británica».

En el Lloyd Register of Shipping, correspondiente al tercer trimestre de 1973 se dice que Japón y España y Suecia han añadido un millón de toneladas a la construcción naval mercante en este año.

El total de toneladas que han sido contratadas con los astilleros españoles en lo que va de año asciende a 6.858.397, según «Lloyd».

Japón está a la cabeza con 49.853.639 toneladas, seguido de Suecia con 10.322.572 toneladas y en cuarto lugar, después de España, Gran Bretaña, con 6.846.647 toneladas.

En la lista de los diez primeros países aparte de los cuatro mencionados figuran: la República Federal Alemana, Francia, Noruega, Italia y Estados Unidos.



Retorna lentamente la normalidad a El Cairo

Los corresponsales extranjeros abandonan el país La ciudad de Suez resistió los ataques israelíes, según fuentes egipcias

EL CAIRO, 30 (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo). — Esta madrugada, el hall del hotel donde nos alojamos los periodistas aparecía por vez primera en muchos días salpicado nuevamente de maletas.

Máquinas de escribir, bolsas de viaje y cámaras de televisión, mientras varios hombres hacían cola ante la caja para pagar la cuenta.

Abrazos, apretones de manos,

palmas cariñosas e intercambios de tarjetas que pronto inaugurarán en nuestros escritorios, sellaban una amistad surgida en Biafra, revalidada en Vietnam, confirmada en Jordania y puesta a prueba, a pesar de las lógicas rivalidades profesionales durante estas tres semanas de tensión sin precedentes. El reactor de la «Egytaer» que inauguraba a las ocho la reapertura del aeropuerto despegó con los primeros corresponsales que retornan a sus países.

Para mañana se anuncia una conferencia de prensa de Sadat que es esperada con singular expectación. Algunos enviados, conscientes de la importancia de las declaraciones presidenciales, decidieron retrasar en el último momento su regreso.

Hoy, desde El Cairo tenemos pocas cosas que contar aunque es evidente que las hay: el frente sigue siendo un misterio, entrevista solo por visitas fugaces y parciales, y la actividad diplomática parecen encontrarse en Washington.

Ayer regresó el Ministro de Asuntos Exteriores y en el camino se cruzó con un sustituto, enviado a hablar con Kissinger.

GAJES DEL OFICIO

Después del madrugón para las despedidas, olvidados ya los minutos angustiosos compartidos en los refugios, todos hemos corrido al centro de control de la prensa para facilitar nuestros nombres. Durante la tarde durante la noche se nos comunicará por teléfono si hemos sido autorizados para asistir, encorbados, a las declaraciones de Sadat. Para mitigar la espera, algunos colegas han decidido desafiar las fobias populares antirraelíes, que con tanta frecuencia confunden a los extranjeros para, irse a contemplar las bellezas incomparables, rebosantes de arte e historia, de la ciudadela y la majestuosidad misteriosa de las pirámides. Podríamos alquilar un coche —sugiera ingenuamente un holandés— e irnos a Luxor. Hubo que explicarle que eso es como viajar desde Amsterdam a París y además, porque parecía haberse olvidado, también me ha tocado recordarle que todas las carreteras de Egipto están prohibidas a los extranjeros. Confieso que también yo estaba decidido, quizás por vez primera en mis cinco años de enviado especial a dejar libres estas columnas a alguien que tenga algo más interesante que contar. Pero como los españoles, mal que nos pese, somos odiosamente diferentes, después de someterlo a referéndum hemos decidido, a pesar de contar con todos los votos en contra, reanunciar a la sugestiva idea de hacer novillos.

«Pero es que yo no sé de que escribir» se lamentaba un compañero.

Los demás nos mirábamos en silencio mientras caminábamos cornisa del Nilo abajo, pensando en la suerte que corre en el Sinai el tercer ejército, en el futuro político de Egipto, en las familias que esperan noticias de los soldados, en los heridos que sufren en los hospitales y en los prisioneros cuyos intercambios tanto se hacen esperar.

«Al Ahram» asegura con unos titulares muy grandes que «los resultados concretos de la guerra han comenzado a provocar numerosas crisis explosivas en Israel» y «Al Gomhuriya» reserva sus páginas privilegiadas para señal que parte de los efectivos del tercer ejército están intactos. El doctor Hatem, el segundo hombre del Gobierno, por su parte, ha afirmado que la ciudad de Suez, a la que calificó de heroica, ha resistido los ataques enemigos. Estas palabras las ha ratificado luego el coronel Pandrik, comandante en jefe de las fuerzas internacionales.

FELICES AL FIN



DENVER (Colorado). — Eugenia y Edna Stanek, salen del Centro Médico de Colorado, llevando en sus brazos a los dos pequeños que les quedan de los seis dados a luz por la esposa el 17 de septiembre pasado. Los supervivientes se llaman Steven y John. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Posible repercusión del alza del petróleo en la balanza de pagos internacional

PARIS, 30 (Por Rupert Corwell, del servicio Pyresa-FT). — La última subida en los precios del petróleo amenaza con desbaratar la actual tendencia hacia un equilibrio en la balanza de pagos internacional, y también con retardar la fecha, en que se alcanza una fijación de las paridades.

El aviso fue lanzado por el doctor Otmar Emminger, que hablaba hoy en una reunión de los países de la OCDE. El Presidente del Bundesbank resaltó, no obstante, que los mercados de divisas estaban capeando el temporal producido por el conflicto de Oriente Medio, sin que haya habido alteraciones dignas de consignar.

Los Estados Unidos se encuentran en vías de alcanzar un superávit en su balanza de pagos de 1974, mientras Japón habla reducido sus exportaciones y se encuentra abocado a un déficit.

Sin embargo, el doctor Emminger declaró que los últimos cambios, tan abruptos en la situación petrolífera mundial, y si continúa el actual estado de cosas, podrán motivar serios trastornos en los países consumidores de petróleo, conducentes a un incremento muy serio de sus importaciones de combustible, lo cual hará muy elevada la factura que tendrán que pagar por este concepto algunas naciones.

NO HABRA FIJACION DE PARIDADES

En vista de tal coyuntura, todos los delegados asistentes al mitin parecían de acuerdo en que, por ahora, parecía prematuro proceder a la fijación de las paridades. «Carecemos de las condiciones necesarias», manifestó el doctor Emminger.

En cualquier caso, el doctor Emminger puso de relieve que el sistema de fluctuación de monedas está ofreciendo un rendimiento mucho mejor que el que alguna gente cree. Y pese al pánico que se desencadenó después de las reuniones de banqueros en Basilea, por los bajones registrados en las paridades del dólar y de la libra esterlina. Desde entonces acá, el dólar se ha elevado en una proporción del 6 por 100 con respecto al marco. Mientras la libra, a pesar del fracaso de Gran Bretaña a

la hora de mostrar una recuperación efectiva, parece haber pasado ya lo peor.

El Presidente del Bundesbank aseguró igualmente que el marco alemán, pese a haber sido empujado hacia arriba "el mes pasado, se encuentra ahora en una posición media, en el centro de la culebra".

No obstante, el superávit en la balanza comercial germana seguía mostrando tendencias alcistas, pese a sus repetidas revaluaciones. Los observadores de esta capital son de la opinión de que, a pesar de todo, la buena salud del marco no va a provocar desajustes, o una nueva crisis en el mercado monetario europeo.

García Ramal presidirá el grupo español de amistad interparlamentario hispano-francés

PARIS, 30 (Efe). — Una reunión del grupo de amistad interparlamentario franco-español se celebrará la semana próxima en París. Los procuradores españoles, presididos por el Ministro de Relaciones Sindicales, García Ramal y los diputados franceses dirigidos por Jacques Delong, presidente del grupo de amistad hispano-francés examinarán un temario común durante los días 5 y 6 de noviembre.

Los parlamentarios franceses y españoles estarán reunidos en tres comisiones (asuntos culturales y sociales, asuntos económicos y asuntos políticos y europeos) de seis miembros cada una con objeto de estudiar detenidamente los diversos temas inscritos en el orden del día.

Después de las reuniones en el palacio Borbón de París, los parlamentarios españoles se trasladarán a la región de Alsacia para visitar diversas realizaciones industriales, sociales y económicas en el Este del país.

La delegación española mantendrá contactos con el Presidente de la Asamblea, Edgar Faure, Ministro de Relaciones con el Parlamento Joseph Comiti y Ministro del Trabajo y Asuntos Sociales Georges Gorse.

U.S.A. ESPERA UNA PROXIMA OFENSIVA DEL VIETCONG

Los aeropuertos militares de las zonas ocupadas se están acondicionando, según la inteligencia norteamericana

NUEVA YORK, 30 (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega). — Admitiendo seriamente la posibilidad de una próxima ofensiva en gran escala norvietnamita y del Vietcong contra el Gobierno de Saigón, los Estados Unidos han advertido hoy que, en el pasado Vietnam del Norte «ha cometido serios errores de cálculo» en relación con la respuesta norteamericana a tal posible ofensiva, dejando en el aire la amenaza de una nueva intervención norteamericana en Vietnam del Sur.

Desde el mes de septiembre, la inteligencia militar estadounidense está contando los días que pasan sin que estalle la

ofensiva. Los expertos militares tienen conciencia de que el ataque tendría como «hora H» el momento más crítico de la administración norteamericana frente a sus problemas internos. Con tal suposición en la mano, el momento actual es propicio. Nixon, con toda su atención puesta en las diásporas repercusiones del asunto Watergate, con una crisis en la O.T.A.N., con otra en Oriente Medio y pre-ocupado por mantener vivas las nuevas relaciones con la Unión Soviética y China, está en una posición ideal para que comience la ofensiva desde las fortalezas guerrilleras.

Sin embargo, la precipitación de los acontecimientos está forzando al Presidente a tomar medidas de una radicalidad desconocida en él. La alerta general posiblemente ha hecho pensar mucho a los estrategas de Hanoi ante la posibilidad de que un «exceso de reacción» produzca una nueva intervención masiva norteamericana en el Sudeste Asiático.

VIOLACIONES DEL ACUERDO

La situación, según fue bosquejada hoy por el Departamento de Estado se encuentra así:

Vietnam del Norte, aseguran los norteamericanos, ha violado los términos del acuerdo de París, que implican el reemplazo de hombres y material perdidos en combate en el Sur a razón de «uno por uno», introduciendo en el Sur unos veinte mil hombres en personal de combate y dos veces esa cifra para operaciones de reabastecimiento desde el norte. Según el portavoz del Departamento, Robert McCleskey, el total combatiente comunista en el Sur es en estos momentos de 170.000 hombres, cifra que, dice, supera a los 150.000 soldados que estaban estacionados allí en enero de este año y superior al de la primavera de 1972, fecha de la gran ofensiva comunista.

La situación es de escalada. Vietnam del Norte acusó el pasado 27 de octubre en París a los Estados Unidos de haber introducido en Vietnam del Sur 500 aviones, 600 tanques, 200 barcos y 600 cañones de gran calibre, destinados a las fuerzas de Saigón. La acusación ha sido rechazada por Estados Unidos, que han contestado con una nota a los firmantes del acuerdo de paz acusando a su vez a Hanoi de violar los términos del tratado.

La vuelta de fuerzas militares norteamericanas a Vietnam del Sur plantearía un serio conflicto de Nixon con el Congreso. La Administración está sumamente limitada en su actuación desde la retirada. Sin embargo, esta mañana el Departamento de Estado, en una declaración oficial en la que se manifestaba consciente de tales limitaciones, ha dejado sentado que «si Vietnam del Norte inicia una ofensiva, juzgaremos la posible acción militar a tomar según las circunstancias». En otras palabras, que Nixon puede muy bien actuar unilateralmente en su condición de jefe de las fuerzas armadas.

PREPARATIVOS EN LA ZONA DEL VIETCONG

Militarmente hablando, la ofensiva es sólo cuestión de tiempo. En Estados Unidos se dice que las tropas comunistas «están esperando el momento de malar». Los datos de la inteligencia hablan de reacondicionamiento de aeropuertos militares en las zonas ocupadas por el Vietcong y de estructuración de las unidades a nivel de batallón.

Este último dato es sumamente importante interpretándolo correctamente dentro de las teorías de Giap y Mao sobre lucha guerrillera. Implica claramente que la ofensiva no tendría lugar a nivel divisionario, en gran escala. Los manuales comunistas hablan de elasticidad en el volumen de las unidades según las necesidades, desde la escuadra, en simples operaciones de guerrilla, hasta la división a nivel estratégico, que volvería a subdividirse en unidades menores de creerse preciso. Ahora el núcleo central de las unidades comunistas es el batallón, apto para muchos pequeños encuentros con el medio millón de soldados de Saigón organizados ortodoxamente, en grandes unidades. ¿La interpretación? Conquistas múltiples de pequeños territorios como objetivo, mientras se trata de mantener quietas sobre el terreno a las divisiones de Saigón, pero sin llegar a la batalla final, que sería a gran nivel.

ABANDONA MOSCU EL EMPERADOR ETIOPE

MOSCU, 30. (Efe). — El Emperador de Etiopía Haile Selassie que llegó a Moscú ayer para una visita de negocios por invitación del gobierno de este país, ha partido esta tarde.

En el aeropuerto le despidió el Presidente del Presidium del Soviet Supremo Nikolai Podgorny y otras personalidades oficiales.

Durante su visita, Selassie sostuvo conversaciones con Podgorny en las cuales se intercambiaron opiniones sobre el fortalecimiento de relaciones entre la URSS y Etiopía.

TORMENTAS SOBRE PALERMO



PALERMO. (Italia). — Una violenta tormenta de agua y viento ha azotado a esta localidad. Donde más se dejaron sentir sus efectos fue en el puerto en el que varias embarcaciones zozobraron. (Telefoto Cifra Gráfica)

HUMOR



Sin palabras